

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (S. Juan, 5, 4)
Tel.: 8.09.06 - 8.09.08 — CALLE CIUDADELA 1469
AÑO LXXVII. — N.º 23.364. — EDICION DE 22 PAGINAS, EN DOS SECCIONES. — MONTEVIDEO, DOMINGO 30 DE ENERO DE 1955.

EISENHOWER PROMULGO LA LEY PARA DEFENDER FORMOSA

TANTO CHINA NACIONALISTA COMO ROJA NO ACEPTARON LAS SUGERENCIAS DE LA O.N.U.

WASHINGTON, 29. (UP). — El Presidente Eisenhower firmó esta mañana la resolución de defensa de Formosa aprobada por el Congreso, diciendo que aquella constituye un paso positivo "para la preservación de la paz".

"El pueblo norteamericano ha dejado en claro al mundo que aquí estamos unidos en nuestra determinación de ayudar a un aliado valiente (China nacionalista) y a resistir a la agresión armada comunista", dijo el Presidente.

La histórica resolución fué firmada a las 8 y 30 a. m. hora del Este, en una ceremonia realizada en la Casa Blanca, con asistencia del Secretario de Estado John Foster Dulles y prominentes figuras parlamentarias. El Presidente usó 12 plumas para firmar la resolución y luego las distribuyó entre los asistentes como recuerdo.

Eisenhower, en una breve declaración escrita, reiteró la intención de Estados Unidos de apoyar cualquier esfuerzo de las Naciones Unidas para poner "fin a las hostilidades" en la región de Formosa.

La resolución,- aprobada en la Cámara Baja por un voto de 409 contra 3, y en el Senado por 85 a 3, da al Presidente autoridad plena para que emplee a las fuerzas armadas norteamericanas en la defensa de Formosa y las Pescadores contra cualquier intento de invasión de parte de los comunistas chinos. Esa autoridad incluye la de atacar al territorio continental chino, de ser necesario, para desbaratar cualquier fuerza de invasión que monten allí los comunistas. El presidente dejó en claro que sólo él, personalmente, tomaría la decisión que corresponda.

Poco después de firmar la resolución, Eisenhower partió en avión a Augusta, Georgia, para tomarse un descanso de dos días. Dulles, por su parte, partió en avión a las Bahamas, de vacaciones por una semana.

El esfuerzo de las Naciones Unidas para conseguir un cese del fuego en la zona de Formosa comenzará el lunes, cuando se reúna el Consejo de Seguridad con ese propósito. Las perspectivas, sin embargo, no son muy brillantes. Radio Pekín transmitió hoy en editorial del "Diario del Pueblo", órgano del gobierno comunista chino, en el que se dijo que la idea del cese del fuego es "absolutamente inaceptable" para China roja.

RECHAZAN LAS GESTIONES

NACIONES UNIDAS, 29. (UP). —Tanto China nacionalista como la comunista rechazaron hoy la propuesta de suspensión de hostilidades en Formosa.

[illegible] desencadenaron otra tempestad de diatribas contra los Estados Unidos, y prometieron "contestar con duros golpes si las fuerzas norteamericanas "se atreven a atacarnos".

El gobierno nacionalista aceptó la política de defensa de Formosa del Presidente Eisenhower, y se espera que el generalísimo Chiang Kai Shek dé en breve la señal para que enviará la séptima flota de los Estados Unidos a las turbulentas aguas de las inmediaciones de la isla de Tachen para evacuar a la pequeña guarnición nacionalista de la isla.

Pero en términos igualmente violentos, tanto nacionalistas como comunistas rehazaron la idea de una suspensión de hostilidades preparada por las Naciones Unidas.

Refiriéndose a la "traidora camarilla de Chiang Kai Shek, "los comunistas se declararon "decididos a liberar a Taiwan (Formosa)".

Por su parte, los nacionalistas reiteraron su oposición "irrevocable" a las tentativas de las Naciones Unidas de concertar un armisticio, así como la ya antigua oposición de Chiang a la admisión de China comunista en la organización internacional.

"Es ridículo e inconcebible —dijo un alto funcionario— que las Naciones Unidas inviten a un agresor, condenado como tal, a sentarse a su misma mesa y hablar de paz. Eso sería igual que si la policía invitase a los ladrones a celebrar una conferencia".

Esta elevada personalidad sostuvo que China nacionalista tiene derecho a intentar la reconquista del continente por la fuerza, de la misma manera que la ocuparon los comunistas.

CONTINUAN ADELANTE

NACIONES UNIDAS, 29. (UP). Las potencias occidentales siguen hoy adelante con sus planes de una reunión del Consejo de Seguridad el lunes próximo para debatir la cesación de las hostilidades en la zona de Formosa, pese al categórico rechazo de la iniciativa por los nacionalistas y comunistas chinos.

China comunista será invitada en esa reunión a enviar representantes a Nueva York para exponer su caso ante las Naciones Unidas, las que repetidas veces han votado en contra de la admisión de ese país como miembro de la organización internacional.

Radio Pekín trasmitió hoy otro ataque a Estados Unidos, jurando "asestar fuertes golpes" si las fuerzas armadas norteamericanas "se atreven a atacar" a las tropas comunistas que tratan de "liberar" a Formosa.

Al mismo tiempo los nacionalistas reiteraron su "irrevocable" oposición a que las Naciones Unidas traten de lograr la concertación de un armisticio en la zona de Formosa, sosteniendo que tienen el derecho de reconquistar China continental por la fuerza, en la misma forma en que los comunistas quieren hacerlo con Formosa.

Pese a la terminante negativa de ambos beligerantes, las Naciones Unidas no han dejado en sus esfuerzos por poner fin a las hostilidades. Sir Leslie Knox Munro, representante de Nueva Zelandia y presidente para enero del Consejo de Seguridad, tomará la iniciativa de invitar a los rojos a enviar representantes para que intervengan en el debate, iniciativa en la que la India está desempeñando un importate panpel de intermediaria.

Munro dejó claramente establecido que el debate de las Naciones Unidas no comprende a Formosa ni a las cercanas Islas Pescadores, a cuya defensa se ha comprometido el presidente Eisenhower con autorización del Congreso. Añadió Sir Leslie que el debate será limitado a "la cuestión de hostilidades en la zona de ciertas islas frente a la costa de China continental".

Se espera que la reunión del lunes a las 11 de la mañana del Consejo de Seguridad sea dedicada a la aprobación de un temario y al envío de la invitación a China comunista. Se ha anunciado que la invitación no será vetada ni por Estados Unidos ni por China nacionalista.

Luego el Consejo pasará a cuarto intermedio para dar tiempo a los representantes rojos de hacer el viaje hasta Nueva York.

El rechazo por los comunistas de la cesación de las hostilidades fué anunciado por el órgano oficial del gobierno de Pekín. En cuanto a la posición de China nacionalista, ella fué explicada en una entrevista de la "United Press" con un alto funcionario de Formosa.

El gobierno nacionalista ha aceptado la política de defensa de Formosa expuesta por el Presidente Eisenhower, y se espera que en breve el generalísimo Chiang Kai Shek de la señal para que la séptima escuadra norteamericana vaya a las peligrosas aguas de la isla Tachen a evacuar su guarnición nacionalista.

El alto funcionario nacionalista entrevistado por la "United Press" manifestó que su país se oponía a la cesación de las hostilidades porque impediría las tentativas nacionalistas de reconquistar China continental. También reiteró la vieja oposición de Chiang Kai Shek a que China comunista sea admitida en las Naciones Unidas.

COMENTARIO COMUNISTA

MOSCU, 29. (UP). — El diario "Pravda" considera que la ponencia que presentará Nueva Zelandia el lunes próximo en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, para lograr la cesación de las hostilidades en Formosa, es "una nueva provocación contra China".

El ataque de Pravda se produjo después que el enviado británico en Rusia, Sir William Tayter notificó al Ministro de Relaciones Exteriores soviético, V. M. Molotov de la próxima resolución y le pidió que interpusiera sus buenos oficios para lograr el cese del fuego.

"Pravda" une en su ataque a los Estados Unidos y Gran Bretaña al decir: "En su política agresiva en el Lejano Oriente, los monopolistas norteamericanos encuentran el apoyo en los círculos gubernamentales británicos, aunque esa política está contra los intereses vitales de Gran Bretaña".

La síntesis telegráfica del interior

FRAY BENTOS. — Trabaja activamente la Comisión Municipal de Fiestas de Carnaval, organismo que actúa bajo la presidencia del señor Héctor Fretes.

Los actos próximos se circunscribirán fundamentalmente a la Plaza Constitución, rambla costanera sobre el río Uruguay y Barrio Unión.

—MELO. — En revisación practicada en un ómnibus del servicio departamental de pasajeros, el guarda aduanero Suderman Lucas Botti, con la colaboración de personal policial de la seccional décima quinta, se incautó de cerca de cien litros de caña, ingresada al país por vía de contrabando.

—MELO. — A fines de febrero próximo, iniciarán sus actividades en esta ciudad los Dispensarios móviles de la Comisión Honoraria para la Lucha Antituberculosa, según lo ha hecho saber, el Jefe de Propaganda de ese Organismo Nacional.

—TREINTA Y TRES. — Desde ayer se exhibe en una vidriera céntrica de esta ciudad, parte del material, que por generosa donación de la población del departamento, se entregará a las autoridades policiales, con el fin de mejorar las comunicaciones entre Treinta y Tres y las seccionales.

En breve, un Inspector de Radio - comunicaciones, hará la correspondiente Inspección de los 10 transmisores, receptores y generadores ,antes de ser puestos en funcionamiento.

—COLONIA. — La Comisaría de la décima cuarta sección informó que al irse sobre el automóvil 9-840 guiado por el señor Armando Brezzia, sufrió lesiones el ciclista de 11 años de edad, Raúl Busto.

—COLONIA. — En campos que el señor Lorenzo Batto, posee en Juan González, se trabaron en pelea los montaraces Juan C. Rossi, uruguayo, soltero, de 34 años y Víctor Vidal.

El primero de los nombrados, a consecuencia del incidente, resultó con varios cortes en la cabeza y una puñalada en el tórax, siendo internado en el Hospital Carmelo, en grave estado.

—COLONIA. — Por pelea y lesiones, las autoridades policiales detuvieron a Luis Torres y Casiano Acosta, uruguayos, solteros de 23 y 64 años de edad respectivamente, los que por orden judicial fueron liberados.

—FRAY BENTOS. — Informaciones procedentes de Young, dan cuenta de la próxima habilitación del moderno lavadero para uso del Hospital de esa localidad.

Halla, pues, eco la labor del Comité designado para luchar por mejoras para ese nosocomio, al que se ha anexado un garaje para guardar en él, la ambulancia últimamente adquirida.

—MELO. — Se distribuyeron los cargos, entre los miembros electos para integrar el Consejo Directivo del Jockey Club de Melo.

Ejercerá la Presidencia de dicha entidad turfística, el Dr. Romeo Paggiola.

Como Vice - presidente, se desempeñará el Sr. Diego Saravia; como Tesorero, el señor Oscar Furest; como Secretario, el señor Alberto Laborde y en carácter de vocales, los señores Juan Francisco Silva, Viterbo Gamarra, Atalibio Santos, Dr. Rafael Ferraro Olmos y Casildo Antúnez.

—FRAY BENTOS. — La Comisión local de Cultura y Fiestas, ultima detalles relacionados con la elección de Miss Juventud 1955, que participará en el certamen nacional a dilucidarse en Piriápolis.

Un Jurado designado a tales efectos, escogerá la joven que representará a Río Negro en dicho certamen, tras las designaciones previas que se efectúen en Fray Bentos, Nuevo Berlín, Young y San Javier.

—FRAY BENTOS. — Ante las autoridades judiciales de Río Negro compareció Eduardo Bayer, argentino, casado, de 39 años, traído expresamente desde Montevideo por resultar ser uno de los principales implicados en el turbio asunto relacionado con el funcionamiento de un llamado Instituto Médico "Americano".

—TACUAREMBO. — Algo más de diez y siete mil personas pasaron ya por examen en los dos Dispensarios móviles que vienen actuando con extraordinario éxito en ésta ciudad.

Se estima que a ésta altura está hecho el setenta y cinco por ciento del trabajo, por lo cual ambas unidades deberán trabajar poco más de una semana para llegar a la cifra de exámenes fijada de antemano como tope.

Discrepancias entre los Estados Unidos y Perú

LIMA, 29. (UP). — Habría surgido una discrepancia doctrinaria entre Estados Unidos y Perú cuando el Embajador norteamericano en Lima, Harold Tittman declaró que su país no reconoce la zona de 200 millas que Chile, Perú y Ecuador han proclamado como sus aguas territoriales.

Horas antes y cumpliendo instrucciones de Washington, el diplomático norteamericano había entregado al Ministro de Relaciones Exteriores, doctor David Aguilar Corneja, una nota de su gobierno fijando la posición de los Estados Unidos en relación con la mencionada zona marítima y protestando por la detención y multa mancomunada de 5.000 dólares impuesta a los pesqueros norteamericanos "Tony Bay" y "Western Clipper" por pesca ilícita en las aguas peruanas.

La política francesa en Africa puede crear una crisis política

PARIS, 20. (UP). — Pierre Mendes - France previno esta noche a la nación que en el debate decisivo de la semana entrante sobre la política del gobierno en el norte africano, existe el peligro de que tenga que abandonar el poder.

El Presidente del Consejo viajó hasta la pequeña localidad de Louviers para hacer desde allí su charla semanal a la nación. Como es costumbre, su palabra fué propalada por radiotelefonía y televisión.

"La atención de la asamblea nacional y de la opinión pública está concentrada ahora en el norte africano —dijo—. En círculos diversos prevalece una emoción y aún una agitación que muy posiblemente pone en peligro la existencia del gobierno.

"El gobierno, sin embargo, tiene el deber de continuar su tarea, conforme al programa expuesto a menudo ante la asamblea, que hasta ahora lo aprobó en cada oportunidad".

A continuacion señaló que las negociaciones con el gobierno tunecino "son laboristas", pero que permiten esperanzas de buen éxito. Sin embargo, no se finiquitarán antes del debate decisivo que la asamblea comenzará el miércoles sobre la política de Francia en el norte africano. "No debemos sorprendernos si las negociaciones tunecinas toman largo tiempo", advirtió.

"Es que es asaz difícil y complejo definir la estructura y el contenido de la autonomía interna de un país y, al mismo tiempo, garantizar los derechos de Francia, así como la seguridad y derechos legítimos de muchos franceses que contribuyeron tanto al progreso económico, social y cultural de esta parte de Africa".

De Túnez pasó Mendes - France a Argelia. Dijo que allí también los franceses eran presa de temor, pero que a menudo su alarma era exagerada. "La mejor garantía de nuestro futuro africano —recalcó— reside en el apego de las poblaciones musulmanas a Francia, así como en su confianza en nuestro deseo de un progreso ordenado".

En París, el Ministro de Asuntos marroquíes y tunecinos, Christian Fouchet, continuó esta tarde, por encargo del Presidente del Consejo, las conversaciones con los delegados tunecinos. El obstáculo mayor sigue siendo la cuestión de la policía. Francia ha convenido en principio en pasar a Túnez los poderes de policía interna, pero reservándose los de policía externa.

LA ARMADA NORTEAMERICANA RECIBIO LA ORDEN DE RESPONDER SI ES ATACADA

TAIPEI (Formosa). — La armada norteamericana tendrá que hacer frente al peligro de las minas sembrada por los comunistas y de sus lanchas torpederas cuando se ponga, dentro de los próximos días, a la tarea de evacuar a las tropas y civiles nacionalistas de las sitiadas islas Tachen, al norte de Formosa.

Fuentes norteamericanas autorizadas dijeron hoy que los aviones de caza norteamericanos con bases en portaaviones y en Formosa misma, tienen órdenes estrictas de abrir fuego contra cualquier avión comunista que intente estorbar la operación de evacuación y de perseguirlo aún al interior del territorio continental.

Se informó que el almirante Félix Stump, comandante de las fuerzas navales norteamericanas en el Pacífico, debe llegar a Formosa de un momento a otro para dirigir personalmente la operación, que debe comenzar dentro de los próximos días. Se espera que la evacuación de unoos 10.000 soldados nacionalistas chinos y unos 20.000 civiles demore tres o cuatro días.

Los comunistas chinos ya han advertido que "responderán con fuertes golpes" si las fuerzas norteamericanas "se atreven a atacarnos". Esta amenaza ha veneido como acicate para los esfuerzos que las Naciones Unidas iniciarán el lunes para poner fin a las hostilidades en los estrechos de Formosa.

Las dos Chinas, sin embargo, han rechazado ya la idea del cese del fuego.

La séptima flota norteamericana, que realizará la evacuación de las Tachen, se encontraba hoy concentrada al norte de Formosa, lista para iniciar la operación. La flota ha sido reforzada con nuevos portaaviones y cruceros.

Los nacionalistas, entre tanto, continuaron esta noche sus bombardeos aéreos contra las fuerzas de invasión rojas en las islas situadas al norte de las Tachen. Bombarderos y caza-bombarderos nacionalistas atacaron intentamente las islas de Toumen y Yikianshan.

EN ALGUN LUGAR DE FORMOSA, 29 (UP). — Los pilotos de los aviones norteamericanos han recibido orden de responder al fuego que se les haga sobre el estrecho de Formosa, sin tomar en cuenta los problemas internacionales.

Se ha sabido hoy en círculos autorizados que los comunistas que amenazan la isla-fortaleza de los nacionalistas, no tendrán la ventaja de un "santuario privilegiado" como la línea del Río Yalguj que protegía a los pilotos comunistas chinos que combatían en Corea.

Todavía no se sabe con certeza si los comandantes de los bombarderos norteamericanos serán autorizados a atacar las bases comunistas en al costa china, como represalia en el caso de que fueran atacados por los rojos.

En círculos autorizados de esta base se dijo que los pilotos de los aparatos de caza norteamericanos han sido autorizados a disparar sus armas cuando se haga fuego sobre sus aparatos, aún cuando para hacerlo tengan que perseguir a los aviones comunistas sobre el territorio de China metropolitana.

TAIPEH, 29 (UP). — La señora Chiang Kai-Shek declaró hoy que China Nacionalista es una nación que tiene amor en el corazón y "nunca perecerá".

La esposa del Generalísimo hizo esta declaración durante una visita que hizo a 84 huérmanos de soldados nacionalistas que perecieron en la toma por los comunistas de la isla Yikiang Shan. Los niños han ingreso en un orfelinato de Taipeh.

"Creo que cualquier país cuyo pueblo tenga amor en el corazón no perecerá nunca", dijo la señora Chiang Kai-Shek.

Ocupándose de los defensores de la isla perdida, se reunió luego con tres miembros del Gabinete, el gobernador de Formosa, el alcalde de Taipeh y varias personalidades locales para preparar los planes de auxilio a las viudas y los huérfanos de aquellos.

Refiriéndose a los funcionarios gubernamentales, dijo: "Estos hombres están todos atareadísimos, pero sin embargo creen que la suerte de estos niños es tan importante que han dejado a un lado sus ocupaciones para considerar el futuro de estas criaturas".

NUEVO ATAQUE COMUNISTA

TAIPEH (Formosa), 30 (UP). — China comunista repentinamente rompio la calma que prevaleció hoy [illegible] de Tachen con fuego nutrido de artillería contra las posiciones nacionalistas.

Intensa campaña contra el rearme de Alemania hacen los socialistas

BONN, 29. (UP). — Los socialistas de Alemania Occidental lanzaron hoy un llamamiento pidiendo una lucha nacional contra el rearme y publicaron un "manifiesto alemán" bipartidista reclamando nuevas gestiones con los soviets antes de la ratificación de los tratados de París.

Entretanto, las autoridades occidentales revelaron que un 25 por ciento de los alemanes de Oriente que huyen al oeste lo hacen para salvarse del servicio en el ejército comunista. De los 6.000 alemanes orientales que buscaron asilo en Berlín Occidental este mes, unos 1.570 eran gente joven, según las autoridades. Estos jóvenes declararon que se fugaron para eludir la presión que se ejercía sobre ellos para que se alistaran voluntariamente en el ejército policíaco de Alemania Oriental.

Los comunistas han anunciado que van a convertir la llamada "policía popular de cuartel" en fuerzas armadas después de la ratificación de los pactos de París.

El llamamiento socialista fué hecho en un mitin celebrado en la sala Paulskirche, donde se congregaron trabajadores de todas partes de Alemania para protestar contra los planes de rearme. En un fervoroso discurso, el jefe socialista de Alemania Occidental, Erich Ollenhauer, manifestó que las propuestas occidentales de ratificación de los tratados antes de iniciar nuevas gestiones sobre la coexistencia pacífica con los soviets pedrían acarrear la división perpetua de Alemania.

El manifiesto, firmado por 205 eminentes alemanes occidentales, entre los cuales figuran muchos influyentes socialistas, exhorta al gobierno a insistir con los aliados de occidente en que haya nuevas negociaciones cuatripartitas antes de la ratificación. El documento sirve de culminación a la enconada campaña antirrearmamentista de los socialistas.

Declara el manifiesto que el rearme traerá el espectro de hermanos enfrentados entre sí a través del telón de hierro, diputados, clérigos, hombres de negocios, funcionarios de los gobiernos locales y profesionales de todas partes de Alemania Occidental, están las de Ollenhauer; el ex-Ministro del Interior Gustav Heinemann que rompió con el Canciller Konrad Adenauer para formar su propio partido neutralista; el pastor Martín Niemoeller, ex-comandante de submarinos en la primera guerra mundial; Carl Schmid, presidente socialista del parlamento de Alemania Occidental, y otros altos personajes.

Por su parte, los soviets tendieron extraoficialmente en Berlín la mano de su "amistad" a Alemania y dijeron que las reclamaciones de conversaciones entre Bonn y Moscú van en aumento en Alemania Occidental.

El diario publicado en alemán "Taegliche Rundschau", órgano oficial de la alta comisaría soviética, dice en un editorial relativo a la proclamación soviética del fin del estado de guerra con Alemania que los aliados occidentales, en contradicción con el acuerdo de Potsdam, quieren mantener a Alemania dividida para resucitar el militarismo alemán con miras a "una nueva agresión".

"El pueblo alemán" —afirma— sólo tendrá un gran futuro y perspectivas de felicidad para las décadas venideras cuando viva en paz con la Unión Soviética y cuando las relaciones de amistad naturales entre dos vecinos próximos en el contiente ocupen el lugar de enemistad producida artificialmente entre Rusia y Alemania. Mientras Alemania y Rusia estuvieron aliadas entre sí por la amistad, existió una garantía segura de paz en Europa. Esto lo enseña la experiencia de la historia de todo el siglo XIX".

Coparticipación de los secretos atómicos

WASHINGTON, 29 (UP). — La Comisión de Energía Atómica anunció hoy seis nuevas formas en que compartirá sus conocimientos y experiencias en asuntos atómicos coon otros países. Estas formas abarcan los campos de la industria, la agricultura, la medicina y la biología.

El anuncio está contenido en la memoria semestral que la Ley exige que la Comisión presente al Presidente y el Congreso.

La Comisión dice que aún está tratando de crear un amplio órgano internacional de energía atómica como propuso el Presidente Eisenhower para promover las aplicaciones pacifistas de la energía. Este proyecto está a cargo de las Naciones Unidas. Entretanto, la Comisión está trabajando en estas otras seis direcciones, según el informe.

"En espera del establecimiento de un órgano internacional de energía atómica —explica— y de la negociación de acuerdos bilaterales, la Comisión de energía atómica esta trabajando en cierto número de proyectos provisionales.

Entre éstos figuran: 1) Establecimiento de una Escuela de Instrucción con reactores en el Laboratorio Nacional de Argonne, que se inaugurará en marzo de 1955 (para estudiantes tanto extranjeros como nacionales; 2) Un cursillo especial para ciudadanos extranjeros, del curso de cuatro semanas sobre técnica de los radioisótopos, en el Instituto de Estudios Nucleares de Oak Ridge, que comenzará el 2 de mayo; 3) Cursos de instrucción para la utilización de la energía atómica en los campos de la biología, la medicina y la agricultura; 4) Cursos de instrucción en medicina e higiene industriales; 5) Invitaciones a cierto número de médicos, cirujanos y especialistas a pasar unos dos meses en los EE. UU. visitando los hospitales de cancerosos de Argonney Oak Ridge y otros centros de investigación; y 6) Regalo de varias bibliotecas técnicas de la Comisión a países o grupos regionales".

UN CONSEJO DE GUERRA SE INTEGRO EN GUATEMALA

GUATEMALA, 29. (UP). — Quedó integrado hoy el Consejo de Guerra que entenderá en el proceso por el complot revolucionario abortado el 20 de enero. Al mismo tiempo y por medio de un comunicado, el gobierno dió a conocer los detalles de la conspiración.

Dice que "los jefes máximos del tenebroso complot" eran el coronel Francisco Cosenza, el capitán Francisco Berrios y el abogado Max Gardia Luiz, quienes "al ver fracasados sus planes buscaron amparo en misiones diplomáticas o se escondieron en casas particulares".

Da también los nombres de algunos jefes militares "encargados del complot", a saber: teniente coronel Augusto González, de la fuerza aérea; mayor Pedro Gigueroa Retana, de la base militar; mayor Francisco Rojas Linares, del cuartel general; mayor Alberto Posadas Ariza, de la fuerza aérea; capitán Fernando Montes de Oca, del departamento de ingenieros del ejército; capitán Mariano Bonilla Colindres, del departamento de deportes del ejército; capitán Carlos Alberto Enríquez, de la guardia de honor; capitan Juan Bolvito Díaz, de la base militar; teniente José Mario Gómez, de la fuerza aérea; y el mecánico Enrique Franco Pineda, de la fuerza aérea.

Asimismo figuran en esta nueva lista "los civiles" Oscar Bermúdez Orantes y Alfredo Castillo Galvez.

Señala el comunicado que desde el 7 de enero los cuerpos militares de la capital habían sido informados por el Ministerio de Defensa de que "algunos militares de alta del ejército en connivencia con civiles marcados por sus tendencias comunistas preparaban un asalto a los cuerpos militares".

Agrega que el 20 de enero, a la 1 y 20 p.m., "numerosos grupos militares de baja y civiles armados, en conexión con el movimiento militar, se situaron al lado sur de la base militar e iniciaron un tiroteo sobre la avanzada destacada por el coronel Ernesto Niederheitmann".

Mientras tanto, algunos aviadores habían tratado de apoderarse de la base aérea, pero habían sido apresados. Finalmente señala los diferentes lugares en que actuarían los complotados dentro de la capital, usando las contraseñas "Libertad y Constitución" y "Por la Revolución Popular".

El agua del mar será adaptada para usarla en la agricultura

WASHINGTON.—Técnicos norteamericanos creen que no está lejano el día en que el agua de mar hecha agua dulce será usada abundantemente en la Agricultura, industria y ciudades de Estados Unidos y quizá de otros países.

El secreto está en hallar un medio barato de retirar la sal del agua de mar en gran escala. Los métodos actuales son prohibitivos por su costo, excepto para uso especial a bordo de barcos o en islas desiertas.

Desde hace dos años y medio se realiza una intensa labor en ese sentido en Estados Unidos, de conformidad con un plan quinquenal de investigaciones para el cual el Congreso destinó 2.000.000 de dólares.

Se cree que probablemente será necesario otro plan quinquenal. Los técnicos de Estados Unidos creen que al final del segundo plan, o antes, el mar será una fuente práctica de agua suficientemente libre de sal para la irrigación, el uso en fábricas y el consumo de ciudades de este país.

Después de eso, siempre que se cumplan las esperanzas, podrá ser posible usar agua de mar para hacer florecer desiertos de Estados Unidos, América Latina, Africa, el Medio Oriente y otras regiones del mundo.

Importante reunión para la defensa de Europa occidental

ROMA, 20. (UP). — Son esperados mañana el Primer Ministro y el Ministro de Relaciones Exteriores de Turquía, Adnam Menderes y Fuat Koprulu, respectivamente, para conversaciones con los gobernantes italianos que podrían dar por resultado un sustancial robustecimiento de las defensas occidentales en el Mediterráneo.

En fuentes diplomáticas se dijo que podría lograrse esto mediante el apoyo de Italia para la admisión de Turquía en la Unión de Europa Occidental y una más estrecha cooperación entre Italia y las tres naciones del pacto balcánico: Turquía, Grecia y Yugoeslavia.

Según círculos competentes, el Primer Ministro Menderes desea la incorporación de su país a la Unión de Europa Occidental. Como es notorio, esta alianza está constituída por Francia, Italia, Alemania Occidental, Gran Bretaña, Holanda, Luxemburgo y Bélgica.

Si bien todos los demás miembros de la Unión tendrían que aprobar la solicitud de ingreso de Turquía, el apoyo italiano tendría influencia. Se recuerda que Italia influyó mucho en la admisión de Turquía y Grecia en la organización de ltratado del Atlántico Norte, en 1951.

Se cree que el Primer Ministro italiano Mario Scelba discutirá con Menderes la forma de coordinar mejor la OTAN con el pacto balcánico. Se entiende que para Angora la colaboración de Italia con el pacto balcánico es estratégicamente esencial.

Además Menderes informará a Scelba, según se espera, sobre la situación en Medio Oriente y su acción para el pacto entre Turquía y Irak. Otros puntos de la agenda comprenden las relaciones culturales y comerciales. Uno de los asuntos más espinosos es el requeri cimtonitaliano para el desbloqueo de bienes italianos en Turquía por valor de 30 millones de dólares.

Mañana por la tarde deben llegar Menderes y Koprulu al aeródromo de Ciampino, donde les darán la bienvenida Scelba y el Ministro de Relaciones Exteriores Gaetano Martino. Los gobernantes turcos partirán de regreso a su país el jueves 3 de febrero.

La síntesis telegráfica del exterior

—CIUDAD DEL VATICANO. — Diómenes Arias Schreiber, nuevo Embajador de Perú ante la Santa Sede, presentó hoy sus ceredenciales al Papa Pío XII en una ceremonia oficial realizada en el salón del trono del palacio pontifical.

WASHINGTON. — En círculos autorizados se reveló hoy que los Estados Unidos han advertido a Japón que la policía de este país sobre Formosa no debería provocar el temor de una guerra, ya que su objetivo es estabilizar la situación en el Pacífico Occidental.

El Secretario de Estado, John Foster Dulles, dió esta seguridad al Embajador japonés, Sadao Iguchi, en una conferencia que mantuvo con él ayer en el departamento de Estado.

—WASHINGTON. — En círculos del gobierno se aclama la aprobación de la resolución de defensa de Formosa por el congreso norteamericano, como una importante victoria del Presidente Eisenhower, al ganar el apoyo de los legisladores para una política de mayor firmeza en el Asia.

—TEGUCIGALPA. — El Consejo de Estado dió su aprobación final al plan quinquenal propuesto por el jefe de Estado en el mes de diciembre último. El plan involucra el gasto de 328 millones de lempiras para el desarrollo intensivo de la economía hondureña, incluso una gran variedad de obras públicas.

—BUENOS AIRES. — El 12 de marzo comenzará el habitual torneo internacional de ajedrez en Mar del Plata. Entre los 20 maestros estarán el campeón checo, Ludex Pachmann; el húngaro, Laszlo Szabo los; yugoeslavos, Stetozar Gligoric y Borislaz Itkov; el campeón español, Francisco J. Pérez y el-campeón Román Terán; y el colombiano Miguel Cuellar Gacharna.

..—ROMA. — El Presidente de Italia, Luigi Eeinaudi, concedió hoy la Gran Cruz de la Orden del Mérito al Embajador brasileño Carlos Alves de Souza, en reconocimiento extraordinario de su obra para el mejoramiento de las relaciones ítalo - brasileñas.

—LONDRES. — El Primer Ministro indio, Jawaharlal Nehru, llegó a esta ciudad por vía aérea para asistir a la conferencia de primeros ministros del Commonwealth británico que comenzará en Londres el próximo lunes.

—BUENOS AIRES. — El Yacht Club Argentino anuncia que nuevamente después de algunos años, abrá una regata crucero oceánico de Buenos Aires - Mar del Plata - Punta del Este, Uruguay. La primera etapa del recorrido de 650 millas comenbzará el 18 de febrero.

—LONDRES. — El jefe del Partido Laborista, Clement Attlee, advirtió a los laboristas miembros de la Cámara de los Comunes que Churchill no puede esperar apoyo de ellos si los compromisos anglo - norteamericanos envuelven a Gran Bretaña en lucha que pudiera presentar-se en Formosa.

—FRANCFORT. — Una ola de protestas se hizo sentir en Alemania Occidental con la llegada del ex - mariscal de campo, Ferdinand Schoerner, que acaba de ser puesto en libertad por la Unión Soviética.

—ESTOCOLMO. — Mientras dormía dejó de existir hoy, de un taque al corazón, el Pirmer Ministro de Dinamarca, Hans Hedtoft.

El gobernante danés, que contaba 54 años, había venido a Estocolmo para concurrir a una reunión del Consejo Nrdico. Esta mañana, uno de sus secretarios entró en la habitación que ocupaba el Primer Ministro y lo encontró muerto en la cama.

—LA PAZ. — En vista de su viaje a Arica, para entrevistarse con el Presidente de Chile, e lprimer magistrado de la República, Víctor Paz Estenssoro, entregó hoy el mando al Vicepresidente Hernán Siles. La ceremonia fué sencilla. El Presidente Paz Estenssoro regresará a La Paz el 3 de febrero.

—BUENOS AIRES. — El corresponsal de "La Nación" en Formosa informa que el intento de sublevación en el Colegio Militar de Asunción del Paraguay, culminó con la disolución del Cuerpo de Cadetes. Agrega que continúa muy intranquila la situación política a raíz del conato.

—BUENOS AIRES. — El Instituto Nacional de Carnes ha sido autorizado a hacer el canje de 8.000 noovillos a exportarse en pie con destino a Chile, previstos para el abastecimiento de la zona central, por dos mil toneladas de carne congelada.

—WINNIPEC. — Canadá sólo vendió 1.635.000 bushels de trigo en la semana última, bajo el acuerdo internacional del trigo, según reveló hoy la junta de ese cereal.

CALIFICACION ESTRENOS

IGUAZU. — "Los que tuvieron coraje": (2B) Admisible para adultos con reparos. (Para mayores de 21 años).



Homilía Dominical.

La caridad lo es todo

En la Epístola que la Liturgia nos hace leer en la Misa de hoy, San Pablo, nos dice: "AMAOS LOS UNOS A LOS OTROS PORQUE QUIEN AMA AL PROJIMO HA CUMPLIDO LA LEY, PUES NO ADULTERARAS, NO MATARAS, NO ROBARAS, NO CODICIARAS Y CUALQUIER OTRO PRECEPTO EN ESTA SENTENCIA SE RESUME: 'AMARAS AL PROJIMO COMO A TI MISMO'". Con toda claridad y, repitiendo la misma idea en tan breve trozo, nos dice San Pablo que las demás virtudes son consecuencias del amor al prójimo, por lo tanto, de la caridad.

En todos los tiempos habrá sido necesario subrayar esta enseñanza de Dios, y lo es hoy ciertamente, ya que con tal de eludir la virtud más difícil, que es la caridad, nos ingeniamos para engañarnos a nosotros mismos.

Trabajemos por la caridad —nos dice el Apóstol— porque las demás ...

La Capilla de Nuestra Señora de la Misericordia

La Nueva capilla del Colegio y Liceo "Nuestra Señora de la Misericordia" ubicado en la calle Santiago Vázquez 1069, será una realidad.

La campana no enmudecerá en su diminuto campanario, pero la ...

... rio entre quien se puede nombrar a la comunidad de los Hermanos de la Sagrada Familia, del vecino Colegio y Liceo San Juan Bautista y las religiosas que tienen como custodia a la Bonne Garde, llenará una necesidad que se hacía apremiante, la Virgen de la Misericordia ocupará un nuevo camarín y a sus pies cantaremos pronto el Te Deum después de la realidad que todos esperamos.

Falleció ayer el Reverendo Padre Rodolfo Redon

El fallecimiento de la señorita Zarazolo



Exposición de la Escuela Taller Liceo de María Auxiliadora

Una meritoria obra en favor de la orientación y de la formación de la joven ...

Los aviones no salieron

La iniciativa del Consejo de Gobierno, por la que nosotros propugnaremos y por la que se enviaba a Costa Rica una escuadrilla de aviones nacionales, tropezó, según es notorio, con la falta de quorum de la Cámara de Senadores, que no logró el quorum mínimo para reunirse. La rápida forma en que se liquidó la situación costarricense hizo inútil, por otra parte, el envío, y como consecuencia de ambos hechos, los aviones no salieron.

A este respecto "El País," ha señalado su discrepancia con la intervención dada al Poder Legislativo, entendiendo que cuando por un Tratado Internacional, se ha tomado una determinada obligación, las exigencias constitucionales o legales de orden interno, que impondrían en otros casos el cumplimiento del trámite legislativo están satisfechas de antemano, o ya no son necesarias, puesto que el Tratado tuvo, en su tiempo, la debida ratificación legislativa; se convirtió por ese hecho en Ley nacional, y en definitiva significó la autorización previa que la Constitución requeriría.

Respetando ese punto de vista, que podría sin duda fundarse en sólidos razonamientos doctrinarios, creemos por nuestra parte que, en tesis general, ese no es el punto de vista que hasta ahora se ha tenido como criterio en materia de ejecución de tratados internacionales entre nosotros, y para el caso concreto de Costa Rica tenemos la convicción de que no se había llegado a la situación prevista por el Tratado de Río, que se invoca como apoyo.

En cuanto a la tesis general, es indiscutible que un Tratado ratificado se convierte, por ese solo hecho en Ley nacional, y hasta puede afirmarse que se trata de una Ley muy especial desde que no admite la derogación tácita, por cuya razón puede también afirmarse que pasa antes que cualquier otra Ley interna.

No podría argüirse en su contra el texto de ninguna otra Ley, aún de fecha posterior, mientras ésta no pretendiera derogarla a texto expreso, o limitarla en forma también explícita y concluyente.

Pero no es menos indiscutible que cualquier Tratado Internacional, por solemne y trascendente que fuera, solo puede tener vigencia en el país, en cuanto sus disposiciones se ajustan y se interpretan dentro y conforme al texto de la Constitución. Si así no fuera, ni el Poder Ejecutivo podría firmarlo, ni el Poder Legislativo podría tampoco ratificarlo. Cuando se produce esa ratificación, se sobreentiende que ella se otorga en cuanto al Tratado pueda cumplirse en el ámbito de la Constitución. Sostener otro punto de vista, equivaldría a otorgar al Tratado un valor supraconstitucional y esto no es compatible con la organización de nuestro régimen jurídico.

Por esta razón es que entendemos que, proponiéndose el Poder Ejecutivo cumplir dentro del marco de Tratado de Río, la obligación internacional de enviar fuerzas nacionales al extranjero, está obligado imperativamente a solicitar la aprobación legislativa. Dentro o fuera del Tratado de Río, para el envío de fuerzas nacionales al exterior es necesaria una manifestación de voluntad de la República, y esa manifestación de voluntad, por expreso mandato constitucional, se obtiene por le parecer concorde de los dos Poderes. Ninguno de los dos aislados, representa, a ese efecto la volustad nacional.

Nos parece recordar por otra parte, que habiéndose discutido ese tema en ocasión de la ratificación del Tratado de Asistencia Mutua con los Estados Unidos, se estudió precisamente ese problema, y se llegó precisamente a esa conclusión.

Tal sería, pues, la actitud lógica, si se pretendiera actuar en el seno de las disposiciones de Río. A mayor razón esa debe ser también la actitud cuando se opera a título individual.

Y esa nos parece ser la posición en que se produjo la iniciativa del Poder Ejecutivo, aunque fundada en el espíritu de aquel Tratado. Porque este entra en vigor cuando se está ante una agresión sufrida por algún Estado Americano, agresión proveniente del exterior, originaria de otro Estado. Y, aunque pueda pensarse con mucho fundamento que es precisamente la situación de Costa Rica, lo cierto es que la agresión exterior no puede ser declarada tal, ni por el Estado agredido, ni por ningún otro Estado individualmente, sino que, para que opere la solidaridad continental, es necesario que la declaración de agresión provenga de la comunidad de Estados Americanos, representados a ese efecto por la O.E.A.

Esa declaración ha faltado. La Comisión delegada del Consejo de O.E.A., que visitó el teatro de las operaciones solicitó la presencia de aviones de observación, y los Estados Unidos los facilitaron voluntariamente. Al mismo título hubieran ido los nuestros, esto es, no en cumplimiento de obligaciones derivadas del Tratado, sino en ejercicio de nuestra voluntad libre. La Comisión Delegada, a pesar de su permanencia en Costa Rica y Nicaragua no pudo llegar a determinar la existencia de la agresión exterior; si se quiere no quiso hacer la declaración oficial. Lo cierto es que, a falta de esa declaración, el mecanismo de seguridad de Río no entra en vigor, y en consecuencia, ningún Estado Americano tenía obligación de aportar fuerzas armadas de ninguna clase.

La iniciativa uruguaya era, por tanto, una iniciativa propia, de orden interno, totalmente sometida a los trámites, términos y requisitos que fija la Constitución. Sin la aprobación de ambas Cámaras no se podía enviar los aviones.

Lo que demuestra que, en este como en tantos otros temas, quien está en falta, es el Parlamento, y no el Poder Ejecutivo.

Barrenderos y periodistas

Estos dos gremios aparentemente tan dispares en sus respectivos cometidos, tienen sin embargo. una relación bastante estrecha, que nace de las veces que los segundos se ocupan de los primeros y de —la amabilidad de los primeros en cumplir sus funciones cada vez que los segundos se lo solicitan.

Hace pocos días imploramos que los basureros y los barrenderos pasaran por la calle Barreiro, que parecía haber desaparecido de los planos de la Dirección de Limpieza de la Intendencia Municipal.

Al día siguiente de aparecido nuestro suelto, ambos funcionarios públicos concurrieron a esa vía de tránsito y la dejaron hecha un jaspe, ante la alegría de los vecinos que apresuraron a comunicarnos la buena nueva.

Pero parece que la amabilidad de dichos funcionarios no fué más allá, de esa visita, por lo cual, nuevamente hemos recibido el pedido de solicitarles nuevamente su atención, cosa que hacemos descontando nuestro éxito en vista de los antecedentes tan halagadores.

Por nuestra parte, y dada la limitación de espacio que tenemos, les rogaríamos que tuvieran a bien ir a la calle Barreiro por lo menos una semana, por cada artículo que escribamos, porque de lo contrario no podremos seguir complaciendo a estos habitantes de Pocitos, que no sabemos dónde han leído que el Municipio tiene la obligación de retirar la basura todos los días y limpiar la calle también en forma contidiana, convicción que la experiencia más elemental debería haber borrado de sus intelectos.

Entorpecimiento vial

Un colaborador de un colega vespertino señala con acierto los defectos de la ruta interbalnearia. Y concretamente se refiere a la necesidad de ampliar, de una vez, el primer tramo urbano de la Avenida Italia. Agregaríamos nosotros un segundo tramo, cerrado hoy por el Parque de Carrasco, que descongestionaría la llamada carretera interbalnearia y acercaría las playas de San José, Solymar y El Pinar, con la simple construcción de pequeños tramos que faltan y en los que, seguramente, se contaría con la contribución privada que es, por otra parte, la que más obras de este tipo ha hecho en esa zona y a su exclusivo costo.

Pero, el primer tramo, ya no es sólo imprescindible como vía de salida a las playas, sino de comunicación urbana corriente..

No sólo las playas sino las zonas permanentemente pobladas que sirve la Avenida Italia hasta Carrasco y que sólo cuentan con la Rambla o con esta estrecha Avenida como arteria de comunicación, tienen un constante trastorno para trasladarse a sus diarias ocupaciones por una de las calles de tránsito más difícil y peligroso de la ciudad.

Sin contar que conspira contra la ruta interbalnearia el hecho de que su comienzo sea preferible eludirlo y viajar por la antigua ruta del camino Maldonado.... ......

Irresponsabilidad

La desidia en materia de educación y segregación de menores proclives al delito es tan grande, que no podemos menos de darle la calificación que usamos como título.

Hace pocos días un punguista hirió a un guarda por que éste advirtió a una señora que iba a ser despojada de su cartera; este episodio ya lo comentamos, sin embargo no dijimos por ignorarlo en ese momento, que el autor de ese atropello, es un menor que hacía ...

Oídos de mercader

Festival comunista

Deuda constructiva

Educación para el tránsito

Los secretarios políticos

Se celebrará en Florencia en el mes de junio el IV Congreso Internacional por la Paz y la Civilización Cristiana

En la sala de Clemente VII, uno de los aposentos más lujosos que Vasari frescara en Palazzo Vecchio, el alcalde profesor La Pira ha entregado a los diplomáticos presentes en Florencia el mensaje con el cual invita a todos los Jefes de Estado para que envíen sus representantes oficiales al que será el IV Congreso Internacional por la paz y la civilización cristianas.

Entre los cónsules de las principales Nacionaes del mundo son muchos los de la América Latina. Entre ellos el Sr. Carlos Duarte, cónsul del Uruguay en Florencia. Tras el largo discurso del alcalde La Pira, y la contestación muy enjundiosa del edecán consular el Sr. Guy Dorget representante de Francia, se le entregó de manos del mismo alcalde, a cada cual de los presentes un ejemplar del volumen en que se han impreso las actas oficiales del pasado Congreso, el que sobre "Cultura, y Revelación" se celebrara en junio ppdo, estando en él representados 46 Estados, además de UNESCO, la Cruz Roja Internacional y la Soberana Militar Orden de Malta.

Eso significa que ha habido un aumento constante, desde ese junio de 1952, no tan lejano que digamos en que se reuniera el primero de esos Congresos, unicos ya en la historia contemporánea de la Iglesia como en la de los siglos pasados, y destinados a alcanzar un reflejo fuera de lo común en el mundo espiritual de mañana, hacia la suprema búsqueda de la paz entre los pueblos, por lo que se ha escrito, en ocasión del comienzo de la era atómica: "One world or none". Entonces fueron 34 los Estados representados en Florencia; el tema general ("La civilización y la paz") constituía, de por sí mismo la contestación más contundente a la campaña falaz y socarrona que a la sazón en todo el mundo el Cominform llevaba a cabo para engañar a las masas populares sobre la guerra en Corea.

En 1953 con el tema mucho más hondamente cultural "Oración y poesía" el Congreso reunía a los representantes de 42 Estados, al paso que en 1954 éstos subieron a 46, siendo el tema no menos interesante que los anteriores: "Cultura y revelación". Eso quiere decir pues, mucho más que cualquier exposición escrita, que la importancia de dichos Congresos salta a la vista de todo el mundo, siendo así que muchos Estados, no representados oficialmente enviaran lo mismo o tuvieran esos días en Florencia algún que otro "observador", cuando menos particular.

¿Qué dice este año el insigne apóstol de la cultura cristiana y de la sociología católica? Tras haber invitado, como los años pasados, a enviar a un "Embajador cultural" al Congreso que se realizará en Florencia de 19 a 25 del mes de junio pvdo., sienta lo que habrá de discutirse en forma positiva, en dicho Congreso: "lo duradero de una civilización fundamentada en la revelación divina y que por ende se sustenta, como sobre una roca, en los valores imperecederos, establecidos por Dios en el hombre." Los pasados Congresos, continúa el prof. La Pira, qué han demostrado sino esto: que en la civilización actual, en que los pueblos libres están viviendo, puede reinar la paz total, la paz verdadera, si dicha civilización es enriquecida y puesta al día por los aportes vivificantes de la historia contemporánea.

Por eso, el Congreso venidero, tratará de escudriñar en el horioznte de los acontecimientos actuales las señales de que ya va a alborear el día, o sea lo que buscan las nuevas generaciones: Dios, sus valores santificantes, en la plegaria y en la hermosura aún exterior del mundo visible, y luego, la familia, el trabajo, la libertad y la cultura.

LAMBERTO LATTANZI

Favorable balance de las actividades de Salud Pública durante el año pasado

Debido a la peculiar modalidad que rige su actividad, ya que la mayoría de los llamados que debe atender se formulan bajo el signo del apremio, de la angustia y aún de la desesperación, es el Servicio de Asistencia Externa, una de las dependencias del Ministerio de Salud Pública que más a menudo debe soportar severas críticas, que muy frecuentemente hallan cauce propicio en las columnas de la prensa.

La precariedad de los medios con que cuenta, —escasez de vehículos y de personal,— y los errores inevitables en toda obra humana, justifican en cierto porcentaje esas denuncias. Pero en la mayor parte de los casos, las críticas son infundadas o excesivas y muchas veces imputables a la forma incorrecta en que se hacen los llamados, no especificando con claridad la urgencia y dando direcciones equivocadas o incompletas. Es preciso señalar que se prestan al público dos clases de servicios: urgentes (ataques, accidentes, envenenamientos, heridos, enfermos graves, etc.) y no urgentes constituidos por el pedido de asistencia para enfermos que no revisten gravedad.

Para que se tenga una idea del volumen de la gestión que cumple el Servicio de Asistencia Externa y de la eficacia del mismo, basta señalar, tomandolo de su Memoria Anual, que durante el año 1954 los casos de urgencia atendidos fueron:

Servicio Médico de Urgencia a domicilio (adultos) en Casa Central y Cucursales "Unión" y "Paso del Molino"	80.226
Servicio de urgencia pediátrico	17.985
Servicio de urgencia en la vía pública y a domicilio	12.137
Servicio de traslados	14.622
Servicio obstétrico	5.308
Servicio pediátrico de radio	1.508
Servicio de infecto - contagiosos, de radio	2.330
Total de llamados de urgencia	134.116

O sea un promedio diario de 367.44 llamados.

Los servicios no urgentes prestados durante el año 1954, fueron:

Atendidos en Policlínica vespertina de Casa Central	1.650
Atendidos en Policlínica de urgencia de Casa Central	10.514
Servicio Odontológico de Casa Central, Cerro y Cerrito de la Victoria	3.024
Total de atendidos en las Policlínicas Externas	30.452
Total de atendidos en las Policlínicas Médicas y Quirúrgicas del Dispensario del Cerro	54.623
Indicaciones médicas cumplidas por los practicantes de radio	6.267
Total de atenciones no urgentes	106.530

O sea un promedio diario de 291.86.

Lo que quiere decir que durante el año 1954, se prestaron 240.646 servicios, cifra solamente superada en 1947, con motivo de la gran epidemia de gripe entonces registrada.

Y este enorme volumen de labor se cumplió contando con un promedio de 5 o 6 ambulancias disponibles diariamente, debiendo contratarse taxímetros por valor de varios miles de pesos mensuales, para compensar la falta de vehículos. Con la llegada de las ambulancias recientemente adquiridas en Alemania, el gasto por concepto de taxímetros se redujo en el mes de diciembre a $ 452.00 y es de esperar que en el futuro pueda eliminarse por completo.

El Botiquín de Urgencia del Servicio de Asistencia Externa despachó durante el año 22.101.

MEJORAS LOGRADAS EN 1954

Fuera de la incorporación de las ambulancias ...

SERVICIOS EN LAS PLAYAS

En esta temporada se presta como en las anteriores, particular atención a los servicios médicos de playas y de la trascendencia de los mismos da idea el que durante la temporada anterior se atendieron 312 accidentados en las playas del Este (Atlántida, La Paloma, Parque del Plata, Piriápolis, La Floresta y Punta del Este, así como en otras playas vecinas o próximas a las mencionadas).

En las playas de Montevideo (Pocitos Nuevo, Malvín, Cerro, Pocitos Viejo, Buceo, Carrasco Playa Verde, Playa Honda, Ramírez y Pajas Blancos) fueron atendidos 3.156 accidentados.

Los Puertos de Socorro instalados en estas playas estaban a cargo de Practicantes de Medicina a quienes se dió un Cursillo de Entrenamiento sobre los siguientes temas: Respiración artificial, manejo del Resucitador Mc. Kesson; manejo del ...

CON PLENO EXITO FINALIZA EL I CONGRESO DE MEDICOS MUNICIPALES DE LA REPUBLICA

Con verdadero éxito se han realizado las sesiones del Primer Congreso de Médicos Municipales de la República. Concurrieron técnicos, que actúan en el Interior, aportando su experiencia y estudiando con los técnicos de Montevideo, la posibilidad de establecer una estrecha comunicación entre los diversos servicios y de trabajar, en lo posible, por la unidad sanitaria del país.

Las sesiones fueron presididas, por una mesa integrada por el Dr. Marino Mora Guarnido, Director de Higiene, el Profesor Enrique Claveaux, creador de la Clínica Preventiva Municipal, y Dr. Julián Zavala Muniz, Director de los Servicios Médicos Municipales, actuando en Secretaría la Dra. Esther de Cáceres, jefe médico en dicha institución. El desarrollo del Congreso tuvo como materia fundamental la serie de relatos en los que, médicos municipales de todo el país expusieron su labor, plantearon los problemas sanitarios de las respectivas localidades, y pusieron esos temas al nivel de la Medicina actual y de los conceptos sociales y humanos del hombre, contemporáneo .Presentaron relatos sobre la labor Medica en los Municipios del Interior, los Dres. Echezarreta, Preve, Fortunato, Carbajal, Ruiz López, Guerra, Mangini, Figoli Martorell y Carbajal.

Expusieron la labor que realizan en los Servicios Municipales de Montevideo los técnicos que dirigen las diversas secciones, Dres., Bech de Linares, Gutiérrez Díaz, Calo, Pereda, Laguarda, Vierci, Errea, Boado, Galeano, Muñoz y Cusmanich.

Presentaron temas especiales, de reunión, gran interés los Dres. Profesor enrique Claveaux, Prof. Agregado Guillermo Tobler, Ricardo Enciso, Galeano Muñoz, Boado y Estapé.

Intervinieron en la consideración de los temas y relatos numerosos técnicos, entre los que se encontraban los Directores de los diversos departamentos con que, cuenta el Municipio para atender a los problemas de Sanidad..

Las sesiones ordinarias culminaron con una jornada sobre reorganización de los servicios médicos en que se estudia a los chauffeurs, y que como se sabe constituye un serio problema, desde el punto de vista técnicos y social.

Informaron los Dres. Errea, Boado y Galeano Muñoz que tienen a su cargo esta labor en los Servicios Médicos Municipales de Montevideo.

En el día de hoy se realizará una sesión extraordinaria para considerar las ponencias que el Congreso dirigirá a las autoridades y que se refieren a muy importantes problemas sanitarios.

El Congreso será clausurado por el Sr. Presidente electo del Concejo Municipal, Ing. Acquistapace.

Puede asegurarse que esta reunión de médicos que han estudiado en intensas jornadas problemas vitales de gran alcance técnico y moral, han tenido un éxito serio y que sus proyecciones serán de verdadera eficacia en todos los ámbitos del país.

El Dr. Julián Zavala Muniz, expondrá mañana a las 11 horas por la onda del Sodre, la labor del Congreso informando sobre todo lo actuado y destacando las consecuencias más importantes de esta ...

CIEN ESTUDIANTES EN LOS CURSOS DE IDIOMA CHINO

Obras de gran valor en la Biblioteca Sino Internacional

Ha asumido características realmente interesantes la afluencia de estudiantes uruguayos a los crusos de idioma chino.

En efecto hace solamente un mes que se inició el período inscripcional para dichos cursos y ya llegan a 115 los inscriptos para las clases que dicta con todo entuasismo el Dr. Siao Yu en nuestra Facultad de Derecho.

El enorme interes que se ha despertado entre jóvenes de la cultura sinológica en general ha obligado a inaugurar un nuevo curso que ha de comenzar el 1o. de Febrero próximo con un horario especial de 16 a 18 horas durante los días Martes Jueves y Viernes, en el Salón 3 de la Facultad.

Asimismo se ha resuelto prorrogar el período de inscripciones, hasta el 8 de Febrero las cuales podrán ser efectuadas en la Biblioteca Nacional, calle Guayabos 1793.

EN LA BIBLIOTECA SINO INTERNACIONAL

Como es sabido, funciona en la Biblioteca Nacional una exposición de más de 10.000 obras cuadros y trabajos típicos de aquel país que ponen de manifiesto por primera vez en nuestro medio algunos antecedenes de una cultura, que para nocotros podía considerarse como legandaria.

El material que compone la Biblioteca refire en forma más que amplia y en todo los idiomas la evolución adelanto y cultura del país asiático.

En cuanto a los trabajos de pintura y arte exponen en forma clara que existe en China una cultura muy superior a la que hasta ahora imaginamos.

Por otra parte es interesante y meritorio que un hombre de la vasta cultura de, Dr. Siao Yu, haya aportado a nuestro país un material tan valioso para exponer así como sus desvelos por interiorizar a nuestra juventud de la evolución sufrida a través de los siglos por aquel lejano pueblo hermano.

EN ESTADOS UNIDOS SE LE ASIGNA IMPORTANCIA AL COMERCIO EXTERIOR

En un análisis detallado de los objetivos económicos que persigue el gobierno del Presidente Eisenhower, el subsecretario de comercio de los Estados Unidos, Samuel W.Anderson, declaró el jueves pasado ante la sociedad nacional de minoristas que el pueblo norteamericano reconoce ampliamente lo importante que es el comercio exterior para el bienestar general de ... comprendidos en la amplia y constructiva política económica expuesta por el presidente Eisenhower y dividida por el mismo en ayuda -que deseamos disminuir; inversiones que deseamos estimular; convertibilidad monetaria, que deseamos facilitar, y comercio- que deseamos aumentar.

El señor Anderson dijo que las recomendaciones del presidente El- ...

El instituto cooperativo de la escuela moderna

Nuevas donaciones para las becas de "Juventus"

CARTA PASTORAL

Reuniones y congresos del comunismo internacional para el presente año

Trasmisiones de Egipto para América Latina

AVENTURAS DE MAC PHERSON — por M. GONZALEZ Y AMO





MARCO FLAVIO — por F. BIELSA



DON PEPE



DUSTY CALVERT — Por González Casquel y M. Salvador



SANCHO EL TEMERARIO — por J. MONTAÑES

ESTUDIOS HISTOGRAF.-1953 Derechos reservados. ESPAÑA

FARMACIAS ABIERTAS HOY

QUINTO TURNO.

Ciudad Vieja y Centro.— INGLESA, Sarandí y Alzaibar— INGLESA HUTCHINSON, 25 de Mayo 550 e Ituzaingó—.

Por Av. 18 de Julio y Aydacentes. MATIAS GONZALEZ, Colonia 840 y Andes— ROMANA, Andes 851 y San José— MODERNA, San José 990 y J. H. y Obes— METRO, Av. 18 de Julio 1322 y Yaguarón— SANTA RITA, C. Roxlo 1365 y A.V. 18 de JULIO,8 VIRTUS, Av. 18 de Julio 1904. y J. A. Rodríguez— PATRON, Av. 18 de, Julio, 2102 y J. Reqena.

Al sur de 18 de Julio— PANIZZOLO, Sgo. de Chile 1041 e Isla de Flores— CHARRUA, Charrúa 2148 y J. Reuqena— BOSTON Gonzalo Ramirez 2004 y Blanes— YARO. Maldonado 1801. y Yaro— FAMO, J. D. Jackson 1341 casi Guaná—.

Por Av. Uruguay y Adyacentes. MUTUALISTA, Yí 1447 y Mercedes— EJIDO, Galicia 1349 y Ejido— FRANKLIN, Av. Uruguay 1650 y Minas—

Por Av. Gral. Flores y Adyacentes. SOLOGAISOA, G. Flores, 2351 y M. Berthelot, GOÑI, Porongos 3451 y Larrañaga., AMENDOLA Gral. Flores 4679 y Possolo— ALPINA, Gral. Flores 3010 y B. Vista—

La Comercial y Villa Muñoz.— POLONIOLI, La Paz 2002. y Democracia— BERZELIUS, Sierra, 2152 y Lima, LECALDARE. N. Palmira 1698 y Justicia— SUAREZ Hocquart 2152 y Cufre— ROI, Av. Garibaldi 2408 y Cuñapirú— CIRONE, Av. Garibaldi 2149 y Requena—

Por Br. Artigas y Adyacentes. LOURDES, Gral. Baldomir 2367 y Br. Artigas, LUCIAN, Av. san Martín, 3188 y Br. Artigas— ASUNCION., J. suarez 3188 y Br. Artigas—

Pocitos y Punta Carreta.— MORATO, Av. Brasil 2852. y S. Vazquez— ELLAURI, Ellauri 500 y Montero— RAMBLA, Juan B. Blanco 3351, y P. de la Luz— APOLO, Canelones 2637 y Cnel. Alegre— HORTA, Juan B. Blanco y Barreiro—

Rivera y Adyacentes.— NEBE, Rivera 3033 y Llambi— COLUMBIA, Rivera 4219 , y Espinosa— DUBLA, Ramón Anador 3652 y Bustamante—

Por Av. 8 de Octubre.— 8 DE OCTUBRE, Av. 8 de Octubre y Morales— MONTE CASEROS, Av. Larrañaga 2748 y M. Caseros— SAN MARCOS, Av. Italia 3245 y arrañaga— PALADINA, Av. 8 de Octubre 4199 y Villagran— STAR, Av. 8 de Octubre 3576— SAN JUAN, Av. 8 de Octubre 4177, y Villagrán—

Por Av. San Martín y Millán.— DEL NORTE, Propios 4102 y Burgues— DUFORT, Ganaderos 4401 y Manzangano— SANTA MARIA, Millán 4196.—

Por Av. Agraciada y Adyacentes. CIRCULO CATOLICO, Agraciada 2331 y San Martín— GARCIA, Agraciada 2793 y Guadalupe. MANGINO, Uruguayana 3501, y Capurro— VIRTUS, Agraciada 4140, y M. Sagaste— DEL SOL, santa Lucía, 4599 y La Marina— LAUSAN, Av. Agraciada 1607 y Cerro Largo— SUSAETA, Gral. Batlle y J. C. Blanco—

SAYAGO, P. Boggiani 4940 y 28 de Febrero—

Peñarol.— VIRTUS, Coronel Raiz 1607 y Peñarol—

Piedras Blancas y Manga— ESTACION MANGA, Cuchilla, Grande 5157—

Colón— RIPOLL, Av. Garzón 1951, y Lezica—

Santiago Vazquez.— La Barra Simón Martínez, 201.

Carlos María Ramirez— MUNDIAL, Conciliación 5050 y E. Romero— MARESCA, C. M. Ramírez 800 y R. Indarte— GONZALITO, Carlos María Ramírez, 2356—

Cerro.— FRANCO BELGA, Grecia 4090 ...

... y domingos de 22 a 2 hs. ROMANA, San José y Andes Lunes a Viernes de 23 a 1 hs. Sábados y Domingos de 22 a 1 hs. MAYO, Andes 1397, y Colonia Lunes a viernes de 23 a 1hs. Sábado y domingos de 22 a 1 hs. GARATE, Ejido 1401, Lunes A Viernes de 23 hs a 1hs. Sábados y Domingos de 22 a 1 hs. VIRTUS, 18 de Julio 1325, Lunes a Viernes de 23 a 1 hs. Sábados y Domingos de 22 a 1hs. LAUSAN, Agraciada 1607 y Cerro Largo,Lunes A Viernes de 23 hs. a 1 hs. Sábados y Domingos de 22 a 1 hs. RIO, Río Negro, 1317, Viernes de 23 a 1 hs. Sábados y Domingos de 22 a 1 hs.

Zona Cordón.— SAN ROQUE, 18 de Julio 1555 Lunes a Viernes de 23 a 1 hs. Sábados y Domingos de 22 a 1 hs. PALUMBO. 18 de Julio y Gaboto, Lunes a Viernes de 23 a 1 hs. Sábados y Domingos de 22 a 1 hs. TUNDISI, 18 de Julio 1347 y E. Acevedo Lunes a Viernes de 23 a 1 hs. Sábados y domingos de 22 a 1 hs. PORTELLA, Br. Artigas 1205 Lunes a Viernes de 23 a 1 hs. Sábados y domingos de 22 a 1 hs.

CARTELERA DE CINES Y TEATROS

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

Lo que se exhibe en las salas de continuados

En las salas teatrales

SE EXHIBIRA HOY LA PELICULA FRANCESA "LE DEFROQUE"

La película que el público montevideano conocerá en el Cine Radio City pone al espectador frente a un conjunto de valores temáticos y de interpretación poco comunes.

El tema, a través de situaciones de intensísimos dramatismo, hace resaltar la belleza del Sacerdocio, e ilustra sobre la Presencia Eucarística, la Comunión de los Santos, el valor de la plegaria, la indiscutible necesidad de una Iglesia inseparable de Cristo, la Redención, el don de lágrimas, la Caridad ardiente de un alma que se consume por la salvación del prójimo. No es frecuente que una obra de cine se revele tan rica en temas de meditación cristiana.

La interpretación es de alta calidad. Encabeza el elenco Pierre Fresnay, el recordado actor de "Monsieur Vicent" y "Dios necesita hombres". Un actor joven, Pierre Trabaud, tiene a su cargo el rol del seminarista, que se sacrifica por el apóstata. El propio director del film, Leo Joannon, asume uno de los papeles fundamentales de la obra. Los dirigentes y miembros de nuestra causa tendrán oportunidad de juzgar su labor directriz e interpretativa, y además le conocerá personalmente, pues ha prometido asistir a la proyección del film, para lo cual se trasladará de Punta del Este, donde se halla integrando la delegación francesa.

La calificación moral que ha sido asignada a este film es de: 2B Admisible para adultos, con reparos.

Las invitaciones para la función pueden retirarse en Joaquín Requena 1122 y en la boletería del cine.

EN EL CHALET "TRIANA" DE PUNTA DEL ESTE



Las señoras M. Jesús de Orozco, Marquesa de Saavedra acompañada por los señores Lina Mayer de Berro y Marta Moller del Berg de Jude, en un momento del souper - froid ofrecido por los marqueses de Saavedra en honor de la delegación española al festival cinematográfico de Punta del Este.

Próxima kermesse

A beneficio de la Escuela de San José de la Montaña tendrá lugar en el Lawn Tennis de Carrasco una kermesse los días 19, 20, 21, y 22 de febrero. Esta fiesta benéfica está prestigiada por una extensa comisión de damas, presidida por las señoras Pascasia Mendizábal de Garmendia, Magdalena Levaggi de Dall'Orso y María Angélica Bertola de Fernández. Ya en otras reuniones benéficas, hemos podido apreciar la capacidad y el don de organización de estas damas, pues nos brindaron reuniones llenas de novedad e interés.

Siempre, es el mismo motivo, el que mueve a estas caritativas damas, ya que podrán ver con orgullo, abrir las puertas de sus escuelas, el 19 de marzo, pero todavía hay una deuda de valor considerable que saldar.

Estamos seguros, que la Kermesse del Lawn Tennis será una fiesta social de atractivo y que congregará a gran parte de nuestra sociedad, ya que la obra que va destinado el recaudo, es ya conocida y apreciada en nuestro ambiente.

— **COMENTARIOS DEL BAILE DE LO DE FONTANA.** — La señora de Mc Intosh, lució un modelo de seda natural imprimé en blanco y negro, con diseño grande línea clásica finas alhajas.

Faustina Secco de Vidiella un elegante modelo color rubí de gran línea, flores en el escote, al tono.

Hilda Sala de Pfeiff Guani, realzó sus encantos personales con moderno modelo corto de raso de algodón celeste valiosas alhajas.

Lolita García Montaner de Piñeyrúa con un elegante modelo francés de tela de algodón con diseño tenue alhajas de brillantes.

María Elena Serrato de Mc Nutt, se destacó por su elegancia con modelo blanco, de línea Dior con drapeados en la parte posterior en la cintura rosas de dos tonos.

Pura Ocampo Salazar de Martín delicado modelo de muselina de diseños grandes, con detalles plise en la falda y corsage alhajas de oro.

Noemía Sala de Fabricio llamó la atención por su distinción y elegancia, con un modelo de encaje rosa, sobre trasparencia beige, alhajas de oro.

Una de las que llamarón más la atención entre las señoras, Laura Arocena Vazquez, de Nicolich con modelo de gran línea, de Fath de raso blanco, totalmente bordado collar de perlas.

Bonita y distinguida Marta Rodríguez Larreta de Bonavia, con modelo americano de tul negro, falda muy amplia y corsage de jersey, tenía como novedad zapatos de tela lila.

Delicado y distinguido modelo de tul celeste y rosa. Lució Gladys Wilson de Caviglia, llevando falda muy amplia y un detalle de flores amarillentas cayendo graciosamente de la cintura.

Regio modelo y armónica elegancia se comentó en Evangelina Ortega de Charlone con vestido de raso vieux rose de corte francés con finos bordados.

Elegante y distinguida estaba Maruja Martínez Correa de Folle Juanicó con modelo de "allutienne" imprimé en beige y negro, echarpe de la misma tela.

Entre las jovencitas llamaron la atención Mercedes Moor Davie con juvenil modelo de tul rosa de falda muy amplia y corsage al tono en tela laminada collar de perlas.

Maneska Ross Wilson con un modelo de estilo de encaje turquesa combinado con volados de tul plisse muy interesante su peinado.

Beatriz Piñeyrúa García con modelo de algodón imprimé en blanco y azul fuerte con echarpe de la misma tela.

Muchas más muy elegantes había en este baile, que comentaremos en otro momento.

— **GRAN KERMESSE "PRO - COLEGIO "SANTA RITA". - (Padres Agustinos).** — Ya faltan pocos días, para que se efectúe la "Gran Kermesse" que a beneficio del futuro colegio para varones se realizará en el Predio que dicho colegio se edificará en la Avda. Gral. Paz; Punta Gorda. Conforme se va acercando el día de su inauguración, el entusiasmo aumenta, pues es bien sabido que la comisión de señoras y caballeros preparan todos los detalles para que esta fiesta resulte animada para chicos y grandes donde encontrarán no sólo diversidad de juegos, sino que podrán deleitarse aboreando ricos pasteles, fiambres frankfurters, chorizos, etc., y distintos postres y toda clase de golosinas que serán acompañados con buenos vinos. Aprovechen la oportunidad de pasar unas horas de felicidad y al mismo tiempo de disfrutar del buen aire que en su lugar se respira.

Esta Kermesse será inaugurada el próximo 6 de Febrero.

— **COMPROMISO MATRIMONIAL.** — Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Ana Luisa Guarch Morgiardin con el señor Julio César Rodríguez Moreno. Los novios viene siendo muy felicitados.

— **COMPATRIOTAS EN EL EXTERIOR.** — Noticias llegadas de Francia, nos hacen saber, que se encuentra haciendo una jira el señor Alberto Luzzi.

—Se encuentran en Roma en la residencia de los esposos Brugnini García Lagos el doctor Luis García Lagos Ramírez, su esposa Gloria Turena, y el señor Carlos Mujica y su esposa Mónica Vilaró Sanguinetti.

—A la salida del correo se encontraban en Milán la señorita María Luisa Dufor y la doctora María Amalia Lassabe.

— **VIAJEROS.** — De Bella Vista la familia Bettocini Solari.

—De Punta del Este el Sr. Carlos Grondona Ameglio, su señora Susana Paullier y sus hijas.

—Pasaron unos días en el Chalet de ta familia Muñoz Durán en Punta Ballena la señora Martínez Muñoz de Martínez, la señorita María Julia Muñoz Nin y el señor Roberto Muñoz, su señora Emilia Seré Piñeyrúa y sus hijas.

Instantáneas de Punta del Este

— **COCKTAIL EN LO DE HEBER FULGRAFF.** — En su elegante residencia de Pine Beache "Puerta Roja" el señor Alberto Heber Usher y su señora Susana Fulgraff ofrecieron un cocktail a un grupo íntimo de sus amistades, lo que dió lugar a una destacada nota social.

Concurrieron las siguientes personas Sr. Carlos Rocha y Sra., Conde A. Matarazzo y señora, Sr. de Castro y señora, Sr. Andres Dejane y Sra. , Conde Luciano Della Porta , Condes Roberto Sabatini y señora , Sr. Juan Secco García y Sra. Sr. George Moroni y señora, Sr. German Arocena, y Sra., Sr. Enrique Buero y Sra. Sr. Gustavo Chopieta y Sra. Sr. Jose María Rodriguez Escalada y Sra. Sra. Luz Elizalde de Quirno, Srtas. Chispa Fernandez, Silvia Gurmendez Guillemette, Sres. Guillermo Heber, Roberto Beherens, Conde Clemente Di Leccio, Alberto Fernandez,. Días Alfredo Souza Villegas Guillermo Palmer.

— **ELEGANCIA EN LAS ULTIMAS REUNIONES DIPLOMATICAS.**—En el coctkail ofrecido por el Embajador de Italia y Sra. de Rulli, anotamos las siguientes toilettes: La señora Carla Pietravalle de Rulli con modelo en organza blanca pointillée en negro. Detalle de cinta de terciopelo de este color en la falda formando rouges, detalle que se repetía en el corsage. Bonita alhaja de brillantes sujetando los cabellos.

La esposa del Embajador de los Países Bajos, Baronesa de Van Haersolte, con modelo en organza natural blanca, estampada en finos ramitos de flores en tonos pastel, cinturón formado por dos cintas de terciopelo en verde y rojo. Fidela Comparada de Duran, modelo en shantug natural gris, bordado en relieve en peuqeñas flores negras. Collar de perlas y clip de brillantes.

Nime Bondonneau: modelo en broderie celeste con fourreau de raso al tono. Chal blanco de este mismo material.

Condesa Guazzone de Passalacqua elegante modelo en gros natural, estampádo en tonos pálidos en diversas flores donde predominaban las margaritas alhjas de oro.

Mercedes Pade de Perez Marexiano:elegante modelo, con el corsage en gros blanco y la falda calor linón con grandes aros a la altura de las caderas de donde parte gran amplitud. Precioso collar de brillantes y perlas en forma de pera con clips haciendo juego. M. Mailhos de Vejo, modelo de línea tubular en moiré de algodón, formando aguas, en gris plata. Escote hacia la espalda y moño en la falda.

María Calamet de Pietracaprina, modelo en seda natural estampado en flores en tonalidades pálidas en verde amarillo y blanco. Original plisado en la falda. Collar y clips de oro.

Corita Bonomi de Cook, modelo color chartreause con diseños en negro. Corsage drapeado tomado por un ramo de flores al tono y detalle de terciopelo negro.

Marilyn Ichesa Caballero de la sociedad cubana conjunto de solera y saco en faya verde con detalles en raso negro. Botones y clips de strass.

EN LA COMIDA OFRECIDA POR LOS EMBAJADORES DE ESPAÑA. La dueña de casa, María Jesus Orozco Marquesa de Saavedra , vaporoso modelo en organza natural blanco con volados en el escote que caían en forma de cascada hacia el corsage y terminaban en el ruedo. Collares de perlas tomados por clips de brillantes.

María Elena Serrato de Mc Nutt elegante modelo italiano de organza natural blanca en la falda aplicación de bandas horizontales de paja color natural. Bonito echarpe florentina de raso natural en distintas tonalidades del herrumbre.

Marta Moller del Berg de Jude modelo azul noche con el corsage rayado en blanco echarpe al tono, doblado en el mismo género del corsage. Precioso collar de perlas. María Elena Martínez Correa de Folle Joanicó falda de pana cotelette negra y blusa de organza de este mismo color con gran cuello corola. María Jesús Cañal Orozco, modelo en organza natural con qequeños ramos de flores en distintos colores. Isabel Mendoza De Oliveira Neves de pique blanco con grandes bolsillos bordados de broderie al tono. Elina Berro Villegas de Carril Urta modelo en faya rosada con el corsage integramente bordado. en relieve al tono y perlas.

Corresponsal.

Realízase hoy el concurso de elegancia automovilística

Otro nota cuyo anuncio será recibido con muestras de entusiasmo serán la gran fiesta de la elegancia automovilística, que se realizará hoy desde frente al Cantegril Country Club, para finalizar en el fin de la avenida Gorlero.

Las mejores marcas de automóviles en las más esbelta líneas pasearán a les artitas, conduciendo muchos de ellos los vehículos "Chic en medio del entusiasmo y aplauso del público que marginará todo el trayecto.

Culminará este desfile con la entrega por parte del Intendente del departamento de Maldonado, de la llave de la ciudad, al actor norteamericano Walter Pidgeon, que, tantas simpatías se viene conquistando en todos los círculos.

Nuevos detalles de estas fiestas automovilísticas iremos anunciando a medida que se concreten, pudiendo desde ya augurarle uno de los sucesos más brillantes de este festival, comparable, a las grandes fiestas del automóvil y la elegancia en los centros europeos.

Aclaración

La publicación de un aviso, que aparece en esta misma página, sobre la exhibición en cines de la Capital, de las películas estrenadas en el III Festival Cinematográfico de Punta del Este, no significa en modo alguno aprobación sobre su calificación moral, la que como es norma, queda a cargo del Secretariado Nacional de Defensa de la Moral Cristiana.

Dos últimas representaciones de Fuenteovejuna

Volvió anoche el amplio y cómodo Teatro Municipal de Verano del Parque Rivera, a congregar enorme concurrencia con motivo de llevarse a escena la extraordinaria obra de Lope de eVga, "Fuenteovejuna" que con música del maestro Bernardo Freire López y en versión y puesta en escena de Margarita Xirgu, ofrece la Comedia Nacional, con el concurso de todos los Cuerpos Estables de la Comisión de Teatros Municipales.

Correspondiendo a este señalado suceso, es que se ha resuelto ofrecer dos nuevas y últimas representaciones de esta estupenda producción del teatro clásico español, las que se llevarán a cabo en el mencionado coliseo de Parque Rivera, en las noches del miércoles y sábado próximos, noticia que seguramente provocará en nuestros aficionados un gran interés.

Repetimos que "Fuenteovejuna" se brinda en forma de gran aparato, con la intervención del elenco oficial, Banda Municipal de Montevideo bajo la dirección del maestro Bernardo Freire López, Cuerpo de Baile, Coros Municipales dirigidos por el maestro Kurt Pahlen, alumnos de la Escuela Municipal de Arte Dramática y numerosos artistas extras complementarios, en la dirección general de Margarita Xirgu.

Las localidades para estas dos últimas representaciones de "Fuenteovejuna" se pondrán a la venta desde mañana a las 10 horas en las boleterías del Teatro Solís, siempre en el precio único de $ 1.10 la platea, recordándose a nuestros lectores, que para ambas funciones habrá un servicio especial de ómnibus de las Empresas Cot y Cutcsa.

LA TEMPORADA DE TEATROS INDEPENDIENTES

FINALIZA HOY

Con dos funcianes, vermouth y nocturna, finalizará hoy en el Teatro Stella d'Italia la breve temporada que organizó la Federación de Teatros Independientes a beneficio de Teatro del Pueblo. A las 18 horas se presentarán los famosos "Títeres de Vila" conjunto de titiriteros que hacen las delicias de los pequeños y provocan la alegría de los mayores.

A las 21 y 45 se harán presentes en escena los elencos de reconocida capacidad. En la Primera parte del programa el elenco del Teatro Circular de Montevideo, pondrá en escena, bajo la dirección de Eduardo Malet, la pieza en un acto de Thornton Wilder "Feliz viaje". En la segunda parte el elenco de Club de Teatro presentará "Contra tiempo y marea", pantomima de Bruno Musitelli y José Estruch, y la pieza en un acto de Luigi Pirandello "El hombre de la flor en la boca". Las localidades para estos espectáculos se hallan en venta en la boletería del Stella d'Italia, Mercedes y Tristán Narvaja.

Club del Teatro en el Médano de Punta del Este

Las entradas, al precio único de $ 1.50, se encuentran a la venta en la Boletería del Teatro (Rondeau 1388 y Plaza Libertad), siendo aconsejable retirarlas con anticipación debido a la gran demanda que existe.

Bajo los auspicios de la Comisión Nacional de Turismo, Club de Teatro, que viene trabajando intensamente para construir su sala propia, estrenará en el teatro de Verano del Médano, la comedia de Hoel Goward, "Vidas privadas".

Esta finísima obra del comediógrafo inglés subirá a escena con la dirección de Laura Escalante, la escenografía de Alberto Iribarren y el vestuario de Dominique Destré. Este espectáculo se realizará el sábado 12 de febrero, a las 22 horas.

LOS SECRETARIOS POLITICOS

(Viene de 3ª pág.)

altos sueldos a éstos injertos políticos, que contrarían todas las enseñanzas del Derecho Administrativo, excepto las del, no nos atrevemos a llamarle derecho, régimen estatista del partido único dueño de los resortes políticos.

Entendemos que no solo no corresponde designar a tales funcionarios en perjuicio de los que realmente son funcionarios públicos, según la doctrina más recibida, sino que lo que cabe es rever esta política de inmediato. De otra manera, iremos aceptando que lo que hoy es todavía caricatura se convierta en copia fiel de uno de los motivos de desorganización que fué útil en los regímenes que los crearon, pero que puede ser funesto en un sistema democrático.

En la Asociación de Jubilados y Pensionistas Escolares

QUEDO INTEGRADA LA COMISION DIRECTIVA

Luego del acto eleccionario realizado recientemente la Comisión Directiva de la Asociación de Jubilados y Pensionistas Escolares, quedó integrada de la siguiente manera:

Presidente: Sr. Pedro Ferrari Ramírez; 1er. Vice: Srta. Enriqueta Mousqués; 2do. Vice: Sra. Catalina Minhondo de Larrieux; Secretario: Sr. José A. Porro; Prosecretaria: Srta. Filomena Ulloa; Tesorera: Sra. Esmeralda J. Zarza; Vocales: Sra. Inés Engelbrecht de Giambruno; Sra. Deolinda Daray de Celiberti; Srta. Elvira Cariñana; Srta. Fernanda Luraghi Ponce; Srta. Leonor Riba; Sr. Pablo Estavillo; Sr. Dante A. Sica; Sr. Rafael J. Mieres; Sr. Fidel Vittola Reale.

COLOCAN LA PIEDRA FUNDAMENTAL DEL H. POLICINICO MUNICIPAL

Tal como estaba anunciado, se efectuó en el día de hoy, la ceremonia de colocación de la piedra fundamental del futuro Hospital Policlínico Municipal, en el predio propiedad de la Comuna, ubicado en la Avda. Américo Ricaldoni esquina Brito del Pino.

Asistieron al acto, el Intendente Municipal Dr. Armando R. Malet Concejales electos, Ediles de la Junta Departamental de Montevideo Miembros de la Comision Honoraria pro-Hospital Policlínico y Municipal, Funcionarios y obreros del Municipio.

Dió comienzo a la ceremonia, el Director de los Servicios Médicos Municipales Dr. Julian Zavala Muniz, refiriéndose a la entidad y alcance de la tarea que se emprende para terminar mencionando los aportes que permitirán ver concretados en hechos, las etapas sucesivas en la construcción del centro asistencial de la comuna montevideana.

De inmediato y cerrando la parte oratoria del acto, el Dr. Armando R. MAlet, expresó en forma breve la necesidad de que esta obra social de caracteres tan amplios, culmine a breve palzo.

IMPORTANTE DONACION A SALUD PUBLICA

Señalamos hoy un nuevo gesto generoso que llega del interior y del pueblo con la labor que cumple Salud Pública.

En efecto: la Comision de Fomento del Centro Auxiliar de Salud Pública de Juan L. Lacaze, presidida por el Dr. Luis A. Umpierre ha resuelto adquirir para el Hospital de la zona, una Incubadora Smit-Premator Normal, completa que ha de prestar incalculables beneficios en la asistencia y salvación de los recien nacidos. El Ministro agradeció la noble actitud y dispuso la inmediata intervencion de la Sección Cambios del Ministerio para obtener las divisas y permiso de importación, así como la exoneración de tasas aduaneras para el citado aparato.

Habrá hoy dos funciones en el "Teatro Circular"

Hoy, el Teatro Circular de Montevideo ofrece 2 funciones: Vermouth, a las 18 y 30 y nocturna, a las 22 horas siempre con el programa que desde hace 7 semanas ocupa su cartelera: "Feliz viaje" de T. Wilder; "Un día estupendo" de E. Mazaud y "Como le mintió al marido" de G. Bernard Shaw. 3 obras en 1 acto que interpretadas por el elenco estable bajo la dirección de Eduardo Malet, constituyen el actual gran éxito de la temporada.

Mañana, lunes, se repite el programa en función nocturna, a las 22 horas, llegando con esta función, a las 48 representaciones de este interesante espectáculo.

El ritmo del festival

ESCRIBE PEDRO BERETCHE GUTIERREZ

Entrevista a la delegación argentina

En el Country Club de Cantegril, se realizó una amable entrevista con la delegación argentina que asiste al festival. Estaban presentes el Presidente Sr. Atilio Mentasti, los directores Daniel Tynaire y Enrique Cahen Slaverry, las actrices, Malvina Pastorini, Mirtha Legrand, Ivana Kislinger, y Pola Alonso, los actores Luis Sandrini y Alberto de Mendoza y los críticos Carlos Ferreira y Rolando Fustiñana. El Presidente de la delegación agradeció la deferencia con que se les había tratado, considera que es este un festival de amistad, cuyo mejor saldo ha sido la cordialidad y la camaradería entre las delegaciones.

Conversando sobre características del cine argentino, el Sr. Mentasti y Luis Sandrini que fueron quienes llevaron en gran parte la voz de la delegación, se mostraron satisfechos de su poderío, que les permite sostener airosamente la producción de 55 films anuales. Se hacen actualmente experiencias en colores que han dado excelentes resultados y films en tres dimensiones. La producción es independiente y tiene capacidad suficiente para que resulte un buen negocio. No hay en la Argentina sistema organizado de Coproducción sino contratación de empresa a los directores y actores extranjeros, como en los casos de Emilio Fernández, Raf Vallone, Gabriel Figueroa, quien ha actuado en el Cine Argentino. De esta manera el cine debe irse haciendo cada vez más internacional, lo cual se impone por que ningún país, salvo Estados Unidos y talvez Japón, pueden satisfacer totalmente su Mercado Nacional.

Existe el propósito de realizar un acuerdo entre los productores del habla española para crear una federación que atienda las exigencias de esa clientela idiomática. Necesidad tanto más evidente, cuando se considera el doblaje, como uno de los sistemas más perjudiciales para el progreso del cine. Unas veces es una deformación y otras una estafa.

Los productores y directores presentes, hablarán favorablemente, de la crítica cinematográfica argentina, que ha sabido estimular el desenvolvimiento del cine con un estímulo constante, al establecer criterios diferenciales para juzgar la producción nacional y la extranjera. Sin ser de una benevolencia excesiva ha puesto en práctica sin decirlo, un "slogan" popular, en los Estados Unidos, en la primera época del cine. Se decía entonces "Ayude este muchacho", el muchacho era el cine que en su primera época necesita la ayuda y el estímulo de todos.

Ya ha producido "Ideitas", "Baladitas", y otros cortos que tiene interés. Se trata de films abstractos que están en pleno período experimental.

Otro tanto puede decirse de las experiencias de cine en relieve que ya ha dado con una técnica propia "Buenos Aires en relieve" una realización de Don Napy.

También se están haciendo films en Ferraniacolor teniendo elogiosas referencias para un film de "De María", titulado "El último perro".

Fuera de estas cuestiones generales conversamos con las simpatiquisimas Mirtha Legrand y Malvina Pastorino. Mirtha acaba de realizar con Alberto Closas un film titulado "Tren Internacional" y de inmediato comenzará a trabajar en otros dos títulos. Una de ellas "El amor nunca muere", reúne tres "Sketchs" sentimentales y la otra que será en colores, tratará el ambiente del altiplano.

Malvina Pastorino y Sandrini, están actualmente descansando. En la producción propia de Luis Sandrini, se ha filmado el libro de Orlando Aldama "Cuando los duendes cazan perdices" que ha dirigido el mismo Sandrini, con interesantes directivas cinematográficas, según nos detalló. Este film ha comenzado a exhibirse en tres salas, abatiendo desde el comienzo el "Record" de taquilla que mantenía otra película de Luis Sandrini "La casa grande" Después viajará a Italia donde tiene proyectos de filmación ya muy adelantados.

Ariadne Welter y Ricardo Montalbán en un momento de "Sombra Verde" film de Gavaldón, que se exhibió ayer como envío oficial de Méjico.

LOS FILMS EXHIBIDOS. — Estos últimos días se han roto totalmente los diques, en cuanto a planes de exhibición. La delegación alemana particularmente, ha volcado en el festival una serie de títulos que se vienen exhibiendo en Cantegril y La Fragata. Los cronistas nos encontramos desorientados para ver tanto films en momentos en que el cansancio se hace notar más. El viernes fué necesario permanecer en el cine desde tempranas horas hasta la una y treinta de la mañana, pues después de terminarse "Un caballero Andaluz", en la función vermouth se exhibió a las 21, "Salka Valka" y a continuación la producción alemana "Fuegos Artificiales". De las tres la única digna por la gracia de sus intérpretes por su agradable colorido, por su ritmo y buena factura cinematográfica fué "Fuegos Artificiales". Lastima que exhibida a último momento cuando el cansancio, y el sueño hacian sus estragos no fué posible gustarla en su plenitud. Hoy domingo ocurrirá otra nota sorpresiva con la exhibición de "La gran aventura" el magnífico film de Arne Luckdorf, que tantas veces ha sido llevado y sacado de las programaciones. Esta película que ya comentamos en ocasión de su exhibición en el Sodre, será sin duda una de las notas de jerarquía de este festival que tendrá sus principales valores en los film fuera de concurso, como "Romeo y Julieta" que ya comentaramos en ocasión de su exhibición en privado y "El pequeño fugitivo" y "La defroqué" uno de los temas más extraordinarios.

El jurado de la crítica, tendrá en cuenta todos los films exhibidos en el festival y dará además de un gran premio a la mejor película del conjunto, menciones a los diversos rubros que contribuyan en un film, como ser dirección montaje, interpretación, banda sonora, decoración, etc.

El gran problema del jurado, oficial y del de la crítica, será el del corto metraje, por uqe hasta ahora no vemos por ningún lado un gran premio.

El jurado de la Oficina Católica Internacional del Cine, tomará también en cuenta todas las películas (No premiadas anteriormente por OCIC) para elegir cual es aquella que por su inspiración y su realización contribuye el mejoramiento espiritual de la humanidad.

Opinan nuestros críticos

Los films del festival

"Un caballero andaluz"

Expaña, 1954. — Sello: C.I.F.E.S.A. — Producción: Perojo - C.E.A. — Dirección: Luis Lucía. — Guión y diálogos:: Colina, Lucía y Arozamena. — Fotografía: Cecilio Paniagua. — Música y canciones: Juan Quintero. — Decorados: Luis Pérez, gil Parrondo.—Estudios: Sevilla Films. — Color por Gevacolor.— Intérpretes: Jorge Mistral, Carmen Sevilla, Manuel Luna, Jaime Blanch, Julia Casa Alba, Casimiro, Hurtado, José Isbert. (Film oficial).

Con "Un caballero andaluz" llegó hasta nosotros en este III Festival de Cine, un poco de gracia española de esa tradicional alegría andaluza, pero que desgraciadamente anima un film tan pobre en contendio como rico en colorido. Un tema exageradamente melodramática cargada de arbitrariedades pese a su buena intencion nos trasporta hasta un típico cortijo andaluz con sus briosas caballadas sus toros bravíos sus tradiciones y costumbres y hasta con sus gitanillos reunidos para la pantalla que remarcan nota alegre de buenas intenciones que animan el film pero que no pasan de ser tales. El mas puro cine comercial con pretensiones de fokloristas, logra indudablemente un entreteniminto para el público poco exigente, pero deja un gran vacío para quienes buscan alguna cualidad propia del septimo arte por sus concesiones ilimitadas a las arbitrariedades que, resultan del gusto de aquellos que prefieren el folletín dramático del final feliz. Pese a lo señalado "Un caballero andaluz" cuenta con algunos elementos que merecen no ser olvidados por constituir sus mejores puntos de atraccion. El primero es su agradable colorido muy natural y apropiado que evita los tonos violentos en sus bellos exteriores que por otra parte son bien aprovechados por una fotografía que sabe de aciertos al aprovechar las bellezas de los lugares en que transcurre la acción. en segundo lugar, un diálogo que por momentos vivaz y ameno, pero que pierde lamentablemente estas características cuando la trama cae en sus debilidades melodramáticas concesiones que de haber sido evitada habían valido un film sin pretensiones pero que hubiera resultado mucho más agradable.

En resumen: Un film pobre que entretiene, pero que carece de toda validez para un Festival.

B. R. V.

Cartelera del Festival

DOMINGO 30. —

A las 16.30: Relato de un río (argentina). La gran aventura (sueca).

A las 19: Parques infantiles en Río (brasileña). El pan de nuestra tierra (finlandesa).

A las 22: Casa Ricordi

LUNES 31. (Clausura). —

Romeo y Julieta (italo-británica). Nido de ratas (estadounidense).

Estos dos films se darán alternados, tarde y noche, en Cantegril y La Fragata.

Partió ayer la delegación sueca de Punta del Este

Con excepción del productor señor Hammarbaeck, partió ayer hacia Montevideo de donde regresará por avión a su país, la delegación sueca al III Festival de Punta del Este. Presidida por el Dr. Ellwyn e integrada por figuras como el director Arne Matsson y las actrices Margaretha Lowler y Elsa Plawitz, contó con la presencia de Erik Strandmark, ofreciendo con sus films dignas muestras del movimiento cinematográfico sueco en el momento presente.

Actividades de los Dispensarios Móviles

Muy adelantadas las gestiones de los Dispensarios Móviles en el departamento de Tacuarembó, la Comisión Honoraria para la Lucha Antituberculosa, que preside el Dr. Luis Mattiauda, dispuso que dentro de breve plazo se iniciara en forma simultánea la investigación en Treinta y Tres y Cerro Largo.

Se destaca que será esta la tercera vez que se practica tal examen, habiendo estado el primero a cargo del Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública y el segundo, al igual que éste a punto de iniciarse, de la Comisión Honoraria.

Se han iniciado ya las gestiones previas tendientes a preparar el ambiente en Trenta y Tres y en curso de la próxima semana habrá de empezarse lo propio en Cerro Largo.

De acuerdo a la experiencia recogida en el examen de los ocho departamentos ya estudiados por tercera vez, que permite realizar mayor número de exámenes en menor tiempo, se estima que ambos departamentos podrán ser estudiados en poco más de un mes y medio de labor.

EL COMENTARIO

La situación del mercado de tablada a través de los negocios semanales

En el transcurso de la semana la situación del mercado nacional de haciendas no se hicieron los negocios con la amplia liberalidad que privó en la anterior. Esto se notó, principalmente, en los novillos sin preparación, es decir, con la categoría de generales.

Contribuyó poderosamente a esa situación menos favorable, la actitud de los frigoríficos Castro y Cía. y Del Plata al no comprar tropas de novillos gordos en competencia de precios con el Nacional, que, al llevar la casi totalidad de las entradas no tuvo ninguna clase de problemas para el abasto de carnes a la capital, que pudo servir sin necesidad de completar la matanza con animales sin mayor estado.

Es probable que ese ambiente se mantenga en los dias próximos si no se reintegran a la demanda los que actuaron como compradores accidentales para llenar alguna pequeña cuota de exportación, ya que ni Castro y Cía. y Del Plata nombrados, no pueden faenar para otro destino.

Las entradas de la semana fueron en muy pequeño volumen inferiores, como se desprende del detalle que damos a continuación, a las de la pasada, y repetimos, en su casi totalidad fueron adquiridas por el Frigorífico Nacional que está muy bien abastecido.

MOVIMIENTO SEMANAL EN EL MERCADO N. DE HACIENDAS

VACUNOS

Detalle por establecimiento

Frigorífico Nacional	9.970 reses	78,91 %
Frigorífico Castro	1.396 "	11,05 "
Fábricas	1.269 "	10,04 "
Totales	12.635 "	100,00 %

DETALLE POR CATEGORIA

Novillos	5.605 reses	44,36 %
Vacas	4.437 "	35,12 "
Terneros	2.230 "	17,65 "
Bueyes	205 "	1,62 "
Toros	158 "	1,25 "
Totales	12.635 "	100,00 %

En forma corriente se operó esta semana en el mercado de tablada

EN TOTAL SE COMERCIALIZARON 12.635 VACUNOS Y 10.143 LANARES

Cerraron los negocios de la semana, en el Mercado Nacional, de Haciendas, con mercado corriente y precios sostenidos, paa los ganados de muy buena gordura y plaza encalmada y precios bajos, para las otras categorías de haciendas.

Se comercializaron ayer, 12.635, cabezas vacunas y 10.143 lanares.

Intervinieron en las operaciones del día los frigoríficos Nacional, Castro y Cía, del Plata, Ottonello, Hnos y los compradores del interior.

Se vendieron en total 753 novillos, 345 vacas, 358 terneros, 24 bueyes, 20 toros y 2.845 capones.

Arribaron a Tablada 18 vagones sencillos con 336 reses y 19 doble pisos con 2.845 cabezas y por arreo y camiones 1.164, vacunos. Para, mañana hay anunciados 67 vagones de bovinos y 19 de ovinos.

La escala de precios mínimas y máximas por categorías de ganado es la siguiente: novillos especiales, a 387 mls, de buena gordura entre 380 y 385, mls, gordos desde, 230 a 250, ms, vacas bien gordas a 325, mls, gordas entre 300 a 315 mls, flacas y entreveradas desde 190 a 210 mls, terneros bien carnudos a 340 mls, empulpados a 292 mls, entreverados y chicos entre, 200 a 260 mls, bueyes entre 215, a 250 mls, toros a 215 y 220 mls, capones a 220 mls.

He aquí el detalle de las adquisiciones ...

DE SAN JOSE:

De Elbio Pérez Rodríguez: 17 vacas prom 374 k a 305 mls; 1 toro con 510 k a 215 mls; 2 bueyes prom 605 k a 215 mls; 9 vacas prom 320 k a 195 mls; 9 terneros prom 115 k a 250 mls; 10 id. prom 115k a 210 mls Nacional. 29 novillos, prom 417 k a 380 mls, Castro y Cía.

De Arías Hnos: 23 novillos prom 440 k a 360 mls Castro y Cía.

Un derecho del arrendatario que puede ocasionarle perjuicios

Los arrendamientos rurales, con la sanción de la ley de 27 de abril de 1954, parecería que no dieran tema para el comentario; o por lo menos, hasta el año 1957, en que se producirá la primera tanda de desalojados en masa.

Sin embargo, no es así. La mencionada ley, regulando con nuevos lineamientos las relaciones entre propietarios y arrendatarios, significó un paso de evolución progresista, lo que no obsta que se diga, que es necesaria su reglamentació y aún su revisión, para subsanar sus imperfecciones.

En lo que atañe a su reglamentación, se nombró una comisión con ese cometido específico; y de acuerdo a nuestros informes, solo logró constituirse, sin haber podido planear su trabajo, por la ausencia sistemática de la mayoría de sus componentes, pese a que la misma se forma por funcionarios públicos. No por eso debe dejar de ser censurado.

No somos de los que creemos que la reglamentación "arregla" la ley ,y menos, cuando, con el mínimo esfuerzo de quienes la proyectan, se limita a reproducir el texto de aquella. Hay muchos ejemplos aleccionadores, en ese sentido.

Cuando la ley es defectuosa en su redacción o cuando se generan lagunas en sus previsiones, el reglamento nada puede hacer, a menos que se exceda en su cometido. Pero, hay puntos que una adecuada reglamentación facilita su comprensión y la ley entera queda preparada para una correcta aplicación.

Hay, por ejemplo, un capítulo en la ley de arrendamientos rurales, el séptimo, "Del Derecho Preferencial". Como es notorio, siguiendo en algún aspecto la orientación legislativa francesa ...

Las interrogantes precedentes formuladas al pasar, hablan de las dificultades, algunas insalvables por la vía del decreto reglamentario, que a corto plazo obligarán al legislador a estructurar, técnicamente el capítulo séptimo de la ley.

Hemos traído este tema al comentario, no por esas objeciones teóricas, sino por las prácticas.

La ley organizó el instituto del derecho preferencial, sobre la base del creado por la ley de 12 de enero de 1948 (Artículo 35), que concede una opción de compra a favor del Instituto Nacional de Colonización, en caso de venta de campos de más de mil hectáreas. Y el legislador no captó que se trataba de dos situaciones distintas, más que nada porque en una el titular, del derecho es un ente público y en otra, el particular. Y el mecanismo simple de la primera se transforma en complejo en la segunda.

En la ley de arrendamiento, el Instituto Nacional de Colonización es un nuevo intermediario, a quien se grava con la onerosa gestión de las notificaciones. Tiene que dispersar sus funcionarios por todo el país, originando erogaciones grandes y resintiendo la labor de sus oficinas.

Cuanto mas racional, fácil y barato hubiera resultado, que la ley impusiera al propietario la obligación del ofrecimiento, directamente al ocupante, por medio de Juez de Paz, sin perjuicio de que diera noticia simultánea al propio Instituto, por si el ocupante decidiera hacer uso de los créditos que otorga.

En otro orden de consideraciones, el ocupante que quisiera beneficiarse con esos créditos, tal como lo ha previsto la ley, en los hechos está imposibilitado.

El ocupante debe comprar en las mismas condiciones que el tercero. Es un principio de garantía razonable, para el vendedor.

Normalmente, en los respectivos compromisos se fijan términos relativamente graves para la escrituración. Mientras se sustancia el trámite ...

... alcance que le dió la ley a la ... la operación", refiriéndose ... Nacional de Colonización? ... forme en un perjuicio para el mismo.

Declaraciones juradas de ventas de lanas; tops, cueros y cerdas

Síntesis de la semana del 17 al 22 de enero de 1955

Publicamos a continuación el detalle de exportaciones de lanas y tops, sobre la base de las declaraciones juradas de venta, presentadas ante el Contralor de Exportaciones e Importaciones.

LANAS	Fardos	Kilos	Dóls.	Moneda nacional	Promedio $ urug. p. 10 k.
Sucias—					
Prima Merina Super. o Supra	100	47000	73472	110997	23.62
Prima Merina corriente	39	18144	23291	35187	19.39
Cruza Prima sup. o Supra	922	246490	393443	564468	23.71
Cruza Prima corriente	11	5000	7000	10575	21.15
Cruza No. I Superior o Supra	444	209386	322671	488104	23.31
Cruza No. 1 buena	94	44627	64868	97779	21.91
Cruza No. II Superior o Supra	561	265862	415271	628113	23.63
Cruza No. III superior o Supra	165	79105	104011	157429	19.90
Cruza Nº IV Superior o Supra	10	4700	6469	9826	20.91
Pedazos con semilla	12	5000	4717	7164	14.33
Barriga cruza fina o fina me.	6	2816	2605	3943	14.00
TOTAL	1964		1417876	2133585	—.—
Semi-lavadas Slipes					
Cruza P. Mecha 1/2	3	820	1116	1695	20.67
Cruza 2 Mecha 1/2 a 3/4 y ent.	18	5321	7041	12063	22.67
Barrigas y garras fina	8	2436	3314	5034	20.67
TOTAL	29		12371	18792	—.—
Lavadas					
Prima Merina buena	37	10000	25196	40363	40.36
Cruza Prima superior o Supra	29	8600	21220	33855	39.37

LANA PEINADA EN TOPS

CUEROS Y CERDAS

LANA VENDIDA PARA LOS EE. UU. Y OTROS DESTINOS

SEMANA DEL 24 AL 29 DE ENERO

EMPLEADO ACTIVO

Necesita Empresa de Negocios Inmobiliarios. Edad: 22 a 26 años. Enviar carta manuscrita con informes de actividades anteriores y referencias a Sr. Gerente, BJA 6867, CORREO CENTRAL. • Absoluta reserva.

COPIA DEL EXTRACTO OFICIAL DE LA LOTERIA SORTEADA AYER

ACTUALIDAD RURAL

... Es de esperarse, que luego del trabajo de la mencionada Comisión, dedicando gran actividad los gobernantes, se empiece ya este año a solucionar diferencias que siempre han traído intranquilidad y desorientación a dos sectores importantes de la elaboración de vinos.

ESTANCIA EN SORIANO — 1600 Hects. SOBRE CARRETERA, ESTANCIA COMPLETA

COPIAS A MAQUINA
O. SOLE HELGUERA
PRECIOS MODICOS
13 y 30 a 14 horas — 20 y 30 a 21 horas
Lázaro Gadea 921 — Teléf. 41 16 42

El último remate feria en el local "José Luis"

LAS VENTAS ASCENDIERON A $ 47.296.80

MERCEDES, 29. (Ani). — Se realizó la feria mensual en el local "José Luis", de este departamento alcanzando las ventas a la suma de $ 47.296.80. El mercado estuvo corriente registrándose buenos precios paar todas las categorías

Se vendieron 573 lanares, 446 vacunos y 9 yeguarizos, alcanzándose los siguientes promedios: lanares $ 11.85, vacunos $ 89.72 y yeguarizos $ 12.50.

Una importante venta de lanas se registró en el Dpto. de Salto

SALTO, 29 (Ani). — "Migliaro Hnos." adquirió a "La Caballada", una partida de 352.000 kilos de lana vellón, barriga y cordero, procedente de los establecimientos de la señora Catalina Harriague de Castaño El precio en esta importante transacción, no ha trascendido.

Hugo Núñez ibarra
Jueves 3 de Febrero
CON LA CAJA POPULAR DE CASUPA. — LOCAL: "EL OMBU" DE FLORIDA
1ª Feria del mes
600 vacas y novillos gordos.
50 terneros gordos.
50 vaquillonas holando 2 ½ años.
120 reses ganado general.
1200 ovejas y capones gordos.
50 corderos gordos.
10 lechones.
Informes: Antolín Urioste Nº 484. - Teléfono: 155. - Florida

Operaciones bursátiles de la semana

MONTEVIDEO

... Titulos Hipotecarios se operó ... abrió con precios ... semana. En cuanto ... se cotizan sin ... con un volumen ... semana con precios firmes.

INMOBILIARIA Braglia
Martilleros: JUAN ANTONIO BRAGLIA y L.M. CASARES SIENRA
4 MAGNIFICOS SOLARES - ARBOLADOS - EN EL BALNEARIO ATLANTIDA
CON FACILIDADES DE PAGO
EL SÁBADO 19 DE FEBRERO a las 18 horas en su ubicación: AVENIDA DE CIRCUNVALACION y calle número 1
BASE: $13.00 EL METRO
VENTA CON OPCION
Inf. 18 de Julio 1242

Servicios de Deudas que atenderá la Dirección de Crédito Público

El próximo día 1ro. de febrero, la Dirección de Crédito Público procederá a atender los servicios de las deudas que se detallan a continuación:

INTERNAS: Empréstito de Fomento Rural y Colonización, Empréstito Frigorífico Nacional ...

toda ama de casa puede poseer "uno" por sólo: $39.50 por mes que Ud. puede ahorrar con economía en la conservacion de comida

¡Claro que sí! ¿Por qué no puede usted poseer un moderno Refrigerador GENERAL ELECTRIC, en estas excepcionales condiciones de venta? Mediante tan reducida cuota mensual, defiende usted la salud de los suyos con el refrigerador preferido por la inmensa mayoría de las amas de casa. Al contado puede adquirirlo por sólo $1.195

REFRIGERADOR GENERAL ELECTRIC
MARCA REGISTRADA DE LA GENERAL ELECTRIC COMPANY U.S.A.
ENTREGA INMEDIATA
EL DE MAYOR ACEPTACION • EL MAS BARATO
EL DE GARANTIA MAS AMPLIA
Una organizacion de mundial reputación, garantiza este Refrigerador
Nuestros productos son índice de progreso
GENERAL ELECTRIC S.A.
EXPOSICION Y VENTAS: Av. 18 DE JULIO 1030 - TELEFS. 40 01 41 - 46

Sube el precio del cobre electrolítico

NUEVA YORK, 29 (U.P.). — La Phelps Dodge Corporation, segunda empresa productora de cobre del país, elevó hoy su precio de cobre electrolíitco en tres centavos la libra, hasta 33 centavos.

El anuncio fué precedido ayer de otra decisión semejante de la Anaconda Copper Mining Company y otros productores.

CAMARA DE REPRESENTANTES

CONVOCATORIA

LA SECRETARIA DE LA CAMARA DE REPRESENTANTES, EN CUMPLIMIENTO DE LO DISPUESTO POR EL ARTICULO 11 DEL REGLAMENTO, CONVOCA A LOS SEÑORES REPRESENTANTES ELECTOS A LA XXXVIIª LEGISLATURA, PARA CELEBRAR LA PRIMERA SESION PREPARATORIA EL PROXIMO MIERCOLES 2 DE FEBRERO A LA HORA 17.

Montevideo, Enero 31 de 1955.
MARIO DUFORT Y ALVAREZ
M. ALBERTO BOZZO
Secretarios

NOTICIAS DE INDOLE COMERCIAL Y JUDICIAL

INSCRIPCIONES DE ESTATUTOS

Juzgado Letrado de Primera instancia en lo civil de quinto turno, "Cades Sociedad Anónima, Industrial y Comercial".

PATENTES DE INVENCION

Emilian Bobkowicz (Canadá), para Aparato de afeitar en seco".

APERTURA DE SUCESIONES

Juzgado Letrado de Primera instancia de segundo turno de Salto, Mariano Juanicotonea o Juanicotenea, Josefa Be.ea o Berlau o Berlao de Bruno, Zoila Bruno de Martirena, Felipe Bruno.

DISOLUCION DE SOCIEDADES

Luis Domínguez, Dionisio Domínguez, han disuelto la sociedad que gira en el Camino Ariel 4023, en el ramo de fábricas de pastas. Acreedores presentarse al comercio.

Cotizaciones en el Mercado de Cambios

SEMANA DEL 24 AL 29 DE ENERO

DIRIGIDO. — La mayor actividad que se viene registrando en el Mercado lanero ha repercutido de inmediato en este mercado de cambios donde hemos pedido observar en la corriente semana un aumento muy apreciable en las cifras correspondientes a la oferta. Con respecto a las cotizaciones cabe señalar que no acusaron variantes.

	Libre Importación	Dirig. Import.	Dirig. Export.
LONDRES	6.86	5.33	4.25
NUEVA YORK	245.—	190.—	151.90
BELGICA	4.90	3.80	3.03
HOLANDA	64.475	50.—	39.97
SUECIA	47.35	36.72	29.30

LIBRE ABSOLUTO

Días	Libras	Dólares	F. Fran.	Belgas	Suizos	Holan.	C. Suec.	Crucel.
24	8.70	320.—	0.87	6.18	74.70	81.30	59.70	4.48
25	8.70	320.—	0.87	6.18	74.70	81.30	59.70	4.51
26	8.68	318.75	0.87	6.18	74.70	81.—	59.30	4.46
27	8.67	318.50	0.87	6.16	74.35	81.—	59.40	4.40
28	8.67	318.50	0.87	6.15	74.35	80.75	59.30	4.40
29	8.67	318.50	0.87	6.15	74.35	80.70	59.30	4.41

LIBRE. — En general se operó en este mercado sin mayor animación. Las cotizaciones que, durante los días 24 y 25 casi no reisgtraron variantes, acusaron después una sensible baja (se operó entre Bancos en dólares a $ 317.50) aunque posteriormente se situaron ligeramente en suba. Cabe destacar que el Banco de la República intervino como vendedor a $ 320, sólo en contadas ocasiones debido a que los Bancos particulares fueron generalmente mejores vendedores que el Banco Oficial. En Monedas de Convenios se operó corrientement acusando sus cotizaciones variantes normales.

BILLETES

Días	Dólares Vend.	Dólares Comp.	Días	Pesos Argentinos Vend.	Pesos Argentinos Comp.
24	$ 320.—	$ 319.75	24	$ 11.60	" 11.55
25	" 320.—	" 319.75	25	" 11.60	" 11.55
26	" 318.75	" 318.—	26	" 11.55	" 11.45
27	" 318.50	" 318.—	27	" 11.50	" 11.45
28	" 318.50	" 318.—	28	" 11.45	" 11.40

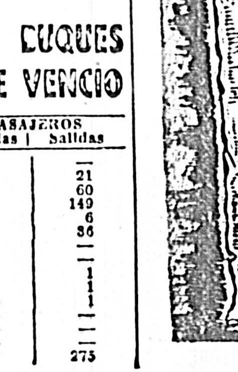
AVISOS BREVES

Actualidades económicas

El Centro Informativo de la República Dominicana en New York ha hecho ...

CAJA NACIONAL DE AHORROS Y DESCUENTOS

RESUMEN DEL MOVIMIENTO DE BUQUES REGISTRADOS EN LA SEMANA QUE VENCIO





INDEPENDIENTE ENFRENTA ESTA NOCHE A LOS AURINEGROS

PROSIGUEN LOS PAGOS EN LA CAJA DE LA INDUSTRIA Y COMERCIO

JUBILACIONES
LUNES 31

Del Nº 200.000 al 202.699 de 7.45 a 9.00. Del Nº 202.700 al final de 9.00 a 10.30.

NOTA: Los Jubilados y Pensionistas de Servicios Públicos; Retiro Patronal; Periodistas y Gráficos; Transportes y Anexos; Enseñanza Primaria; Vendedores de Diarios y Revistas; Servicio Doméstico; que no hubieran cobrado dentro de sus respectivos turnos, deberán hacerlo únicamente en el horario de 8 a 10 y 30 horas del día 1º de febrero. Los Jubilados y Pensionistas de Industria y Comercio, deberán hacerlo únicamente de 14 a 17 y 30 horas.

AGENCIA BELVEDERE

Lunes 31. — Del 200.000 al 202.999 de 7.30 a 8.30; del 203.000 al final, de 8.30 a 9.30; del 300.000 al 304.799 de 9.30 a 10.30; del 304.800 al final de 10.30 a 11.30; del 400.000 al final, de 10.30 a 11.30; del 400.000 al final, de 10.30 a 11.30; del 500.000 al final de 10.30 a 11.30.

Servicio Doméstico: del Nº 1 al final de 10.30 a 11.30

AGENCIA Gral. FLORES

Lunes 31. — Del 15.000 al final, de 7.30 a 8.30; del 200.000 al 203.999 de 7.30 a 8.30; del 204.000 al final, 8.30 a 9.30; del 23.600 al 31.199, de 9.30 a 10130; del 31.200 al 36.499, de 10.30 a 11.30.

Lunes 31. — Del 15.000 al final, de 7.30 a 8.30; del 200.000 al 203999 de 7.30 a 8.30; del 204.000 al final, de 8.30 a 9.30; del 204.000 al final, de 8.30 a 9.30; lel 300.000 al 302.299 de 8.30 a 9.30; del 302.300 al 305.699 de 9.30 a 10.30; del 350.700 al final de 10 30 a 11.30; del 400.00 al final, de 10.30 a 11.30; del 500.000 al final, de 10.30 a 11.30; del 700.000 al final, de 10.30 a 11.30.

Servicio Doméstico: Del Nº 1 al final, de 10.30 a 11.30.

NOTA: Se pone en conocimiento de los Jubilados y Pensionistas que no realicen el cobro de sus pasividades en los días señalados, deberán hacerlo el último día de pago en esta Agencia de 10 y 30 a 11 y 30 horas.

AGENCIA UNION
Pensiones

Lunes 31. — Del Nº 200.000 al 203.999, de 7.30 a 8.30; del 204.000 al final, de 8.30 a 9.30; del 400.000 al final, de 8.30 a 9.30; del 500.000 al final, de 8.30 a 9.30; del 700.000 al final, de 8.30 a 9.30.

Servicio Doméstico: Del Nº 1 al final, de 8.30 a 9.30; del 300.000 al 309.999, de 9.30 a 10.30; del 304.000 al final, de 10.30 a 11.30.

Atrasados: Que no cobraron en su fecha, de 10.30 a 11.30

EL BIEN PUBLICO

Fundado por el Dr. JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de Noviembre de 1878.

Director: Doctor CESAR LUIS AGUIAR. - Adolfo Berro Nº 997. Administración: Don RAUL GALIANA.

AÑO LXXVII. Nº 23.361. EDICION DE 22 PAGINAS EN DOS SECCIONES. Montevideo Domingo 30 de Enero de 1955

EL TIEMPO PARA HOY

Estado del tiempo hasta las 18 horas del día de hoy. — Estado general: Bueno pasando a inestable con tormentas y lluvias aisladas.. Cielo: semicubierto y cubierto. Temperatura: descendiendo. Vientos: N. Este al N.Oeste, suaves y moderados.

Altura de las aguas. — 0.70 sobre 0 estable. Visibilidad: 20 Kms.

Análisis continental: Un frente frío se está aproximando a nuestro país. Estado del mar rizado. Estado de los caminos: Buenos.

Perspectivas para mañana. — Inestable, mejorando.

Pronóstico para la Navegación: Río Grande del Sur: S. Este al N. Este moderados. Río de la Plata y Costas de la Provincia de B. Aires: N. Oeste al S. Oeste moderados y algo fuertes.

Temperaturas. — Máximas: Al abrigo, 33º2 a las 13.30 hs.; a la intemperie, 36º8 a las 13 y 20 hs. Mínimas: Al abrigo, 19º8 a las 5.50 hs.; a la intemperie, 16º8 a las 5.40 hs.

El martes pagan las pensiones a la vejez

Las Pensiones a la Vejez se pagarán desde el martes próximo de acuerdo al orden siguiente:

OFICINA CENTRAL (Av. Uruguay, 978). - Día 1º de febrero (martes)

Del 1 al 70.500 de 8 a 10 hs. Del 70.501 al 82.200 de 10 a 12 hs. Del 82.201 al 89.400 de 12 a 14 hs. Del 89.401 al 95.600 de 14 a 16 hs.

Día 2 de febrero (miércoles)

Del 96.601 al 103.500 de 8 a 10 hs. Del 103.501 al 111.000 de 10 a 12 hs. Del 111.001 al 116.300 de 12 a 14 hs. Del 116.301 al 123.450 de 14 a 16 hs.

Día 3 de febrero (jueves)

Del 123.451 al 128.600 de 8 a 10 hs. Del 128.601 al 133.300 de 10 a 12 hs. Del 133.301 al 137.400 de 12 a 14 hs. Del 137.401 al 141.600 de 14 a 16 hs.

Día 4 de febrero (viernes)

Del 141.601 al 145.800 de 8 a 10 hs. Del 145.801 al 150.750 de 10 a 12 hs. Del 150.751 al final de 12 a 14 hs.

Se llama la atención de los pensionistas de las agencias que se detallan a continuación que deben tomar nota de los cambios de días y horarios de pagos.

MALVIN. — Michigán Nº 1597 de 9 a 11 horas

Del Nº 1 al final: día 1º de febrero.

CARRASCO. — Camino Carrasco Nº 5503 de 14 a 16 horas

Del Nº 1 al final, día 1º de febrero.

CERRO. — Carlos María Ramírez, 1597 de 13 a 17 horas

Del 1 al 125.500, día 1º de febrero. Del 125.501 al final, el día 2 de febrero.

CERRITO. — Avda. General Flores, 3991 de 13 a 17 horas

Del 1 al 112.000, día 1º de febrero.

UNION — Comercio Nº 2475 de 13 a 17 horas

Del 1 al 91.240, día 1º de febrero. Del 91.241 al 112.40, día 2 de febrero. Del 112.401 al 138.410, día 3 de febrero. Del 138.411 al final, día 4 de febrero.

PASO DE LA ARENA. — Simón Martínez, 6603, de 13 a 17 horas

Del 1 al final, día 1º de febrero.

PASO DEL MOLINO. — Agraciada, 3700 de 13 a 16 horas

Del 1 al 105.500, día 1º de febrero. Del 105.501 al final, día 2 de febrero.

SAYAGO. — Camino Propios Nº 4925

Del 1 al 125.500, día 3 de febrero. Del 125.501 al final, día 4 de febrero.

Importante: Los pagos se efectuarán rigurosamente en las fechas y horarios indicados. Los que no puedan hacerlo en las fechas y horarios establecidos, deberán concurrir el día 7 de febrero (lunes) a los respectivos locales, a excepción de los pensionistas de Malvín y Carrasco que lo harán en la Oficina Central. Los pedidos de pagos a domicilio justificados se recibirán en los respectivos locales hasta el día 11 (viernes) a excepción de los pensinoistas de Malvín y Carrasco que deberán solicitarlos en la Oficina Central, Avenida Uruguay 978 hasta esa fecha.

JUBILADOS Y PENSIONISTAS RURALES Y JUBILADOS DOMESTICOS

Jubilados Rurales. — Febrero 1955.
Local: Mercedes

Día 1 (martes) del Nº 1 al final, de 13 y 30 a 16 horas.

Pensionistas Rurales

Día 2 (miércoles) del Nº 1 al final, de 13 y 30 a 16 horas.

Jubilados Domésticos

Día 2 (miércoles) del Nº 1 al final, de 13 y 30 a 16 horas.

La caridad lo es todo

(Viene de 2ª pág.)

tienen piedad, poseen una parte natural de la caridad, pues ésta es el amor al prójimo con un fundamento sobrenatural agregado a los fundamentos naturales. Se ha dicho que la virtud no destruye la naturaleza sino que la perfecciona; y bien, aplicando esta verdad a nuestro caso, debemos decir que la caridad no destruye el amor natural sino que lo perfecciona y lo sobrenaturaliza; pero si no existe el amor natural ¿qué puede sobrenaturalizar y perfeccionar la gracia?

Todas las virtudes son necesarias y es suficiente que pequemos contra una en materia grave para merecer la reprobación de Dios. Es evidente que la falta de castidad animaliza al hombre y ¿sabemos dónde puede llevar esa animalización a un hijo de Dios, sabemos donde puede ir a parar un hombre que abandona la conducción de sus actos a un instinto tan ciego y bestial como el de la lujuria? Pero a la pureza se llega por el camino de la caridad. Si amamos a Dios y al prójimo seremos puros, seremos muy puros, pues veremos otra cosa en nosotros mismos y en los demás.

Luchemos, pues, con la oración con la reflexión y con un esfuerzo continuo por alcanzar por sobre todo, y antes que nada, esta virtud que nos traerá a todas las demás consigo. Pero nunca se repetirá lo suficiente que esta es la virtud más difícil y de la cual estamos más distantes generalmente. — S.

✝ Rodolfo Redón, S. J.

(Q. E. P. D.). — Falleció el 29 de Enero recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Papal. — El P. Rector y Comunidad de Padres y Hermanos del Seminario Interdiocesano, participan su fallecimiento, e invitan para el acto del sepelio que se efectuará hoy a las 10 y 30 horas. Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI. — Casa mortuoria: Avda. de las Instrucciones 1115. — Cementerio del Norte.

✝ Michelina Desideri de Pacini

(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 27 de Enero de 1955. — Atilio Ma. Nicoli, Pbro., participa el fallecimiento de la hermana de su padre adoptivo y al pedir a sus relaciones una oración por su alma, invita para la Misa, que D. m., celebrará el día 31 de Enero de 1955, en la Iglesia del Sgdo. Corazón (ex Seminario), Soriano esq. Médanos, a las 8 y 30 horas.

✝ José Volpi — (Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor el día 30 de Diciembre de 1954. — Sus deudos en la imposibilidad de agradecer particularmente, las múltiples manifestaciones de condolencia, notas, tarjetas, telegramas y ofrendas florales, recibidas con motivo de la irreparable pérdida recientemente sufrida, lo hacen por intermedio de estas líneas expresándoles a todos su más profundo reconocimiento. — Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI.

✝ Sebastián N. Roselló — (Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 31 de diciembre de 1954. — Su esposa: Carolina Butler de Roselló, sus hermanos, hermanos políticos y demás deudos, agradecen las demostraciones de condolencia recibidas con motivo de su irreparable pérdida e invitan a la Misa que se rezará en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen "Cordón" el día lunes 31 del corriente a las 10 horas. Atención que agradecerán. — URTA Y CIA. Ejido 1530.

✝ Pbro. Juan Aquiles Cavajani — (Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor el día 22 de diciembre, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal. — La Comisión Administradora del Hogar Sacerdotal invita a todos los socios de la Institución, Clero regular y fieles en general para el Funeral que se celebrará en la Capilla de la Sede Social (Larrañaga 3434) el día martes, a las 10 de la mañana, en sufragio del alma del extinto y querido socio. Se recomienda así mismo a todos los Sacerdotes, pertenecientes al Hogar, la obligación de celebrar una Misa por su alma. — Domingo Tamburini, Presidente; Luis R. de Santiago, Secretario.

✝ Catila Zarazola — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 28 de Enero de 1955. — El Sr. Cura Párroco de Ntra. Sra. del Carmen —Comercio 2133— y la Junta Parroquial, en nombre y representación de la Acción Católica e Instituciones Parroquiales, cumplen con el penoso deber de participar el tránsito al cielo, de su ejemplar y abnegada hermana en el apostolado parroquial y su sepelio realizado en el día de ayer. Al propio tiempo invitan a la feligresía, familiares y amistades de la extinta, a la Santa Misa y Comunión General, que por el eterno descanso de su alma, ofrecerán las instituciones parroquiales, en la Iglesia Parroquial —Comercio 2133— el próximo Domingo 6 de Febrero (Primer Domingo), a las 8 y 30. Atención que agradecerán eternamente.

Lucha de delanteras de capacidad será el match de hoy en el Estadio

Tocará el turno al elenco de Independiente presentarse en la noche de hoy ante nuestra afición deportiva, en esta serie de encuentros internacionales amistosos programados con los clubs argentinos luego de reanudadas las relaciones deportivas.

Las distintas competencias ya realizadas por parte de Peñarol y Nacional con los elencos de River Plate, Boca Juniors y San Lorenzo de Almagro no han hecho otra cosa que certificar la atracción que para los aficionados locales significan estas luchas y el agrado con que asisten a los partidos en los que intervienen elencos de la vecina orilla.

Por tal razón veraderas muchedumbres han asistido a los encuentros y cada nueva presentación de otra entidad motiva expectativa singular.

Para la noche de hoy se anuncia la reaparición en nuestro medio del elenco de Independiente, que viene precedido de fama en razón de poseer actualmente la línea delantera de mayor prestigio de las que actúan en la vecina orilla, a tal punto que sus integrantes han sido seleccionados para formar el combinado nacional que actuará en el Certamen que se disputará en breve en Santiago de Chile.

El elenco de Avellaneda sigue siendo fuerza considerable en su patria tanto por la potencia deportiva como en lo que tiene que ver en la faz económica. Es uno de los "grandes" del fútbol argentino. Sus anteriores presentaciones en nuestro medio motivaron siempre atracción para el aficionado local y luego de esta larga ausencia mayor es el interés en verle nuevamente compitiendo con nuestros elencos.

La solvencia de su vanguardia hace pensar en una demostración interesante pues las que atcuaron hasta el presente, si bien lucidas en el medio juego y con amplio dominio del juego de pases, carecieron de profundidad como para saber hacer figurar en el marcador las cifras que merecían por su serie repetidas de avances.

Peñarol bregará ante poderoso rival para lograr otro éxito más y defender a la vez su condición de elenco invicto. No sólo ha finalizado el Certamen Uruguayo en tales condiciones sino que en las luchas internacionales hasta el presente disputadas no ha conocido la derrota.

El elenco aurinegro muestra irregularidad en sus presentaciones. Da la impresión de un team agotado que siente el esfuerzo que realiza durante la primera parte de la lucha, pues en la siguiente deja de ser la fuerza de categoría para convertirse en un conjunto sin orden y sin orientación.

Hasta el presente, sus triunfos han sido logrados merced a la gestión inicial. De manera principal durante la primera media hora de juego ha arrollado a sus adversarios en base a la solvencia de su vanguardia y al acierto de su defensa. Principalmente la línea delantera ha resuelto el verdadero espectáculo tanto por la habilidad con que son llevados los avances como por la hábil finalización que se les da, motivando una serie de goals que les ponen a cubierto de problemas para el segundo período.

En la última presentación frente a Boca Juniors declinó la vanguardia como consecuencia del descenso pronunciado en el trabajo de los insiders Abaddie y Hohberg. El segundo hace ya tiempo está jugando de manera poco práctica mientras que Abaddie, pieza fundamental en el conjunto, accionó ante los xeneises con desgano y sin que pudiera realizar sus jugadas personales de tanto éxito. Deberá producirse alza pronunciada en el trabajo de estos jugadores para pretender éxito ante Independiente y no dejar a su defensa sola librada al trabajo de la buena vanguardia de los rojos de Avellaneda, pues en este caso peligrará el título de invicto.

Una jornada, pues, de singular atracción que justificará otro lleno en las instalaciones del Estadio Centenario.

EMPATARON ANOCHE FLORIDA Y FLORES

En el Estadio "Campeones Olímpicos" de la ciudad de Florida se enfrentaron anoche la selección local y la de Flores por el primer match correspondiente a las finales del Torneo de la Confederación de Fútbol del Sur.

El match finalizó empatado en dos tantos por bando.

Mañana se conocerá el plantel seleccionado

Se anuncia que para la noche de hoy será dado a conocer el plantel seleccionado que habrá de intervenir en el Certamen Sudamericano a disputarse en Santiago de Chile.

El seleccionador único Esc. Silva que ya retornó del interior, anunció que en la sesión que realizará esta noche la Junta Dirigente tendrá pronta la lista definitiva a la que agregará los nombres de tres o cuatro jugadores suplentes para posibles, deserciones, etc.

La subida al Cerro se disputará hoy

Se disputará hoy la prueba Ciclista Subida al Cerro, que ha motivado siempre atrayente espectáculo en razón del esfuerzo que demanda esta carrera a los que en ella intervienen.

Todas las categorías se correrán por separado, habiendo dispuesto el club organizador iniciar el espectáculo a las 17 horas. Los detalles del mismo son los siguientes:

Todas las pruebas se largarán en Avenida Dr. Juan B. Viacava, esquina Chile. Las llegadas tendrán lugar en la cumbre del Cerro, frente al portón de accesos a la fortaleza.

El orden de pruebas será el siguiente:

Tercera categoría segunda y primera.. Actuará como Comisario General el señor Juan Carlos Caridad.

Los premios serán los siguientes En primera categoría: al 1º, 2º y 3º, una copa a cada uno. El club al que pertenezca el ganador, se adjudicará la Copa Confederación Brasileña de deportes, de acuerdo con la reglamentación especial que rige la disputa de dicho trofeo.

En segunda categoría: 1º y 2º copa, 3a. Medalla.

En tercera categoría: al 1º, 2 y 3 de cada serie, medallas.

LAS INSCRIPCIONES.

Para la prueba de primera categoría se han anotado los siguientes corredores:

MAROÑAS: Jesús Castro Pan, Ivo Fernández.

AUDAX: Martín Coimil.

AMERICA: Walter Cabral.

COLON F.C.: Mario Varela, Dante Amendual.

VICTORIA: Carlos Vega.

ATALANTICO: Elbio Rivero.

BUCEO SPRINTER: Domingo Debenedetti.

MARCONI: Hugo Mario Machado, Miguel Pérez Curto, Ramón Figueira.

BELO HORIZONTE: Iván Paez

MILLAN: Walter Fusari.

ATALAYA: Carlos Villar, Héctor Gonella.

PLATENSE - NUEVA ESTRELLA: José Stiffer, Miguel Alvarez.

UNION CICLISTA: Luis Bernera, Desiderio Silvera, Alfredo Sobrera, Ruben Díaz, Walter Guadalupe.

ZAMORA: Juan C. Etcheverry, Antonio Baccino.

ALAS BLANCAS: Ruben Díaz, Juan C. Pérez, Miguel Porotto.

VILLA DEL CERRO: Américo Gutiérrez.

BELVEDERE: Cristóbal Trueba.

EL LIMITE: Luis A. Rodríguez, César Piccorelle, Wilson Gonzalez,

VELOZ: Héctor Díaz, Rino Santi.

ARTIGAS: Luigi Fabbri, René Deceja.

LAS PALAMAS: Juan Tizón .

SAN JACINTO: Julio Mori, Luis Márquez, Alfredo Rodríguez, Luis Toledo, Ricardo Trujillo.

LIVERPOOL: Oscar Pintos, Alfredo Viñoles, Angel Fonseca, Rubén Salgueiro, Cecilio Navarro.

MELILLA: Walter Castaldi.

PEÑAROL: Dante Sudati, Aníbal Donatti, Luis P.Serra.

JUVENTUD DE LAS PIEDRAS: Solamgel Porrás, Omar Salgueiro, Atilio Fassari.

POLICIAL: Rodolfo Glosky, Hoover Noguera, Guzmán Demedice, Juan I. Rodrígez, Simón Benero.

NIMES: José A. Rodríguez.

OLIMPIA: Rodolfo Pitto, Horacio Campos Meriggi, Julio Tomás Armando Bonilla, Roque Villar, Sergio Frausión, Rodolfo De León.

Liverpool superó anoche a Floreano: 4 goles a 3

En la cancha de Liverpool en Belvedere se cumplió anoche el anunciado encuentro internacional entre el team local y el de Floreano de la localidad de Porto Alegre.

El conjunto brasileño fué vencido por los negriazules por 4 tantos a 3, luego de una lucha de suma intensidad.

Los visitantes realizaron un juego vistoso y homogéneo, mostrando vivacidad en sus acciones. Estuvieron siempre por mayor tiempo en la ofensiva y especialmente en el medio juego dejaron evidenciada la habilidad de sus maniobras en la preparación de las jugadas y de la seguridad en el passing.

Pero careció el team norteño de profundidad en sus avances y las jugadas no fueron rematadas con la oportunidad y la frecuencia debidas.

Liverpool, que contó anoche con una defensa eficaz realizó un juego menos aparatoso y sin la técnica de su adversario, pero fué siempre más pujante y decidido para la lucha y supo, además, buscar el camino del goal y aprovechar bien las oportunidades que se le presentaron.

Se justifica, entonces, el éxito de los de la Cuchilla pues en fútbol goles son triunfos y el ganador demostró conocer tal axioma.

LOS DETALLES

Field: Belvedere.

Jueces: Señores Carlos Bonza, O. Rivera Fassoli y E. Flores Sosa.

EQUIPOS —

LIVERPOOL: Canchelo; Fleitas y Romero (Sosa); Arizmendi, Traverso y Molina (Lapaitis); Laurenz, E. Pérez, Morel, Abreu y Orlandi.

FLOREANO: Paulino (Beto); Olmo y Aedar; Lumbar, Elías y Crespo; Chagas, Martín, Gueara (Zarenco), Mujica y Raúl.

Resultado del primer tiempo:

LIVERPOOL 2
FLOREANO 1

Resultado final:

LIVERPOOL 4
FLOREANO 3

Scorers: Chagas a los 15', Orlandi a los 32', Morel a los 43', Gueara a los 49', Orlando a los 52', Morel a los 69' y Larenzo a los 73'.

NACIONAL GANO LA PRELIMINAR

El encuentor preliminar a cargo de los elencos de 4ª División de Nacional y River Plate por el Certamen "Campeones Sudamericanos Juveniles", finalizó con el triunfo de Nacional por 4 tantos a 2.

Triunfó la lista N. 2 en las elecciones de Nacional

Durante el día de ayer, se cumplió el acto eleccionario en Nacional, a fin de elegir seis miembros para la Comisión Directiva y los integrantes de la Comisión Fiscal.

Seis listas se presentaron a disputar los votos de los asociados tricolores. Votaron en total 1.9.9 asociados y la lista más votada fué la Nº 2 Lema: "Dr. Atilio Narancio", encabezada por el Mayor Carlos E Bravo.

Los detalles de la votación realizada ayer, son los siguientes:

Lista:	1	433 votos
"	2	671 "
"	4	267 "
"	7	41 "
"	10	323 "
"	13	184 "

De acuerdo a estos resultados, resultaron electos por la Lista Nº 2 los Sres.: Mayor Carlos E. Bravo, Juan J. Miraldi y Carlos Castelnuevo.

Por la lista Nº 1, el Dr. Miguel A. Ferreiro Iraola, por la lista Nº 4 el Sr. Camilo Pereyra Urueña y por la Lista Nº 10 el Dr. Glauco Segovia.

La Comisión Fiscal estará integrada por el Contador José L. Cavezas y Esc. Amílcar W. Pereyra por la lista triunfadora y el señor Ricardo A. Vila por la lista Nº 1.

No obtuvieron puestos en el comando las listas Nos. 7 y 13, encabezadas por los señores Jaime Vázquez Calviño y Dr. Santiago A. Michelini, respectivamente.

La fórmula Buzzetti-Nozar triunfó ayer en Peñarol

Se realizó ayer el acto eleccionario en el Club A. Peñarol a fin de elegir nuevas autoridades.

Triunfó la lista Lema "Todo por Peñarol" que prestigiaba la reelección de los actuales dirigentes que obtuvo 2.495 votos y logró 8 cargos en el comando.

La Lista bajo el lema "Glorioso Peñarol" obtuvo 713 votos, y formarán en el comando aurinegro sus dos primeros titulares Coronel Pedro Onetti (h.) y señor Elías Crocci.

La Lista cuyo lema era "Acción Peñarolense" obtuvo 427 votos y entrará al comando su titular Esc. M. González Alonso, mientras que la lista cuyo lema era "Juventud Peñarolense" y que encabezaba el señor Vidal Zaglio obtuvo 344 votos cuyo número no alcanza para poder obtener un representante en el Consejo Directivo.

Formarán el próximo comando aurinegro las siguientes personas, de acuerdo al acto eleccionario de ayer:

Presidente, Ing. L. Buzzetti; Dr. José Nozar, Esc. Carlos M. Garat, Sr. Manuel A. Ojeda, Sr. Carlos E. Curti, Dr. Héctor F. Mila, Sr. Agustín Nocetti y Sr. José Mª Balseir por la lista ganadora; y Coronel Pedro Onetti (h.) y Elías Crocci por el Lema "Glorioso Peñarol" y Esc. Manuel González Alonso por el Lema "Acción Peñarolense".

NACIONAL Y FLOREANO DE PORTO ALEGRE MAÑANA EN BELVEDERE

Nacional y Floreano de Porto Alegre se enfrentarán en la noche de mañana en el field de Liverpool en Belveder, el que ha sido iluminado a fin de poder realizar una serie de encuentros nocturnos internacionales.

Escaso ha sido, hasta el presente el número de aficionados que se han hecho presentes en la vieja cancha de La Cuchilla, confiándose que esta noche el elenco tricolor lleve buen contingente de partidarios, máxime que el elenco que tendrá a su frente es bueno

El match dará comienzo a las 21 y 15 y será arbitrado por el Sr. Walter J. A. Muller, a quién secundarán como líneas los Sres. R. Llanes y A. Frezza.

El match preliminar estará a cargo de los elencos de 5ª División de Liverpool y Nacional y el arbitraje del mismo lo realizará el juez Julio N. Barraco.

STOCKOLMO VENCIO A NACIONAL: 77 A 58

Nueva fecha del Certamen Federal de Basketball de primera división se cumplió en la noche de ayer.

Los encuentros finalizaron con los siguientes resultados:

STOCKOLMO 77
NACIONL 58

UNION 68
MONTEVIDEO 45

SAYAGO 69
BOHEMIOS 63

COLON 67
EL FARO 50

CORNELIA DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL PREMIO CLASICO "RIO DE JANEIRO"

El premio clásico Río de Janeiro que sirve de base a la reunión maroñense de hoy, es un handicap para toda yegua con una prima de $ 6.000 a la ganadora, sobre la distancia de 1.600 metros. Premio tradicional en nuestro meeting, fué instituído en 1921, aunque regido por otras condiciones, se trataba de un handicap para todo caballo sobre tiros de aliento. Las condiciones actuales rigen desde 1939, en que se impusiera Kiakí, a la que siguen en la nómina de ganadoras Misia Pancha, Blanca Paloma, La Potota, Cuyita, Manille, Aletea, Pachuca, Cantata, Faena, Gatita, Eglantine, Palanquita, por dos veces consecutivas, La Visión y Aldaba.

La carrera de este año ha perdido parte del atractivo que prometía por la ausencia de Venice, en completa recuperación, motivada por la desconformidad de su caballeriza por la forma como el handicaper ha tratado en el peso a los tres representantes que tenía anotados en la reunión de hoy, Quietita, Sarmiento y Venice. Sin entrar al complejo problema de la distribución de quilos y sin entrar tampoco a juzgar la actitud de la caballeriza El Zorzal, deploramos el incidente en cuanto priva a los aficionados de gran parte del atractivo que prometía la competencia clásica y del interés que despierta la sola presencia en la pista de la hija de Castigo y Quietud.

Ausente pues Venice, Cornelia defenderá nuestro pronóstico.. La crack de la generación del año pasado viene de fracasar en el Ciudad Eva Perón pero si la performance se examina teniendo en cuenta que sus ensayos la mostraban en un mal momento y que fué conducida con evidente precipitación, peleando durante gran parte del recorrido con Tatagua, ese sexto puesto cobra significación, al punto que no vacilamos en afirmar que si Venice fuera de la partida, tendría que extremarse para pretender vencer a la hija de Uranio. Es que, a juzgar por lo que anda en privado, media un abismo entre la Cornelia que disputó el clásico mencionado y la del momento actual.

Como gran enemiga vemos a L'Etoile que pasa por un gran momento. La pupila de Julio C. Pérez luego de un discreto comienzo fué escalando posiciones hasta culminar en el Ciudad Eva Perón con un tercer puesto, a sólo una cabeza de la segunda, que de no haber sufrido tropiezos pudo ser un segundo neto. Desde entonces ha seguido muy bien y estamos seguros habrá de cumplir una gran performance. Como sorpresa destacamos a Tunanta que al amparo de los quilos que le conceden sus rivales, teniendo en cuenta la edad, puedo obtener una amplia rehabilitación. Pero sus mayores posibilidades, al igual que las de las restantes competidoras radica en el hecho de si Cornelia ha recuperado o no su mejor forma. Es que de no ser cierta la recuperación de la pupila de Félix Gómez la carrera cambia de carácter y es difícil predecir a la triunfadora por la paridad de chances.

Concurso Oficial de Pronósticos que Organiza el Jockey Club

DIARIOS	1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7ª Carrera	8ª Carrera	9ª Carrera
B. Público	Olivieri	Estivada	Reembarque	Uno	Benhamed	Cornelia	Venturoso	Platinada	C. de Fuego
El Debate	Encarnado	Estivada	Zamarreo	Milano	Bohemio	L'Etoile	Venturoso	Platinada	Tamagno
D. Español	Encarnado	Estivada	Bucéfalo	Milano	Oeste	Tunanta	P. Villa	Platinada	Batoví
Acción	Esquileo	Estivada	Zamarreo	Milano	Oeste	Tunanta	Venturoso	Platinada	C. de Fuego
T. Popular	Olivieri	Estivada	Zamarreo	Uno	Al Gazali	Tunanta	Venturoso	Platinada	Pif-Paf
El Disco	Esquileo	Tandilera	Bucéfalo	Uno	Oeste	L'Etoile	Venturoso	Platinada	C. de Fuego
El País	Valladolid	Tandilera	Tabachín	Uno	Bohemio	Cornelia	P. Villa	Platinada	Tamagno
La Mañana	Esquire	Key West	Bucéfalo	Uno	Oeste	Cornelia	Venturoso	Platinada	C. de Fuego
La Fija	Encarnado	Quietita	Zamarreo	Uno	Bohemio	Venice	P. Villa	Platinada	C. de Fuego
El Plata	Esquire	Estivada	Tabachín	Uno	Oeste	L'Etoile	Venturoso	Platinada	C. de Fuego

PROGRAMA DE FUTBOL

PEÑAROL - INDEPENDIENTE.— En el Estadio Centenario. Hora: 21.15. Juez: Walter J. A. Muller. Intérprete: Eduardo J. Close. Líneas: Rodolfo Llanes y Alfredo Frezza.

DIVISIONAL INTERMEDIA. Campeonato Uruguayo.—

Rentistas v.Juventud Imparcial, Cancha de Sud América, Juez: Juan A. Baldizoni, Linesmen: Antonio Dubra y Fabián Robana.

Mar de Fondo v Oriental . Cancha de Colón, Juez: José V. Barbalace. Linesmen: Víctor Verocay y Jorge Heriberto Weiss.

Misiones v. Colón, Parque Palermo Juez: Haroldo Slichiry Linesmen: Angel Rodrígeuez y Luis Alberto Rosa. Juez: de 2a. Div Paulino Homero Cuevas.

Hora 2a. div. a las 15.20, y1a. a las 17.20, con 10 m. de tolerancia.

DIVISIONAL EXTRA.— Campeonato Uruguayo.—

M. .Olimpia v. Huracán Buceo. Cancha de Misterio. Juez: Héctor Milán, Linemen: Manuel Jaén y Julio Behetti.

Juez de 2ª: José Cid González. Hora: 2ª División a las 14.45 y 1a. div. alas 16.45, con 15 m. de tolerancia.

TERCERA DIVISION.— Campeonato Heriberto Valli.—..

Peñarol v. Nacional. Estadio Centenario. Hora: 8.50, con 10 m. de tolerancia. Juez: Manuel Bello. Linesmen: Rafael Bosch y Ruben Eugenio Martínez.

CUARTA DIVISION— Campeonato Cuadrangular.—...

(Preliminar del match internacional Peñarol v Independiente). Peñarol versus Rampla Juniors, en el Estadio Centenario. Hora 19.15, con diez minutos de tolerancia.

Juez: Carlos Prieto. Linesmen: Antonio Girullo y Andrés C. Noya.

PROGRAMA PARA LA REUNION DE HOY EN EL H. DE MAROÑAS

1ª carrera — 1.300 metros — Premio CANTATA — A las 14.30

4 u. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
9606	1 Roble	57	O. Abraham	1 El enemigo
5753	2 México	55	J. Alonso	2 Gran carta
0806	3 Samovar	55	J. Rivero	3 Puede ganar
5,0..	Copetín	54	J. L. Pérez	4 No nos gusta
0703	5 Olivieri	54	V. Iriarte	5 N Candidato
085.	6 Valladolid	51	L. Pardiez	6 La sorpresa
6067	7 Cebollatí	53	L. Leotes	7 Puede ganar
3909	8 Esquire	53	J. C. Hernández	8 Muy indicado
4203	9 Encarnado	52	A. A. García	9 Peligroso
0080	10 Esquileo	51	L. Silva	10 Puede ser
2057	11 Flamarión	50	no correrá	11 Carrera brava
0000	12 Perdulario	50	J. Doriles	12 Tiene chance

CANDIDATO: OLIVIERI. — Viene de cumplir una proficua campaña en el circo pedrense entre elementos de categoría más o menos similar a ésta, y por ello le confiamos nuestro voto. — ENEMIGO: ROBLE. En una carrera super ordinaria se destaca porque alguna vez figuró en los primeros puestos del marcador.

2ª carrera — 1.300 metros — Premio LA VISION — A las 15.—

4 u. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
11..	1 (Quietita	57	no correrá	1 No correra
5135	2 Rotorsa	50	no correrá	2 No correrá
5514	3 Cédula	54	J. Lein	3 Gran carta
5114	4 Guaracha	54	J. Alonso	4 Muy indicada
5930	5 Payadito	54	H. Castro	5 No nos gusta
1351	6 Estivada	53	C. Martínez	6 N Candidata
4155	7 Niña Inglesa	53	E. Claro	7 Puede ganar
3341	8 Tandilera	53	L. Silva	8 La sorpresa
2212	9 Key West	51	A. Aguiar	9 La enemiga
3624	10 Sidérea	50	X. X.	10 Gran carta

CANDIDATA: ESTIVADA. — Viene de ganar en gran tiempo frente a casi todas estas rivales y esperamos que repita. — ENEMIGA: KEY WEST. Estivada le ganó por tres cuerpos en la pasada reunión pero como pasa por un gran momento y recibe ahora dos quilos de la hija de Esquife podrían esta vez invertirse los papeles.

3ª carrera — 1.500 mts. — Premio PALANQUITA — A las 15.30

4 u. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
3145	1 Bucéfalo	57	E. Perdomo	2 El enemigo
3441	2 Zamarreo	56	M. Ligugnana	1 Gran carta
3131	3 Tabachín	55	E. Sosa	3 La sorpresa
3112	4 (Sarmiento	54	no correrá	4 No corerá
4563	5 (Cartujano	53	no correrá	5 No correrá
5984	6 Reembarque	53	L. Silva	6 N Candidato

CANDIDATO: REEMBARQUE. Liviano y en una distancia que creemos ha de venirle muy bien, el ganador del Jockey Club de 1953 puede tornarse inalcanzable. — ENEMIGO: ZAMARREO. Viene de ser distanciado en beneficio de Tabapy y su compañero provocador, fallo que ha dado mucho que hablar, y el solo hecho de haberles ganado a los nombrados está diciendo lo mucho que corre en el momento actual.

4ª carrera — 1.700 metros — Premio EGLANTINE — A las 16.5

4 u. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
9675	1 Barandal	55	L. Hernández	1 Difícil
5572	2 Boleo	55	E. Gandini	2 Carrera brava
2563	3 D. de Windsor	55	no correrá	3 No nos gusta
7222	4 Fenelón	55	E. Claro	4 Poca chance
2344	5 Fígaro	55	E. Perdomo	5 No lo creemos
4137	6 Milano	55	G. Pérez	6 El enemigo
1472	7 Montañez	55	E. Espino	7 La sorpresa
3314	8 Uno	55	E. Sosa	8 N Candidato

CANDIDATO: UNO. — Conducido con precipitación, primeros ochocientos en 46", fué tercero de Turtú y Chiloé, a dos cuerpos y medio. De repetir esa carrera y conducido en forma más atinada, nos parece difícil que le ganen. — ENEMIGO: MILANO. Anda mucho en privado y merece gran confianza a los allegados a su caballeriza que creen que el Loaningdale no pierde.

5ª carrera — 1.500 metros — Premio REMATE — A las 16.40

4 u. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
0658	1 Soñador	60	R. Rey	1 Difícil
3735	2 Benhamed	56	C. Martínez	2 N Candidato
4131	3 Oeste	56	L. Pardiez	3 El enemigo
7588	4 (Beacoup	55	F. Lancaster	4 La sorpresa
4163	5 (Bohemii	55	L. Lieytes	5 Con el anterior
7136	6 Chumbazo	54	T. Espino	6 No descartar
7178	7 Forfeit	54	L. Silva	7 Puede ganar
7386	8 Le Bretón	54	V. Iriarte	8 Carera brava
77..	9 Sorteado	54	E. Sosa	9 No descartar
4355	10 Jarifa	53	A. D. Falco	10 Difícil
14..	11 M. Angel	53	no correrá	11 No correrá
8663	12 Vidalito	53	E. Moreira	12 Difícil
2858	13 Al Gazali	50	A. A. García	13 Peligroso

CANDIDATO: BENHAMER. — No corre desde que fuera tercero de Butcher y Fígaro en una carrera que debió ser suya de no haber quedado parado al largar, Reprisa precedido de buenos aprestos y como la carrera es favorable esperamos una gran actuación del pupilo de Ferro. — ENEMIGO: OESTE. Era un buen caballo al que rebeldes dolencias lo habían radiado de las pistas, pero como a través de recientes performances en Las Piedras parece recuperado lo hacemos un temible rival.

6ª carrera — 1.600 mts. — Premio RIO DE JANEIRO — A las 17.15

4 u. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
1131	1 Borreguera	58	E. Sosa	1 Puede ganar
3122	2 (Venice	58	no correrá	2 No correrá
3164	3 (Andanad	50	no correrá	3 No correrá
5412	4 Engañera	55	T. Espino	4 Indicada
5341	5 Cornelia	54	N. Lalinde	5 N Candidata
7212	6 (Tunanta	54	E. Claro	6 La sorpresa
2551	7 (Ma Brun	53	G. Riboira	7 Gran ayuda
3111	2 L'Etoile	53	A. Aguiar	8 La enemiga

7ª carrera — 1.100 metros — Premio FAENA — A las 17.50

4 u. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
0128	1 Cicerón	57	C. Martínez	1 La sorpresa
1223	2 Pancho Villa	55	T. Espino	2 El enemigo
1457	3 Chiflido	53	L. Hernández	3 No descartar
debut	4 Venturoso	53	L. Silva	4 N Candidato
5551	5 Pelero	51	no correrá	5 No correrá
4273	6 Tony	51	G. Pérez	6 Carrera brava
9334	7 Empeñoso	50	J. Velázquez	7 Ppede ganar

CANDIDATO: VENTUROSO. — Debuta en Maroñas. Se trata de un hijo de The Druid y Madreselva, ganador de una en pistas porteñas, lo que unido a satisfactorios ensayos permiten presagiarle una proficua campaña en nuestro medio. — ENEMIGO: PANCHO VILLA: Viene de imponerse por varios cuerpos y si Venturoso no es lo que promete será muy difícil oponerse a su nuev triunfo.

8ª carrera — 1.100 metros — Premio GATITA — A las 18.30

4 u. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
3652	1 Bariloche	55	J. Rivero	1 Gran barrera
7267	2 Troyana	55	D. Alvarez	2 Muy indicada
965.	3 Refija	53	R. Ferrer	3 La sorpresa
047.	4 M. Curie	52	A. A. García	4 No nos gusta
debut	5 Ahtram	51	G. Pérez	5 Por la monta
6102	6 P. Evidence	51	G. Riboira	6 La enemiga
098.	7 Personería	51	C. Haro	7 Difícil
24..	8 Platinada	51	O. d. l. Santos	8 N Candidata
4709	9 C. l'Argent	50	J. C. Hernández	9 Les gusta
5444	10 La Refalosa	50	A. Aguiar	10 Difícil

CANDIDATA: PLATINADA. — Reprisa precedida de ensayos que permiten augurarle el triunfo si los repite en público. — ENEMIGA: PERSIAN EVIDENCE. También reprisa en un buen momento pero aunque no parecería tener nada que hacer frente a platinada no sería la primera vez que en público los papeles se invierten.

9ª carrera — 1.100 metros — Premio ALDABA — A las 19.10

4 u. p.	Competidores	K.	JOCKEYS	CHANCES
3013	1 Bamboleo	56	G Pérez	1 La sorpresa
debut	2 Batoví	56	B Quezada	2 Gran carta
26..	3 Cruz de Fuego	56	T Espino	3 N Candidato
00..	4 Leguleyo	56	E. Claro	4 Difícil
67..	5 Pegaso	56	L. Silva	5 Difícil
6228	6 Pif Paf	56	X. X.	6 El enemigo
48..	7 Satán	56	E. Perdomo	7 No responde
debut	8 Sr. Antero	56	A. Aguiar	8 Gana pronto
5232	9 Tamagno	56	M. Ligugnana	9 Muy indicado
0905	10 Torturador	56	D. Alvarez	10 Es veloz
9...	11 Truvor	56	A. A. García	11 Debe mejorar

CANDIDATO: CRUZ D EFUEGO. — Está recomendado por su última carrera en pos de Damocles delante de varios de los rivales que aquí le saldrán al paso. — ENEMIGO: PIF PAF. Por sus performances sería la carta lógica de la carrera si no fuera porque es un animal muy delicado al punto que sus ensayos debe cumplirlos en la playa.

EL BIEN PUBLICO

2a. SECCION PARA LA MUJER

MONTEVIDEO, DOMINGO 30 DE ENERO DE 1955

Carlos Alberto Pelufo Mérici, Mirta Casaravilla Pelufo, Nora Pelufo Mérici y Gustavo Casaravilla Pelufo. (Foto Bandi-Lander)

Perros de ciegos

Realice esta delicada labor

Pañuelitos bordados

Niño, Viejo y Caracol

por AURELIO VALLS

Niño, viejo y caracol —las tres de la tarde.

El viejo y el caracol saben que va a llover. El niño no lo sabe; sería para él una gran sorpresa cuando el sol se sacuda en el aire como un perro que se ha chapuzado; cuando la espuma de un mar hecho de diamantes llegue a la tierra, mojándole la ropa sin ninguna responsabilidad por su parte, como si el universo benigno colaborara con él en contra de las más estrictas leyes de su casa; no conocerá en muchos años una felicidad igual.

El viejo estará contento de ver una nube moribunda nacer a otra vida y divagar en las formas más ligeramente doradas, ágiles e impertinentes; el riachuelo, la gota que dobla con su peso una fragante espada minúscula y el desagüe de los tejados que arrastra el naufragio de muchos nidos. El viejo sabe que va a llover y piensa en las veces que dentro de sí se ha deshilachado, con qué constancia se ha dado y ha vertido el veneno de la vida, y piensa en el misterio de la cosecha que no es nunca nuestra, y se siente un esqueleto de nube, como un fantasma de nube, pero cuando piensa en que él también es cosecha, que él es [illegible] y el contenido de otro cataclismo, se siente otra vez, como antiguamente, transido

y humilla la cabeza que con el corazón y las piernas forman un arco dolorido y no sin elasticidad [illegible]. La gota, el reuma, el dolor en la espalda, [illegible], el dolor y la hermosura del mundo que le entra por los ojos, todo lo que él sabe y no pudo comunicar, forma un árbol que en cada rama de su cuerpo ha dado un fruto distinto. Pero él está muy acostumbrado y apenas distingue entre los dolores del cuerpo y los dolores del alma [illegible] y la pena y la hermosura del niño le entra por los ojos y se le pone, en espera de la lluvia, muy dentro de los huesos.

El caracol no se puede decir exactamente que sabe que va a llover. Lo que sabe es que tiene que llover; que la lluvia lejana tiene que venir porque él ha visto ya caminar. El caracol no piensa que él está caminando porque va a llover; piensa que tiene que llover porque él está caminando. En su

mundo, antes y después se anillan estrechamente y cambian de lugar; [illegible]

Igualmente el caracol ha congregado a las nubes; y por eso camina en la locura de su majestad y poder; [illegible]

De repente, la mano del niño se agiganta y desciende sobre la concha y el caracol es asumido a otro orden de cosas. [illegible]

Empieza a llover y el niño recibe de vuelta el caracol y lo pone al abrigo de una hoja. [illegible] El viejo está ya un poco lejos.

Se aleja despacio, curvado, muy despacio. [illegible] camino de caracol en medio de la lluvia.

Niños en la playa

En las playas de todos los mundos, se reúnen los niños. El cielo infinito se encalma sobre sus cabezas; el agua, impaciente, se alborota. En las playas de todos los mundos, los niños se reúnen, gritando y bailando.

Hacen casitas de arena y juegan con las conchas vacías. Su barco es una hoja seca que botan, sonriendo, en la vasta profundidad. Los niños juegan en las playas de todos los mundos.

No saben nadar; no saben echar la red. Mientras el pescador de perlas se zambulle por ellas, y el mercader navega en sus naves, los niños cogen piedrecillas y vuelven a tirarlas. Ni buscan tesoros ocultos, ni saben echar la red.

El mar se alza, en una carcajada, y brilla pálida la playa sonriente. Olas asesinas cantan a los niños baladas sin sentido, igual que una madre que meciera a su hijo en la cuna. El mar juega con los niños, y, pálida, luce la sonrisa de la playa.

En las playas de todos los mundos, se reúnen los niños. Rueda la tempestad por el cielo sin caminos, los barcos naufragan en el mar sin rutas, anda suelta la muerte, y los niños juegan. En las playas de todos los mundos, se reúnen, en una gran fiesta, todos los niños.

RABINDRANATH TAGORE

De mujer a mujer

A R. S. M. — Es muy fácil, cuanto temerario, hacer esas críticas, las cuales, en mi opinión, provienen de católicos "al agua de rosa" en el primer caso, y en el segundo, de "fariseos hipócritas". Estos últimos son capaces de escandalizarse por cualquier cosa, haciéndose pasar por justos ante los ministros de Dios; pero luego, como "sepulcros blanqueados" que son, faltan gravemente a la caridad y a la justicia. Si tú quieres salvar la autenticidad de tu catolicismo, el espíritu y no la letra (ésta mata, aquél vivifica), huye de toda forma de fariseísmo y de sectarismo.

A HOGAREÑA. — Es inútil educar sin dar el ejemplo. Los hijos son grandes observadores de sus padres. La tarea educativa de éstos es eficaz cuando los padres actúan unidos, con firmeza y serenidad, sin gritar ni amenazar, sino con pleno dominio de sí mismo. Procura no gastarse en rezongos ni amenazas para luego no obrar en el momento oportuno. Este signo de debilidad no escapa a la mirada de tus hijos. Por otra parte, es muy cómodo esperarlo todo del colegio... La "hermana" tal o el "padre" cual no pueden ni está en su mano hacerlo todo. El ámbito doméstico es el primer agente formativo, y si éste no actúa con la escuela, ésta no puede tener la eficacia total que de ella se espera. A no zafarse entonces los padres de la maternidad y de la paternidad espirituales esperando que la escuela haga milagros...

A PROBLEMA. — Para la caracterología, "carácter es el conjunto de las disposiciones congénitas que forma el esqueleto mental de un hombre". Son disposiciones generales que se modifican por los elementos adquiridos en el curso de la vida y se especifican de acuerdo a la orientación que le dé la libertad humana para formar la personalidad. Lo que tú debes comprender es el "tipo psicológico" que es tu novio, con sus rasgos permanentes, para no pedirle peras al olmo. ¿Cómo quieres que sea, como tú, muy comunicativo, muy sociable, si él es de tan otras luces distinto?. Mientras tú, por naturaleza, tiendes a exteriorizar tus sentimientos, él, también por naturaleza, tiende a reservarlos dentro de sí. Lo que debemos corregir en nuestro carácter son los defectos, las desviaciones. Si tu novio es realmente bueno, como me dices, y posee una personalidad superior, no te preocupes tanto de si te dice y repite que te quiere, que no te olvida, que piensa en ti, etc., etc. Tú lo desearías, por tu modo de ser expansivo y por ser mujer. Renuncia a ello. Basta con que seas amada de verdad. Son los hechos, no las palabras, los que cuentan. Aun con menos frases dulces, puedes considerarte dichosa si tu novio es todo un caballero que ha cultivado en sí, si bien no el arte de la galantería, el arte de ser un hombre y un cristiano de verdad.

A STELLA. — Me asombra que una chica inteligente como revelas ser se "acompleje" por cosa tan vana y banal. No es el nombre el que hace al hombre sino el hombre quien hace el nombre. Hay quien posee apellidos de alcurnia y tradición y como persona humana no vale nada. Viceversa, hay quienes sin un apellido de lustre, poseen un talento, una vida, un valor intelectual y moral que es su mejor título y corona. El nombre es una cáscara, un convencionalismo. Lo importante es lo que lleva dentro: la aristocracia del espíritu. Te aseguro que, cuando se dice "lo mejor de nuestra sociedad", etc., etc., son frases hechas, y la verdad es que allí no se destaca la verdadera grandeza.

Dra. Vera Psiké.

SIEMPRE EN CAPILLA

NOVELA DE

Luisa Forrellad

Resumen de lo publicado

Mientras los tres médicos noveles, Len, Alexander y Jasper luchan denodadamente contra una epidemia ocurre que cae también Len enfermo, según sus presentimientos y pese a la incredulidad del rígido Jasper. Cuando reacciona, sus amigos le cuentan todo lo ocurrido durante su delirio y un día, después de afeitarlo y perfumarlo le traen de visita nada menos que a la señorita Greene, por la cual abriga tiernos sentimientos.

Pero ¡cuál no es su desencanto cuando se entera que de quien está enamorada Deborah Greene es de Jasper! Jasper, que con el éxito de su vacuna antidiftérica probada en Len asciende hacia la fama, le confiesa haber caído rendido ante la damita del "extracto de nardo" que antes tanto fastidio le daba.

Soplaron el candil y se fueron.

A los cinco minutos se abrió la puerta y entró un fósforo encendido. Las sombras de todos los muebles se convirtieron en gigantes y se encaramaron por las paredes.

—Hermana...— susurré.

—Soy Alexander.

Miré detrás del fósforo y le vi pacífico y sosegado.

—Venía a preguntarte si habías tomado el reconstituyente y las píldoras, y si habías cenado.

Le dije que no.

Volvió a encender el candil y me bajó la colcha que me ahogaba.

—¡Qué le vamos a hacer!— exclamó meneando la cabeza—. Esta noche, Jasper estaba contento.

Me dió los mejunjes y me dijo que avisaría a la hermana para la cena.

—Yo me voy, Len. No necesitas nada más, ¿verdad?

—Sí— aventuré tímidamente—. ¿Te molestaría quitarme los zapatos?

A la mañana siguiente entró la hermana azul con una grandiosa caja de cartón. Dentro había un traje nuevo.

—¿Quién lo ha pagado?— pregunté a Jasper en cuanto compareció.

—Los ingresos del consultorio de esta semana. ¿Tú sabes lo que es ponerse de moda? Tendremos que empapelar y poner otra decoración; también habrá que aumentar el precio de la consulta. Los elegantes no se siente curados pagando sólo tres chelines... ¿Quieres que te afeite?

—Ya lo haré yo.

Pero mi pulso andaba muy lejos de estar firme y el trabajo de navaja preferí confiárselo a él.

—¿De veras aumenta la clientela, Jasper?

—Por lo menos de categoría.

Ayer atendimos al dignísimo señor Timmis.

¿Timmis? ¿Dignísimo señor Timmis?... ¡Ah! ¡Ya caigo! ¡El de la vena cortada.

—¿Quién es ese Timmis, Jasper?— pregunté.

—Aquel a quien sangraste.

—Ya lo sé; me refiero a quién es personalmente. Qué hace. De qué se ocupa. Qué cargo tiene en la ciudad. Qué misión desempeña en la vida.

—¡Pero, Len! ¿Es que no lo sabes?

Negué humillado.

—¿De veras, Len? ¡Qué plancha! ¡Si lo conoce todo el mundo!

—Ya lo sé, pero yo no.

—¡¿No?!

—No.

Jasper se me acercó y bajó la voz:

—¡Qué plancha, Len! ¡Confiaba en que tú me lo dirías! ¡Yo tampoco sé nada de él y me da verguenza preguntarlo!

Me puse el traje.

—Te sobra algo, pero en seguida lo rellenarás.

Me miré al espejo del palanganero. Ya no causaba ninguna mala impresión a pesar de que la blancura de la camisa que Honora me había almidonado dejaba mi rostro color de azufre. Los pómulos recortados, los ojos hundidos en las cuencas, la nariz afilada y la espesa mata de pelo que casi asomaba por debajo de las orejas me daban cierto aire de trasnochador, algo así como un hombre que está dilapidando su juventud en holgorios.

Jasper me contempló unos instantes. Luego exclamó:

—¿Qué te parece si mañana fuésemos a casa?

Asentí inmediatamente. El notó mi emoción y sonrió.

—Pero en plan de convaleciente, Len. No lo olvides.

Me acompañó al patio y se fué.

Entre los eucaliptus vagaba la monja alta y austera con su bandeja de infusiones aromáticas. Los niños amontonaban la gravilla y arrancaban lamentablemente los geranios del parterre para colocarlos sobre sus pequeños montículos; una hermana azul se dió cuenta y cariñosamente les hizo modificar el juego. El chicuelo flaco del día anterior seguía obsesionado ante la gorda figura infantil de la cascada. Recostados en la tapia donde el sol daba de lleno, había dos mozos; uno de ellos se mareó y lo acompañamos arriba; mirándole estuve muy cerca de marearme yo. Hacia las doce bajaron a Loretta y la colocaron en el banco de granito; estábamos muy distantes, pero sus ojos verdes me hallaron en seguida.

Eché a andar lentamente; di la vuelta en busca de la pila de piedra y el agua de nieve. Me recosté en el brocal y contemplé por espacio de mucho tiempo las burbujitas que motivaba el delgado y transparente hilo. Era imposible vencer la tentación de acercar los labios. Con tiento, procurando no mojarme el traje nuevo, incliné la cabeza. Mientras bebía vi de refilón la silueta de la esbelta religiosa que se acercaba. Saqué la cabeza de entre la hiedra y me volví. Me hallé inesperadamente ante la señorita Greene.

—Buenos días, doctor Barker.

Me quedé mirándola, sin habla. Un suave airecillo revolvía el "Extrait de Nard" y yo lo percibía a rachas.

No sé hasta cuándo se habría prolongado mi mudez de no realizar un esfuerzo sobrehumano.

—Buenos días, señorita Greene.

Me tendió la mano sonriendo.

—¡Por fin le tengo, doctor! Incluso he mirado dentro del surtidor por si se había caído allí.

Repasó mis facciones y exclamó entusiasmada:

—¡Tiene usted un aspecto magnífico! ¡Ha perdido por completo aquella terrible palidez!

¡Dios mío, debía estar rojo hasta las orejas!

—Es porque he paseado al sol.. Muy pronto volveré a quedarme amarillo como el azufre.

Estuvimos unos instantes sonriendo lo dos sin saber qué decir. Por fin ella comentó la belleza de la fuente escondida en los colgajos de hiedra.

—Parece una pila bautismal, ¿no es cierto? Todo tiene un aire religioso aquí. ¿Quién construyó este convento?

Tuve que confesar que no lo sabía, a pesar de los ridículo que resulta, para un hombre, ignorar lo que le pregunta una mujer.

Su larga mano, más fina y encerada que la de la monja, se acercó al chorrillo de agua y lo quebró.

—Basta tocarla para que entre frío— dijo estremeciéndose.

Salimos del sombreado rincón y buscamos el sol.

—Antes de emplear este edificio como hospital, era ocupado por los ancianos y huérfanos, ¿no es eso, doctor?

—En efecto.

Hablamos del convento hasta llegar a los eucaliptos. Cuando me preguntó si los dentículos de la cornisa eran jónicos, tuve que decir que no lo sabía, y cuando me preguntó qué comunidad religiosa había habitado Sain Constantine en la antiguedad, hube de reconocer que tampoco lo sabía. De este modo conservé mucho rato el colorcillo que me había dado el sol.

Durante el paseo mantuve continuamente los ojos fijos en el suelo, mirando nuestras sombras. Aparecíamos tan alargados que movíamos a risa. Ella parecía una de aquellas lánguidas siluetas que dibujaban en las revistas de modas femeninas; yo, un palo vestido. De vez en cuando, el aire arremolinaba el velo negro que ella llevaba y a mí me alzaba un penacho sobre la frente. Me daba prisa en aplastarlo; temía que, poco a poco, mi cabeza cargada de cabello fuera adquiriendo trazas de plumero.

La invité a sentarse junto a la cascada.

—Unos minutos tan sólo, doctor. Es muy tarde; mamá se habrá levantado y se preguntará a dónde he ido.

—¿Se halla indispuesta su señora madre?

—No, no; se levanta siempre a esta hora. En casa yo soy la más madrugadora. A veces ya estoy en pie a las once de la mañana.

Vimos pasar a Jasper por los claustros del primer piso. Iba con la blusa blanca y llevaba el estetoscopio colgado al cuello. Conducía cuidadosamente al mozo que se había mareado y ambos desaparecieron por la galería.

La señorita Greene y yo seguimos con los ojos y, al perderle de vista, nos quedamos sin saber a dónde mirar. Ella se echó atrás el velo negro con un altivo movimiento de cabeza; pero me dió la impresión de que había intentado alejar el rubor que teñía sus mejillas. Nunca la había visto sonrojada; no formaba parte de su temperamento. Era un detalle desconcertante, como su esencia y su pañuelo de encajes.

Se alisó la falda y murmuró:

—Jasper me ha dicho que mañana podrá usted ir ya a su casa.

Oir que llamaba a mi amigo por su nombre de pila me produjo una sensación indefinible. Ella se quedó mirándome fijamente, bailoteándole la risa en los ojos, como si hubiera revelado aquella intimidad adrede. Me quedé azorado leyendo su pensamiento con toda claridad: "¿Qué aguarda para felicitarme? ¿Acaso la presentación oficial?"

Pero me fué imposible articular una sola palabra.

La señorita Greene bajó los ojos defraudada y en un tono casi seco exclamó:

—Jasper me había siempre de usted. ¿No le ha hablado de mí alguna vez?

Su velo negro ondeó ante mis ojos y creí que me hundía en la oscuridad de una pesadilla.

—Sí, me habló de usted... pero no era necesario... El nardo se prendió en su ropa y supe que la había aorazado.

La señorita Greene se puso en pie rígida. Automáticamente, también me levanté. Estuvimos mirándonos por espacio de mucho tiempo. Sus oscuras pupilas se hundían en las mías y sus finas cejas se arqueaban.

Lentamente, muy lentamente, dije:

—Ahora adivina, ¿no es eso? Ahora ve la verdad reflejada en mi rostro, como aquella tarde en que fuí a visitarla.

Sentí una opresión dolorosa en el pecho. Los eucaliptos empezaron a girar a mi alrededor.

—En mi expresión, en mi mirada, en cada uno de mis rasgos lo llevo dibujado...

Conturbada, perpleja, asintió.

—¡Señorita Greene! Tal vez no debería decírselo en esas circunstancias... pero no puedo ocultarlo...— apreté los dientes—. No puedo ocultar que me siento muy mal... que estoy al borde de un colapso cardíaco, que hago inauditos esfuerzos para atenderla, pero no puedo... Ni siquiera sé lo que digo... No puedo más, Perdóneme.

Huí hacia la escalera tambaleándome. La señorita Greene, desconcertada, corrió a mi lado y me cogió del brazo para ayudarme a subir.

—¡Jasper!— gritó—. ¡Jasper.

Estridentes silbidos me ensordecieron. La escalera dió una vuelta y perdí pie. Me agarré a la balustrada, encerrando, sin querer, a la señorita Greene entre mis brazos. Su corazón palpitó tumultuosamente junto al mío y su velo negro me envolvió el rostro.

El intenso perfume de nardo me quitó las últimas fuerzas que me quedaban.

Abrí los ojos casi instantáneamente. Sólo vi la bóveda claustral sobre mí. Los fuertes brazos de Jasper me sostenían y el traqueteo de sus firmes pisadas sacudía mis miembros desfallecidos. Una mano fría y suave me sujetaba la cabeza para que no me colgara.

Se abrieron puertas y se percibieron pisadas rápidas y crujido de hábitos.

Me dejaron sobre el lecho de mi cuarto. Quedé inmóvil, jadeando como si hubiera corrido, mirándoles a todos y sin poder decir palabra.

La hermana cara de luna cargaba la jeringuilla apresuradamente. Jasper me desabrochaba la ropa y me aflojaba el cinturón. La señorita Greene me echaba atrás el penacho de cabellos.

—¿Se te pasa ya, Len?— dijo Jasper. Me hizo incorporar cuidadosamente y añadió:— Echa atrás el brazo. Voy a quitarte la chaqueta.

—¿Te ayudo, Jasper?— murmuró quedamente la señorita Greene.

—Tira de la manga.

Las enceradas manos manipularon con delicadeza. Luego Jasper me arremangó la camisa y me puso la inyección en el brazo.

—Descansa un poco ahora.

Me quitó los zapatos, me echó una manta a los pies y entornó los postigos. Cogió del brazo a la señorita Greene y le dijo:

—Vámonos, Deborah.

"Se llama Deborah... se llama Deborah... se llama Deborah..."

Alexander entró de puntillas.

—No te apures, estoy despierto.

—¿Qué ha sido, Len?.

—Nada. Me mareé. Abre los postigos.

Me senté en la cama y me abroché el cinturón.

—Acércame la chaqueta. ¿Qué te ha dicho Jasper?.

—¿No me dejará ir a casa?.

Me puse los zapatos y me acerqué al espejo.

—¿Tú me ves de muy mal aspecto? ¿No dices nada, Alexander?

Me volví, extrañado de su silencio. Estaba inmóvil en medio del cuarto; cogía mi chaqueta y la acercaba paulatinamente a su nariz. El color iba desapareciendo de su cara, resaltándole las fruncidas cejas negras.

Sonreí.

—¿Huele a nardo, Alexander?

Me alargó la chaqueta rápidamente, envuelto en la mayor confusión. Me acerqué a él y le puse ambas manos sobre los hombros.

—¿Qué sospechas?. ¿Qué le quito la novia a Jasper?.

Toda la sangre le afluyó al rostro.

—Ya sé que no— dijo. Se volvió y exclamó: —¿Sabes que el doctor Garrett nos deja?

Me puse delante de él.

—Iba a caerme en la escalera y ella me sostuvo haste que llegó Jasper.

Esbozó una avergonzada sonrisa y siguió hablando del doctor Garret.

Fuimos al encuentro de Jasper para suplicarle que no modificara el plan de llevarme a casa el día siguiente. Por el camino le dije a Alexander:

—¿Sabes quién es ese dignísimo señor Timmis que ayer fué a nuestro consultorio?

—No le hagas esa pregunta a nadie, Len. Te tomarán por un ser rústico.

—Ya, ya; pero, ¿quién es?

—Lo siendo; yo soy un ser rústico.

En adelante no nos preocuparemos más del señor Timmis, lector. Haríamos el ridículo.

Preguntamos por Jasper a la hermana portera después de haberle buscado por todos los departamentos de la casa.

—Está en el despacho— nos dijo—. Unos señores han preguntado por él.

Através de la puerta del despacho se percibía la enérgica conversación que sosteníamos, mas no podía entenderse una sola palabra. Me picó la curiosidad y, casi al oído, le pregunté a la portera qué nombre habían dicho los señores. La vieja hermana me miró por encima de las gafas y, con voz de trompeta, de modo que incluso debieron de oírla los visitantes, exclamó:

—La señora Massey, del Asilo Massey, y su señor hermano.

—Vendrán por Loretta— dijo Alexander—, Jasper les escribió.

En aquel instante, la lánguida figura de la chicuela de ojos verdes apareció por la escalera, acompañada de la monja que ya nunca la desamparaba. Bajó con pie inseguro, vacilante. Pasó con la cabeza gacha, abrumada como si la llevaran al cadalso. La monja la empujó hacia el despacho.

Cuando se hubo cerrado la puerta tras ellas, me di cuenta de que a Alexander se lo había tragado la tierra. Di una vuelta, desconcertado.

—Estoy aquí, Len.

La voz provenía de detrás de una pilastra. No supe si se escondía por Loretta o por la monja, pero no pregunté nada.

—¿Tú crees que ya se la llevarán, Len?

—Dejarán que se restablezca; será sólo para identificarla.

En aquel momento, dentro del despacho se desencadenó un llanto convulso, desesperado.

El rostro de Alexander se relajó como si todos los músculos hubieran perdido la vitalidad. Entreabrió los labios, pero no emitió palabra alguna. Lentamente traspuso el desnudo vestíbulo y salió por la galería. Le seguí. Vi que se recostaba en la balustrada. Unía las manos y miraba por encima de las copas de los eucaliptos... Guardaba la misma actitud que cuando se arrodillaba ante el San Roque de su cabecera.

Lo dejé solo.

El día siguiente llegó. Me desperté temprano, aguijoneado por la idea de la marcha.

Jasper no estaba en el convento, pero había dejado órdenes concretas al doctor Lee y a la cara de luna. Entre ambos, y con no poco ruido, introdujeron un enorme barreño en el cuarto. Lo llenaron de agua hirviente y me indicaron que me metiera en él, según las reglas de desinfección prescriptas por mí en unos folletos repartidos entre los ciudadanos, donde constaba que todo convaleciente de enfermedad transmitible debía darse un baño jabonoso antes de abandonar el hospital de modo definitivo.

Me quemé un pie y lancé un alarido. Lee agitó el agua con la mano tranquilamente.

—No quema, Barker, se lo aseguro. Está tibia.

—¡Está hirviendo! ¡Me va a provocar un ataque!

—¡No sea ridículo! Podríamos bañar en ella a un niño de meses.

—¡Meta el termómetro y que se sepa!.

Vigilé cómo lo hacía, agazapado detrás del barreño.

Treinta y dos grados. Fué preciso echar cubos de agua caliente hasta hacerla subir a los treinta y siete.

Limpio y aseado, desayuné. Poco a poco iba ganando en "belleza física".

La hermana cara de luna rondaba continuamente a mi alrededor. Casi me abrumaba. Cogió un diario y desplegó tres veces; recogió la toalla y la camisa de dormir y no supo qué hacer con todo ello; quitó las fundas sucias de las almohadas y, distraída, las volvió a poner. Finalmente, sacó un pañuelo y se sonó. Hubie-

(Continúa en 4ª pág.)

Algunos comentarios sobre BRIDGE

74ª MANO INTERESANTE (Solución)

Norte
♠ 10, 8, 5, 3, 2
♡ Q, 10, 6
♢ A, K, 10, 9
♣ Q

Oeste
♠ Q, 4
♡ A, 8, 5, 3, 2
♢ 7, 5, 4
♣ 7, 5, 3

Este
♠ A, K, J, 7, 6
♡ K, J, 9, 7
♢ Q, J, 6
♣ 6

Sur
♠ 9
♡ 4
♢ 8, 3, 2
♣ A, K, J, 10, 9, 8, 4, 2

El remate. — Dador: Este.

Este	Sur	Oeste	Norte
1 ♠	5 ♣	Paso	Paso
Paso			

Este-Oeste estaban vulnerables, no así Norte-Sur. Con su mano anormal, Sur juzgando que los contrarios podrían hacer game en uno de los palos mayores, recurrió a esa declaración prohibitiva, algo asombrado al ver que no se la doblaban.

Oeste salió con la Dama de pique y siguió con el 4; Sur falló, y jugó el 4 de corazón. Oeste ganó con el As, y repitió el palo, jugando el 2; el muerto puso el 10, Oeste cubrió con el Jack, Sur falló, y arrastró cuatro veces. En ese momento las cartas que quedan son:

Norte
♠ 10, 8
♢ A, K, 10

Oeste
♡ 8
♢ 7, 5
♣ 7, 5

Este
♠ A, K
♢ Q, J, 6

Sur
♢ 8, 3, 2
♣ A, 8

Sur juega ahora el As de triunfo, y descarta el 10 de diamante del muerto. Oeste no sufre con el descarte, pues nada de lo que tiene es importante, pero Oeste está en grave aprieto. Si descarta un diamante, Sur jugará el As y el Rey del muerto, entra a su mano fallando un pique, y su 8 de diamante tes firme, y si descarta un pique, Sur juega un diamante, falla un pique, vuelve a entrar con otro diamante, y en el 10 de pique que se ha afirmado, descarta su diamante perdedor, y cumple su contrato, cosa que al mismo declarante le parecía imposible cuando lo declaró.

SISTEMA DE PUNTOS PARA LA AVALUACION DE LAS MANOS

Redeclaraciones del compañero del abridor (Continuación)

Cuando el compañero del abridor tiene una mano fuerte, de 16 a 18 puntos, debe demostrarla, ya saltando a tres Sin Triunfos, o bien marcando un palo nuevo, para hacer un salto en la segunda vuelta. Ya no se trata, con esa fuerza de cumplir el game, sino que se ve la posibilidad del slam. Y cuando hay 19 puntos o más, el slam es más que probable; en este caso hay que declarar un palo nuevo en salto. Y según la respuesta del abridor continuará el remate. Siempre se debe tener presente al pasar en llegar a Slam, el hacerlo en la denominación adecuada; muchas veces un slam que se juega con éxito a palo, no se puede hacer jugándolo a Sin Triunfo, y viceversa. Una vez acordado el palo, es conveniente la averiguación de los ases; y cuando el contrato es a palo, los fallos y semifallos dan muchas veces el slam, que de otra manera no se conseguiría.

75ª MANO INTERESANTE

Norte
♠ A, J, 8, 7, 4
♡ 10
♢ 4, 2
♣ A, 10, 9, 6, 5

Oeste
♠ 6
♡ J, 8, 7, 5, 2
♢ 10, 8, 6
♣ Q, J, 4, 3

Este
♠ K, Q, 10, 9, 5, 2
♡ 4
♢ J, 7, 3
♣ K, 7, 2

Sur
♠ 3
♡ A, K, Q, 9, 6, 3
♢ A, K, Q, 9, 5
♣ 8

El remate. — Dador: Norte:

Norte	Este	Sur	Oeste
1 ♣	1 ♠	3 ♡	Pasa
3 S. T.	Pasa	6 ♡	Dobla
Pasa	Pasa	Pasa	

(La solución en el próximo número).

Una rueda alegre vale más que dos flacas tristes

La vestimenta

SIV—

POR alguna incomprensible razón, desde hace años, la industria del traje hace alarde del más profundo desprecio por la mujer corpulenta. Los trajes que se le destinan son tiesos, feos, sin gracia. ¿Ustedes tienen talle 42 o 44? No tendrán más que elegir entre encantadoras creaciones. Pero si tienen 48 o 50 ¡desgraciadas!

Ustedes tienen un poco la culpa. Se resignan demasiado fácilmente. Muéstrense exigentes, pidan toilettes elegantes. Conseguirán lo que quieren.

He luchado durante años con una corsetera que insistía en fajarme como pavo relleno. La palabra "adelgazante" debía ser suprimida del vocabulario de la moda, pues se han cometido muchos crímenes en su nombre.

Sed razonables, mis amigas. No podéis adelgazar. No podéis hacer desaparecer la carne superflua. Podéis mantenerla, pero si la apretáis demasiado, cambiará sencillamente de lugar.

Vuestra faja debe ser bastante ancha, bastante flexible para que podáis guardar libertad de movimiento y no tengáis aire de paloma arrollada. También ha de ser bastante larga. No creáis que las argollas endurecen las carnes: —al contrario— la harán mas flácida aún y acabarán por aflojar los músculos.

elegid la forma más bonita, sin pensar si es o no es "adelgazante". Sin embargo, no exageréis en sentido contrario. Si admiráis un traje espeso de taffetas en forma de crinolina, en buen modisto, no la hagáis copiar por la costurerita. No le gustará. Hacedla copiar y confeccionar en tela flexible, que no la engordará.

En principio, podéis llevar todo lo que lleva una mujer delgada, pero con algunas modificaciones. Y, sobre todo, evitad los tintes apagados y tristes. Lo que no quiere decir que debéis transformaros en un arco-iris. La mayoría de los colores reservados a las mujeres delgadas os vendrán bien.

Imposible hablar de los trajes sin hacer alusión a vuestra actitud. Corriendo el riesgo de machacar con lo mismo, lo repito: aún vestida con los más bonitos trajes, no seréis atrayentes, si no tenéis la convicción de serlo, y si no lleváis la cabeza bien alta. ¿Estamos?

VINNE YOUNG

Rincón de las palabras viajeras

BELINDA — Lo que menos pensaba era hacerte una visita, y temo molestarte sabiendo lo ocupada que eres, pero...

Olvido— ¡Qué cosas tienes! ¡Cuántas veces te diré que sintiéndote a gusto vengas cuando quieras!

Belinda— Olvido, te hablé así, porque la costumbre del cumplimiento nos reclama una expresión correcta. Como ha caído en desuso la galantería —la buena educación—, nos chocan las palabras, como si fueran melosas.

Olvido— Bien, ¿a qué se debe el placer de verte? ... .

Belinda— Imagínate que algo serio me ocurre, (cuándo no, dirás tú) y así es.

No se si recuerdas a la prima Nicolasa, aquella simpática viejita nacida en la provincia argentina de Tucumán, de quien ya te he contado algunas anécdotas. — Te hago esta referencia, porque tiene mucho que ver con el movtio que me trae— ¡Tú no sabes cuánto te queremos en casa! Tenemos un elevado concepto sobre tus opiniones, y porque te sé generosa y desinteresada y sobre todo de una gran comprensión— es que he pensado que tú eres la única que podrás ayudarme en este trance.

Olvido— Permíteme que te interrumpa. Primeramente, agradezco vuestros sentimientos hacia mí. En cuanto a la bondad que me atribuyes, no tengo mérito alguno; la heredo, sólo que trato de conservarla. Pero, lo que no puedo admitir, es que me crean un "dechado de virtudes". Siempre me ha resultado un papel antipático el de "moralista", —para la cátedra, el aula— Ya de por sí, es tarea ingrata y enojosa tener que contestar muchas veces "sinceramente". A cada uno le toca en suerte, un capítulo difícil en su propia vida, de modo que, es completamente ridículo aceptar el papel de juez. Desde luego, entiendo que tampoco podemos negarnos a pronunciarnos en tal o cual asunto —si es que no se nos pregunta— pero, debemos obrar con tacto y prudencia.

¿Qué me decías tú...? discúlpame la interrupción.

Belinda— Ah... sí... este... Resulta que un nieto de la prima Nicolasa (como le llamamos íntimamente) me pretende en amores y me ha escrito una preciosa y sentida carta anunciándome su viaje a Montevideo, para el mes próximo. Entre sus propósitos me dice, "que ya es tiempo de que dejemos de ser amigos, que tiene las mejores intenciones, que sé yo... Y te digo que Julio, es lo que se llama un buen partido en toda la acepción de la palabra. ¡En qué aprieto me pone! Cuando nos empezamos a cartear yo no conocía aún a Gilberto, y lo que no podía suponer es que yo llegara a ennoviarme algún día. A Gilberto le quiero con toda el alma, es sensato y muy buen mozo. Como con Julio existe un lejano parentesco, encontraba muy natural continuar nuestra correspondencia. Debo confesarte, que también tenía para mí, el encanto de una pequeña aventura romántica, sin mayor trascendencia, olvidándome que, al dejar correr la pluma, le di lugar a soñar con imposibles... ...Cuando de repente, soy sorprendida por la realidad ¿Qué hacer ahora?

¿Por dónde salgo de este atolladero? Excuso decirte, Olvido, que nunca acepté de lleno sus galanteos y tampoco le confesé mis amores, ah tienes tú, me daba pena lastimar sus sentimientos. ¡Cómo que no me di por entendida de lo que el pobre podía pensar...!

Olvido— No puedo, ni debo seguir escuchándote, sin pronunciarme brevemente sobre tu conducta. Has procedido muy, pero muy mal. No hay derecho a jugar con los sentimientos ajenos. Lo que pasa en este caso (y de esto hace mucho que me he dado cuenta) es que tú eres una coqueta incorregible. Te pude observar cuando te festejaba Darío. Te gustaba sentirte agasajada, admirada y no medías las consecuencias. ¡Sí, es un lío grande el que tienes entre manos y en el corazón! Desapruebo tu manera de ser; por lo tanto, si has venido en busca de ayuda o sea de alguien que deshaga tus entuertos, estás muy equivocada, yo, no me presto a estos oficios.

Con la misma facilidad con que hilvanabas las ideas que hacían amenas tus charlas y tus ensueños, ahora recurre a recursos piadosos y honrados, para devolverle a ese muchacho parte de sus sueños: es lo que corresponde. Escríbele cuanto antes.. Al pasar le comentas tu noviazgo y se lo dices en tren de confidencia, pues tú le quieres fraternalmente, y —si no se lo has comunicado antes—, es porque no estabas segura aún del afecto que tu novio te inspiraba. En fin, a medida que vayas redactando, aclara con sutileza cuál ha sido tu verdadera posición frente a él. Dile que, tanto tú —como los tuyos— verían con agrado su viaje a nuestras playas, y como Julio tiene una hermanita aprovecha para invitarla a pasar una estada con ustedes. Puede ser que así le sea más tolerable la situación que le has creado a ese buen muchacho, víctima de tu coquetería. Y en cuanto a ti —Belinda— quiero darte un consejo. Tú tienes una madre buena e inteligente. Es a ella a quien debes ir a contarle tus cuitas.

¡Quién mejor que ella para entenderte y con más acierto de lo que yo puedo hacer por ti! Con esto no rehuyo hacerte un favor. Cuéntale mis sugerencias y si las apruebas, es mi deseo, que tengas el mayor de los éxitos en esta difícil empresa. No olvides que a la madre es a quien debemos contarle nuestras penas y alegrías, porque sabiamente, con su intuición, te defenderá siempre, aunque sea ella quien tenga que sufrir mucho por ti.

..Belinda— Dame un abrazo grande, Olvido. ¿Qué tienes tu, que me haces llorar.

Olvido— No seas tontuela, mi querida, y ven pronto a verme, ¿no podría ser el martes?.

MARIA DEL OLVIDO

Jean Patou

ANTES de tomar la dirección de la casa Jean Patou, Raymond Barbas ya era considerado por su cuñado como su sucesor.

El hermoso Hotel del siglo XVIII de la rue Saint Florentin estaba habitado por la condesa Tyswiewicez, la hermana del mariscal Poniatowski.

Raymond Barbas anima, organiza y crea. Divide sus actividades entre la casa de costura (a cuyo salón de modas tiene anexo un salón de pieles), la sociedad de perfumes Jean Patou, la presidencia de la Cámara Sindical de la Costura Francesa; además es miembro de la Cámara de Comercio de París.

Este año hay un nuevo diseñador en la Maison Patou: es uno de los más jóvenes modeslistas de París. Se llama Marc Bhoan y está rodeado de una atmósfera de originalidad. Esta atmósfera tan favorable en las grandes casas, se adapta al "estilo" de Jean Patou, haciendo fantasías con la mayor simplicidad, a la vez que con marcada originalidad.

El modernismo es la gran preocupación que preside esta casa de costura.

En la época que los trajes se llevaban cortísimos, Jean Patou, revolucionó la moda imponiendo para la noche los trajes largos. Otra de las grandes sensaciones de este mago de la costura, fué la creación de una valija de mano que llevaba perfectamente acondicionados cinco modelos compuestos de piezas cambiables y adicionables que se prestaban a 17 combinaciones; su tamaño era el de un libro y llevaba desde el traje de baño al de baile incluído.

En 1945, enseguida de la guerra, Patou decidió presentar en Cannes una colección de trajes de baile. Esta presentación tuvo su éxito, ya que la gente había perdido la costumbre de vestirse de gran toilet para la cena, y fué cuando acompañando los frescos vestidos de baile aparecieron los caballeros con sus smoking blancos, que el principio se confundieron con los de los mozos de comedor.

Por sus salones han desfilado lo más granado de la sociedad parisiense, también reinas hermosísimas como la ex-reina Victoria Eugenia de España y la reina María de Rumania, que fué una de las mujeres más hermosas y elegantes de su época.

Ahora la casa Patou, viste a las estrellas: Mary Pickford, Micheline Presle, Danielle Delorme, Marlene Dietrich, Zsa-Zsa Gabor...

DELIA

Modelo de la maison Jean Patou en gasa beige, bata bordada recubierta de un spencer del mismo tejido de Duchame.

"Weekend" en el mar

¿EN estos bellos días de verano en que nos encontramos, el problema de los fines de semana está a la orden del día.

Todo el mundo busca pretexto para huir hacia el mar, aunque sea sólo por unos días. Se llena una pequeña valija y marguémonos de viaje hacia el cielo...

He aquí algo de lo que podremos llevar:

1º Un abrigo rojo, amplio, confortable. No se ha de salir jamás hacia un playa sin él. Una brisa nocturna nos recordaría la feliz idea de haberlo llevado.

2º Un traje de tarde que puede ser de poplín estampado con falda independiente; o si no son lilas, pero de una tela que no se arrugue mucho en la valija: por ejemplo, o que merece el mismo el marido esperando a que nos pasemos horas paseándole la plancha...

3º Un traje de noche corto, que puede ser organza, nylon blanco con pastillas grandes negras y una gran faja negra o roja.

4º Un pescador y una chaqueta de otomán amarillo. Si hace mucho calor este sería ideal para ir en el coche.

5º Traje en poplín azul marino, estampado en flores amarillas.

6º Zapatos blancos con talón plano y sandalias blancas de taco alto y un par de balerinas de cuero amarillo.

Y... ¡a hay lugar en la valija... algunas blusas marineras... el sombrero de lona... las joyas fantasía... No olvidéis de la sombrilla de playa, de la estera... y en marcha...

DELIA.

CONTESTANDO:

A ANA MARIA. - Capital. — El criterio de la moda tiende al no uso de las medias en verano, salvo la iglesia. Para ésto de abuelo el color es terroso. En cuanto a su pregunta "en otros casos que se lleve", tiene que aclararme, porque depende de si el luto es de madre, de viuda o de hermana.

Le agradezco sus amables conceptos y me alegro que le guste nuestro Suplemento.

En lo concerniente a si se lleva chal a la iglesia en vez de mangas, le manifiesto que no, ya que para toda visita verdadera el templo es la casa de Dios y a donde vamos a adorar y una gran falta hace a la indumentaria. La Acción Católica siempre nos ha estado vestidas y con mangas, aunque sea con mantilla. Además, la Iglesia tiene sus normas al respecto, las cuales no pueden ser tan cortas, por que no se pueden ser en los templos. El traje siempre debe ser con manga al codo.

HOGARES SIN TECHO

Escribe CLARA CANDIANI

Dedicado a los hogares que tienen uno

LA COCINA DE ANA MARIA

Lengua a la Tártara

Refriegue la lengua con un paño húmedo y ponga a hervir cubierta de agua, que hierva suavemente lo menos 2 horas o más segn el tamaño. Tiene que quedar tierna. No sale el agua hasta que esté a medio cocer. Más o menos 1 cuchadarita de sal por litro de agua. Una vez pronta, prénsela por 2 horas. Quite la piel y corte los extremos. Corte en rebanadas finitas y acompañe con salsa tártara.

Salsa Tártara

A una salsa mayonesa se le añade 1 cucharada de pepinitos en vinagre picaditos, 1 cucharado de alcaparras, mostaza y si gusta 1 cucharada de huevo duro picado. En vez de alcaparras puede poner 1 cucharada de cebollitas (pickles picados).

Timbales Margarita

Ingr.: 3 sesos de cordero o 2 de ternera hervidos, 1 1|2 tazas salsa blanca espesa, 1|4 taza queso rallado, sal y pimienta.

Lavar bien y hervir los sesos en agua y sal. Luego escurrir y picar bien.. Unir con la salsa blanca. Sazonar. Poner en timbales y polvorear con el queso rallado. Horno bien fuerte para dorar. Si desea puede incorporar a la salsa blanca 2 yemas y nuez moscada. Quedan muy ricos.

Loly Green

Ingr.: 2 tazas de manzanas en dados, 2 tasas de apio en dados. Mayonesa. Nueces.

Mezclar apio y manzanas con la mayonesa y adornar con nueces. Comer como ensalada o acompañando carnes o aves.

Tortilla de Zapallitos

Ingr.: 1 cucharada de cebolla picada, aceite, 4 zapallitos medianos en rodajitas, 4 huevos ligeramente batidos, sal, 1|4 cucharita de azúcar.

Saltar la cebolla en aceite sin tostarla. Añadir los zapallitos y tapar la sartén para que se cocinen a fuego moderado. Destapar luego para que se consuma el agua. Poner a fuego fuerte y añadir entonces los huevos sazonados y dorar la tortilla de los dos lados o de uno y doblar como omelette.

Tomates Nimi

Ingr.: 8 tomates grandes, 1 taza de hongos cortados en pedacitos, 1 cebolla pequeña picadita, 1 taza de apio en dados con las hojas tiernas, 1 huevo bien batido, 1 taza de pan rallado, sal, 2 cucharadas de manteca.

Cortar una tapita a los tomates y quitarles la pulpa. Polvorear por dentro con un poquito de sal. A la mitad de la pulpa que se sacó de tomate se le agregan los hongos, después de pisarla, y los demás ingredientes menos la manteca. Se llenan con la preparación hasta la mitad se les pone un poco de manteca y se llenan hasta arriba. Poner en una fuente de horno enmantecado y asar en horno moderado 30 minutos. Servir calientes.

Té helado con especies

Ing.: 2 tazas de azúcar, 2 tazas de agua, 4 cucharaditas de té fuerte, 5 hojas de menta, 1 cucharadita de especies varias, 1 1|2 taza de jugo de naranja colado, 3|4 taza de jugo de limon colado, 1 bloque de hielo.

Hierva azúcar y agua 5 minutos, añada fuera del fuego el té, menta y especies. Cubra ligeramente y deje reposar 10 minutos. Cuele y añada el jugo de frutas. Vuelque sobre el hielo picado en un bols y sirva en vasos altos con hielo adicional. Muy refrescante.

Mermelada de duraznos

Lavar los duraznos, sumergir en agua hirviendo, dejar 12 minutos y echar en agua fria. Pelar (esto si los haie sin cáscara). Cortar al medio, quitar los carozos y pisar la pulpa. Para 1|2 kilo de pulpa de durazno, 1|2 kilo menos dos cucharadas de azúcar. Poner la fruta en una cacerola alternando con el azúcar. Dejar así por 3 o 4 horas o toda la noche. Calentar después despacio revolviendo hasta que el azúcar se disuelva. Hervir a fuego fuerte hasta que la fruta esté transparente y la jalea a punto.

Galletitas de chocolate

Ingr.: 1|2 taza de manteca, 1 taza de azúcar, 1 huevo batido, 1|4 taza de leche, 2 barritas de chocolate derretido, 2 1|2 tazas de harina, 1|2 cucharita de sal, 2 cucharitas de polvos de hornear.

Batir a crema la manteca y el azúcar. Añadir el huevo batido, la leche y el chocolate derretido. Mezclar y cernir los ingredientes secos y añadir a lo demás. Enfriar 20 minutos en la heladera. Estirar la pasta más bien fina y cortar en círculos. Horno moderado (350°F). Frutas secas, nueces o pasas, pueden adornar el centro de cada galletita.

Saber descansar

TODAS las mujeres creemos que la mejor forma de descansar, es dormir. ¡Cuán equivocadas estamos! Podemos dormir y levantarnos tan o más cansadas que cuando nos acostamos, y por otra parte podemos acostarnos, y después de un breve reposo, levantarnos completamente descansadas sin haber dormido ni un sólo segundo. Lo importante, pues, es el descanso y no el sueño. El sueño es parte del descanso, un efecto de él, pero no una causa, y si sabemos relajar nuestros músculos y preparar nuestra mente para el descanso, conciliaremos el sueño sin darnos cuenta de ello, y será un sueño reparador.

Lo principal para conciliar un sueño reparador es relajar los músculos comenzando por los de la frente y rostro, siguiendo por los de los hombros, brazos, manos y hasta los de los dedos. Prosigamos haciendo así con todo nuestro cuerpo y pronto nos percataremos que el sopor comienza a apoderarse de nosotros. Muchas son las causas que producen el insomnio en las personas de buena salud. En primer término las preocupaciones.

Hay pues que alejarlas por completo de la mente cuando deseamos dormir. La irregularidad en nuestros hábitos también abren la puerta al insomnio. El comer a horas irregulares, el trabajo fuera de hora, el acostarse un día temprano y otro tarde producen un estado de excitación incompatible con el sueño. Otra causa de insomnio es el exceso de fatiga, pues ésta resulta dolorosa y todo dolor tiende a mantenernos despiertos. Para tales casos, aunque parezca mentira, es recomendable tomar un poco de café, pues éste nos produce la excitación que necesitamos para disminuír el agobiamiento e inducirnos al sueño.

Otra pregunta que a menudo se formulan las personas es ésta: ¿Cuantas horas de sueño necesito?

Cuanto más edad tenemos, menos necesitamos dormir. Para una persona de más de cincuenta años, a menudo bastan cinco o seis horas, tres o cuatro serán suficientes, tal vez, para que un anciano se sienta completamente descansado.

Los niños pequeños, debido a la energía ilimitada que gastan durante el día, necesitan de diez a catorce horas, para reponerla. Y la mayoría de los adolescentes tiene suficiente con un descanso de ocho horas.

Hay quienes dicen que un hora de sueño antes de la medianoche vale por dos despuéa de esa hora. Esto es inexacto. Las dos o tres primeras horas de sueño que siguen a los veinte primeros minutos en que se concilia el sueño son las mejores para la mayoría de nosotros porque son las más profundas.

Después de esas horas nuestro sueño se torna cada vez más liviano. Y, que nos acostemos a las nueve de la noche o a las tres de la madrugada, el beneficio de esas dos o tres primeras horas es siempre el mismo. Una autoridad en la materia, asegura que el trabajo mental es más cansador que el físico, debido a que no involucra ninguna actividad física, que estimule la circulación de la sangre, que es la que lleva fuera del organismo los venenos del cuerpo.

La postura que adoptamos para dormir, carece de importancia, ya que el término medio de las personas en buena salud, cambian a menudo de postura, por lo tanto, que nos acostemos de espaldas, o boca abajo, a la izquierda o a la derecha, resulta indiferente. Lo principal, como dijimos, es relajar todos los músculos de nuestro cuerpo a fin de que éste descanse en perfectas condiciones y podamos conciliar con facilidad el sueño.

¿Por qué nos movemos tanto cuando dormimos? En cualquier postura que nos acostemos, casi siempre quedan algunos músculos estirados, o bien los tejidos blandos de nuestro cuerpo se ven privados de parte de la sangre que los riega, debido a la presión causada por el contacto del cuerpo sobre el colchón o por las frazadas o algunos órganos internos tienen que soportar parte del peso de otros, o bien algunas porciones de la piel, en íntimo contacto con la ropa de cama están calientes por demás. Si un músculo sano permanece inmovil durante un tiempo, se endurece y podría hasta llegar a dañarse al efectuar el próximo movimiento. Por todas estas razones, nos vemos en la necesidad de movernos a menudo, y lo hacemos en forma inconsciente.

Por lo tanto, cuando se cambia a menudo de postura, durante el sueño, eso significa que se descansa bien.

Dicen los psicólogos que para obtener un sueño reparador debemos interrumpir todas las actividades estimulantes por lo menos una hora antes de acostarnos, dedicándonos por completo a algún pasatiempo agradable que nos ayude a relajar los músculos. Por ejemplo, resulta beneficioso, tanto para el descanso como para nuestra belleza, que nos dediquemos antes de acostarnos al arreglo personal haciéndonos ligeros masajes con crema en el rostro, manicurando nuestras manos, cepillando el cabello o depilando nuestras cejas. Todas estas ocupaciones, nos tranquilizan los nervios sin causarnos emoción mental alguna.

Uno de los mejores métodos conocidos para conseguir un buen descanso, es tomar un baño: este baño relaja la tensión muscular a su vez contribuye a alejar las preocupaciones.

Otro entretenimiento agradable para antes de dormir, es escuchar un poco de música o leer un libro que no sea ni demasiado excitante, ni demasiado aburrido. También resulta beneficioso dedicarnos a la costura o al tejido o algún "hobby" que no sea demasiado enérgico.

Conviene dejar pasar algunas horas entre la cena y el momento de acostarnos, tres o cuatro, si es posible, y tomar un vaso de leche tibia o una taza de caldo con alguna galletita seca antes de meterse en cama. Esto contibuirá a alejar las contracciones porducidas por el hambre, que a veces suelen despertarnos en medio de la noche. No obstante, no es recomendable ingerir demasiado líquido.

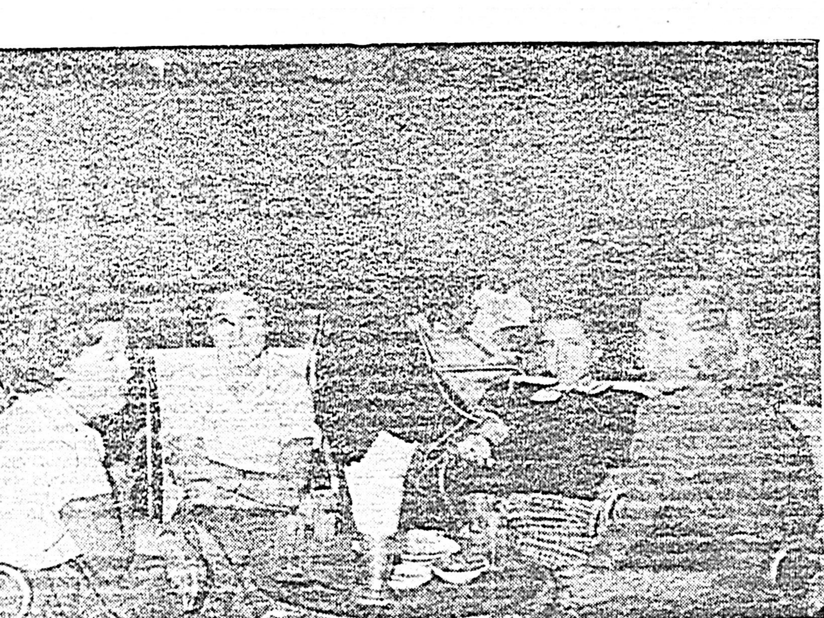
Las personas muy sensibles y en particular las mujeres, se benefician durmiendo en un ambiente agradable y de buen gusto.

No debemos olvidar que el descanso que nos procura el sueño tranquilo, no sólo beneficia nuestra salud, sino que aumenta considerablemente nuestra belleza, y por lo tanto debemos seguir las sencillas reglas indicadas para conseguirlo.

Instantáneas DE *Punta del Este*

Sra. Mercedes Casaravilla de Supervielle, Sr. Ulises Estrada, Sra. María del Huerto Barreiro de Estrada y Sr. Bernardo Supervielle en uno de los últimos conciertos que se realizaron en el Bosque Municipal.





Ester Nunes García, Susana Cordara, Susana Nunes García y Cristina Solari en un bar de moda de la playa.

PUNTA del Este, como los grandes balnearios europeos, tiene todo aquello que es característico de una gran ciudad: grandes hoteles, aristocráticos clubes de deportes, cines típicos restaurantes. Además, está representadas en su principal avenida, las mejores casas de comercio, presentando en sus vidrieras finos artículos o elegantes modelos de procedencia extranjera.

La naturaleza, pródiga con P. del Este, la ha adotado de magníficas playas, de grandes arboledas de pinos, y la mano del hombre, ha contribuído a embellecerla, construyendo residencias bordeadas de magníficos jardines o enmarcadas en grandes desniveles abiertos de césped.

Aquí, no exite el problema de encontrar dónde ir y a veces se combinan programas que duran todo el día.

Luego del baño de mar, se toma el copetín en los bares de la playa, se almuerza en el Yacht o en los pequeños restaurantes de la península donde sirven, en cada uno, su especialidad.

La hora del té, es clásica en los clubes de deportes: el Country, el Golf y también en los lugares apartados de la ciudad, que tienen su encanto propio. Tomando el té en distintos lugares hemos visto a las señoras:

Adelaida Helguera de Lockart: traje en popelina rayada en celeste y blanco, con líneas combinadas en el corsage y la falda, original cartera, modelo americano, de nylon nacarado.

Amelia Mezzera de Mac Gregor: modelo en yersey celeste cielo, acompañado por una original echarpe con mangas, de este mismo material en amarillo. Collar y pulsera de flores en este último color.

Olga Bonasso de Pereyra: modelo de popli con modernos diseños en dos tonos de gris y amarillo. Saco de línea recta de este mismo color y alhajas de oro.

PARA LAS REUNIONES DE LA TARDE, LA SEÑORA:

Renée Rossi de Mezzera: llevó solera negra con originales dibujos en forma de cono color oro, en el ruedo de la pollera, chal negro bordado en lentejuelas doradas.

Amalia Carve Silveira: de soie sauvage color maiz con trabajos de vainillas en el corsage, sobre pollera de este mismo material que dejaba ver una falda tubular amarilla con lunares desiguales en negro.

Susana Cassarino de Sosa Díaz traje de popelina a grandes cuadros en violeta y verde, collar de cuentas de cristal en estos dos tonos.

A LA HORA DEL COKTAIL:

María Herminia Sanchez Ponce de León: con traje imprimée en dibujos negros sobre fondo blanco. Alhajas de perlas.

Mercedes Moor Davie Hughes: solera en popelina a rayas horizontales desiguales en blanco grus perla y gris acero, chal rojo.

Teresita Ferreira Paiggio: falda de gran amplitud de tafetta negra y blusa gris plata a motas blancas. Collar de oro.

EN LAS REUNIONES NOCTURNAS:

la señora **Lucía Ruano de Paez Vilaró:** lució un modelo de organza color trigo integramente trabajado en "nervures" en el corsage y la falda, chal y accesorios blancos.

Mercedes Gurméndez Guillemett de Jude: con modelo en tafetta verde malva, con original moño colocado en la espalda, alhajas de oro.

Susana Stajano de Zervino: con modelo blanco en organza listada en opaco y brillante. Modernas alhajas de oro.

Madelón Rodríguez Gomez de Paez Vilaró: modelo color herrumbre con modernos diseños en distintos tonos. Collar y clips de oro.

Marta Dupont Martínez: traje en faya blanco con elegante movimiento en la falda, escote en forma de flor, collares de perlas.

Elia Ferber de Barreiro: modelo en seda natural con glores color madera sobre fondo blanco, alhajas de oro.

Margarita Regules de Ramella: solera en taffeta escocesa en verde, naranja negro y blanco. Chal de este mismo color.

Beatriz Sellera de Laurnaga: modelo en encaje ocre con sesgo de organza en el ruedo, fourreau al tono. Alhajas modernas de oro.

Elina Ameglio Fynn de Capurro: traje en seda natural con escote cuadrado y pequeñas mangas y la falda con un pasacintas de terciopelo negro. Alhajas de oro.

Ester Saenz de Carrere: modelo imprimée en negro sobre fondo blanco, sacón rojo de línea recta.

Clarice Harley de Buero: modelo de organza rosada con grandes lunares negros. Escote rematado por sesgo de terciopelo de este mismo color, collares y clips de perlas.

Ofelia Stajano Ferreiro de Caldeyro: con traje color marfil: echarpe de lanilla celeste - grisáceo trabajado en hilos de oro.

Blanca Mazer de Litman: con traje blanco de moderno escote redondo y amplio, bordeado de una pestaña de la misma tela; valiosas joyas.

Sylvia Martínez Serra de Prat: traje de nylon en arabescos multicolores donde predominaba el marrón sobre fondo verdoso: detalle marrón en el canesú; joyas de brillantes.

Madelón Souza Villegas de Secco: traje blanco de línea, más largo atrás que adelante, y la parte superior del corsage en rosa pálido.

Alicia Núñez Viera: con falda negra trabajada en hilos de oro; blusa de terciopelo al tono y clips de brillantes.

Concepción Zorrilla de San Martín Muñoz: con traje de color rosa de especial tono y lunares blancos; gran echarpe de la misma tela.

Malena Pérez Marexiano: con traje blanco y bretel collar de color amarillo; moderna joya de oro.

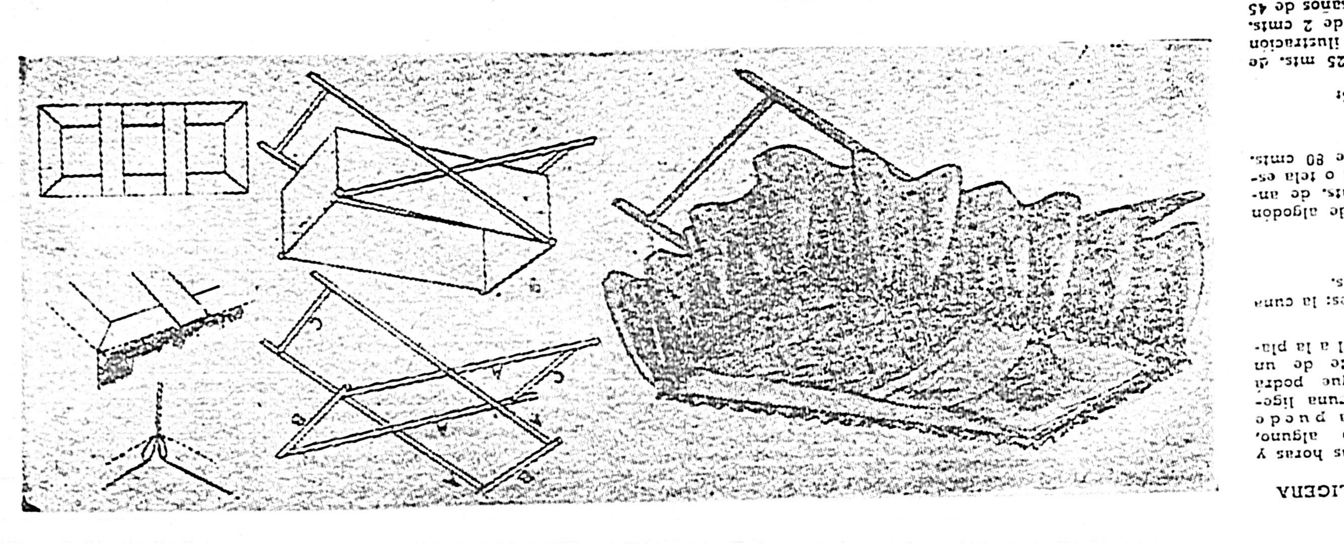
CORRESPONSAL

A LA HORA DE COMER "BARBACOA"





El Sr. Alfredo Delgado, Sra. Rosa Mautone de Cousiño, Sra. Susana de Soto de Caviglia, Sr. Ricardo Reilly, Sra. Mirta Ramos Suarez de Hill, Sr. Victoria Salaverri de Delgado, Sr. Juan Rodolfo Caviglia Mautone y Sra. Gloria Salaverri de Reilly, ocupan una mesa en "Barbacoa", el más mdoerno grill-bar que en la temporada actual, es lo más novedoso que se ha inaugurado en Punta del Este.



Ojos sobre el mundo

ITALIA

La esposa del presidente de la República, Sra. de Einaudi, confirmó la la niña María Angela Borella, de 11 años, el "Premio de la bondad" en el palacio del Quirinal. María Angélica es de Saronno y vive con su familia en una casa popular. Su historia es ésta: estando la madre internada durante meses en un sanatorio y el padre ocupado en su trabajo, ella, la mayor de cuatro hermanos, ha asumido todo el peso de la casa. Levantándose todos los días a las seis de la mañana, era la última en acostarse. Limpia la casa, hace las compras, prepara la comida, lava y plancha y todavía vigila los deberes escolares de sus hermanos. El tiempo libre lo dedica a un curso de costura. María Angela tiene un solo deseo: seguir los estudios de magisterio. Ni siquiera se le ocurren las banalidades y vanidades de la mayoría de nuestras niñas. ¡Bien ha hecho la Sra. Einaudi en premiarla!

★

ESTADOS UNIDOS

También aquí se premian a las adolescentes, y no en concursos de belleza... La presidenta del comité de las madres norteamericanas ha otorgado a Betty Sue Parker un diploma por el cual ha quedado laureada como "la niña más virtuosa del año". Betty, en efecto, primogénita de once hermanos, además de ser una de las mejores alumnas en la escuela, se ocupa activamente de su casa y de sus hermanos, aliviando sensiblemente el trabajo de su madre. Y esto, sin rezongos... Tal el premio a su virtud. (Pensamos que también sus padres se merecen un premio, pues han sabido educarla, cosa no muy común...).

★

ALEMANIA

La juventud femenina germana también tiene su pequeña representante entre las mártires de la pureza. Se trata de Renata Schmyk, de catorce años de edad, de Berlín. En las últimas vacaciones de verano, se encontraba en un pequeño pueblito de Bittsburg cuando fué sorprendida por un sujeto que quiso profanarla. La niña se defendió con todas sus fuerzas, y con tan entereza de ánimo, que el brutal agresor no pudiendo con ella la arrastró hasta un arroyo, le sumergió la cabeza en el agua y así la tuvo reducida hasta que expiró. El obispo de Berlín la ha declarado "faro de la juventud alemana". Y del mundo entero, añadimos nosotros.

★

TEL AVIV

La cantante mulata Josefina Backer ha declarado a la prensa que, en el próximo mayo, se retirará definitivamente de la vida artística para dedicarse completamente a la educación de los seis niños que ha adoptado. Los pequeños, cuya edad va de los 28 meses a los 8 años, han sido adoptados por la Backer en diversas partes del mundo: dos en Japón, uno en Finlandia, en Francia, en Perú y en Senegal. Parece que un séptimo será adoptado en el Estado de Israel. Josefina vive con sus protegidos en un fabuloso castillo de Francia. Es de recordar que "toda mujer (aún la escandalosa Josefina) tiene un niño dormido en el corazón...".

★

ARGELIA

Ha ingresado en la comunidad de los "Pequeños Hermanos de Jesús", en el oasis de El Abiodh, desierto argelino, el profesor Carlos Carretto, conocidísimo dirigente demo-cristiano de Italia y por veinte años dirigente de la Juventud Católica Italiana. Dicha comunidad está formada casi exclusivamente por laicos que siguen una vida de oración y de apostolado sobre las huellas de Charles de Foucauld, el gran eremita misionero del Sahara.

★

RUSIA

La señora de Sommerlatte, esposa del Secretario de la Embajada Norteamericana, ha sido expulsada, junto con su marido, de Moscú, por haber abofeteado a un agente de la policía secreta soviética. Ambos, que ya están instalados nuevamente en su patria, no tienen remordimiento alguno. (Una pregunta: ¿por qué le habrá abofeteado? ¡No sería por nada bueno!.

★

NUEVA ZELANDIA

Todo lo contrario de lo que ocurre en casi todas las partes del mundo, en Nueva Zelandia es mucho menor la población femenina que la masculina. Son más de cuarenta mil los hombres que buscan esposa. Un diario de Londres ha publicado numerosas solicitaciones de los candidatos. Cosa de no creerse... (lectora que esperas marido: ¿irías tú a Nueva Zelandia?)

★

AUSTRIA

En el nuevo "Art-Cine" de Viena se estrenó en los últimos días de noviembre, la cinta musical en color, titulada "Unsterblicher Mozart" (Mozart inmortal) una producción de la Mundus-film, bajo la dirección de Alfred Stoger. El film muestra escenas de tres óperas de Mozart, como: "Hochzeit des Figaro" (Las bodas de Fígaro) y "Don Juan". Todas ellas en versiones originales tomadas en la ópera del Estado en Viena. Bajo la dirección de Rudolf Moralt cantan: Hilde Guden, Wilma Lipp, Emmy Loose, Carla Martinis, Hilde Zadek, Rudolf Christ, Peter Klein, Erich Schoffler y Ludwig Weber, secundados por los Filarmónicos de Viena.

★

HOLANDA

La Reina de los Países Bajos ha nombrado gran oficial de la Orden Orange-Nassau a Monseñor Fernando Baldelli, en reconocimiento de la obra desarrollada por el presidente de la Obra Pontificia de Asistencia en favor de las víctimas de las inundaciones ocurridas en Holanda el año pasado. El Ministro de Holanda ante la Santa Sede, al hacer entrega de la condecoración, exaltó en manera especial las continuas y solícitas iniciativas de caridad del Papa en todo el mundo. El Pontífice envió personalmente a Holanda a Monseñor Baldelli, preocupado por la catástrofe. La Reina Juliana expresó en una carta al Papa su gratitud y la de su pueblo, en aquella oportunidad.

★

CUBA

Con abundantes recursos económicos ha sido erigida en La Habana la "Universidad Masónica" a la que se le llama "José Martí". En marzo de este año será inaugurada en la sede del gran edificio masónico en ocasión del Tercer Congreso Masónico. Esta Universidad, que pretende ser neutral, (lo que desmienten sus estatutos), tiende la mano a los católicos, los cuales cuentan con la Universidad Católica de Santo Tomás de Villanueva enseguida de cuya erección ha surgido la masónica, acogiéndose, como aquélla, a la reciente Ley de Universidades Privadas. La infiltración de la masonería en América no sólo abarca instituciones y obras sociales sino también gobiernos; y esta infiltración en los organismos gubernamentales es, en realidad, lo que provoca esas llamadas "infiltraciones clericales".

INDIA

Se ha formado en Calcuta la Sociedad de Defensores de la Libertad en Asia. Dicha Sociedad pública un boletín especialmente dedicado a delatar la actividad comunista en la India y a informar acerca de la resistencia nacional al comunismo. Su primer número de setiembre pado, dice así: "La conspiración comunista está fermentando en la India entera y cuenta con numerosos hilos tendidos en toda la nación. Muchos conocen los hilos aislados; pero mientras no se percaten de la extensión de la red, no pueden apreciar el grave peligro que amenaza a la soberanía de nuestra República".

Y esto... no solamente sucede en Asia. O en Europa... La observación arriba citada podría aplicarse a diversos países de América, de nuestra América Hispánica. Mientras oímos hablar de otras "infiltraciones" o "intromisiones" en los asuntos de Estado en naciones hermanas, lentamente la red del comunismo ateo medra al amparo de reacciones injustas contra la Iglesia y halla en ellas su mejor caldo de cultivo hacia la construcción de un mundo sin Dios, sin alma, sin familia.

E. M.

★

BRASIL

Realizóse recientemente en Bruselas, sede de la Unión Internacional de Servicio Social, la reunión anual del Secretariado General, al que están adheridas las más calificadas escuelas de Asistencia Social del mundo entero.

Integran dicha entidad, fundada en 1025, personas diplomadas o no, especialmente vinculadas a los problemas de asistencia y acción social. Es bien conocida entre nosotros el nombre de Mlle. Baers, senadora del reino, que ha llevado adelante con singular eficacia este esfuerzo que acrecienta el rendimiento de la labor tan meritoria cumplida por las mujeres católicas en pro de la mejora social.

Es ciertamente un hecho auspicioso el que en la reunión a la que nos referimos, se resolviera crear dos nuevos cargos de vice-presidentas, correspondiendo uno de ellos a una representante norteamericana y el otro a una delegada de América Latina. En lo que respecta a esta última, recayó la designación en la Srta. Helena Iracy Junqueira, del Brasil, quien ha tenido vasta actuación en su patria y en otras naciones.

En efecto, graduada en la Escuela Normal "Caetano de Campos", en Sao Paulo, donde cursó asimismo en la Facultad de Filosofía, graduándose en dicha asignatura y en Pedagogía —materia por la que reveló singulares aptitudes— completó posteriormente sus estudios en la Escuela de Servicio Social Católica fundada por la Srta. Odila Cintra Ferreira. Sucedió a ésta en el cargo de Directora de la Escuela, ocupando ese cargo por espacio de doce años. Se le confió la cátedra de Organización Social de la Comunidad, y colaboró en la fundación de la Asociación Brasileña de las Escuelas de Servicio Social a cuyo Consejo directivo pertenece.

Largo fuera enumerar las múltiples actividades de carácter social a las que se ha dedicado la Srta. Junqueira, convirtiéndola en una de las más autorizadas personalidades en ese campo. Baste recordar que luego de seguir en 1941, un Curso de perfeccionamiento en la Escuela de Servicio Social de Pittsburg, Pensilvania, habiendo hecho un viaje de estudios a Estados Unidos, fué nombrada Asesora de la Escuela de Servicio Social de Atlantic City y representó a su país en la Conferencia Internacional de S. S. reunida en París, en 1950, siendo nombrada secretaria. Con motivo del 2do. Congreso Panamericano de Servicio Social, que se reunión en Río de Janeiro, resultó electa delegada brasileña. El año pasado concurrió a la VII Conferencia de S. S. realizada en Colonia. Allí pronunció una de las conferencias oficiales del Congreso, mereciendo sus conceptos unánime aprobación.

Ferviente demócrata cristiana, la Srta. Junqueira es suplente de diputado de dicho partido en Sao Paulo, donde reside. Fué llamada a hacerse cargo de la Secretaría de Educación de Dicho Estado, en el año 1953, marcando una orientación encomiable a las actividades de orden pedagógico.

Agréguese a lo dicho que la nueva vice-presidenta de la U.C.I.S.S. es un destacado miembro de la A.C. en cuyas filas militó desde su fundación, y se tendrá, siquiera en sus rasgos esenciales, diseñada la fisonomía de esta dirigente cuya actuación merece ser presentada como modelo a las mujeres de América Latina.

H. C. M.

Tanda infantil en los Campamentos de Juventus

JUVENTUS, cuya obra de campamentos es harto conocida en sus bondades nunca bien ponderadas, se apresta a llevar su bulliciosa falange propia a la Sede de La Floresta, de los días 12 al 19 de febrero.

Huelgan los comentarios acerca de la alegría cordial y la fraternidad generosa que caracteriza estas tandas de campamentos; pero yo quiero referirme especialmente a un espacio de ella: la presencia, desde el año pasado, de un grupo de niñas, algunas pequeñitas. La convivencia de personas mayores y de menores en un campamento, requiere indiscutiblemente, un tacto especial para su ordenación, pues aunque el ambiente se torna siempre familiar, las niñas deben tener una asistencia especial que supla las de sus padres y no las desvíe de su centro natural de acción.

Y como madre de una de las niñas acampantes, vi complacida en las vacaciones del 54, en esa tanda de Juventus, cómo la persona que estaba a su frente, se reveló como una excelente líder de niñas; olvidándose de su condición de veraneante se dedicó enteramente a ellas. Así la vi actuar entre ellas y con ellas. Con acertada pedagogía, las atendió admirablemente y en todo: comidas, paseos y juegos, las niñas a su cargo disfrutaron con soltura y naturalidad del bien inefable de un compañerismo espontáneo, de una amistad sencilla; y como la flor o el pájaro, lucieron ellas sus gracias y sus cantos.

El ejercicio metódico que practicaban en la playa o en las caminatas hacia el Solís o para Las Flores, las fortalecía, propiciando, además el apetito y el sueño.

Momentos gratísimos fueron para nosotras asistir a los clásicos "fogones" que con la intervención de estas niñas adquirieron un no se qué de dulce y emotivo, un encanto singular, porque al par del fuego chisporroteaban en ellas la gracia ingenua de su deliciosa edad. Todo ello me hizo pensar, y por eso lo digo ahora que están en vísperas de repetir la tanda, que procure Juventus añadir otra vez ese grupo infantil, que es como un renovar de savia del viejo tronco familiar de los campamentos. Tal vez este grupo esté llamado, así orientado, a un porvenir auspicioso en lo que puede aportar a la formación integral de la niñez cristiana. Aunque los campamentos de Bellavista son una feliz solución al problema del descanso de la familia total, queda siempre en pie el problema de aquellos casos en que, por diversos motivos, los padres no pudieran hacer su vida de playa, y se ven privados, con verdadero dolor, de dar a sus niñas ese descanso reparador después de la laboriosa jornada del año escolar.

Juventus puede dar esa alegría sui géneris que sólo el campamento católico es capaz de proporcionar; porque el cielo y el mar, el bosque y el río, el pájaro y la flor, la naturaleza toda colma en sentido especial el alma cristiana, que ve en ella un don precioso, un munífico bien que nos colma de felicidad trascendente. Creemos que en la tanda infantil asimilada al grupo de los mayores, con esa hogareña asistencia especial, está llamada a un destino auspicioso. La líder que realizó su obra, podría repetirla. Fué una hermosa experiencia que merece renovarse, porque con ella se va preparando a la niñez para las generosas lides de la fraternidad cristiana y para el apostolado del darse en una fina caridad que puede realizarse al contacto de los extraños. Experiencia precoz, pero necesaria, como es la de convivir con otras niñas, fuera de su hogar, en perfecta armonía cristiana. Esa dinámica espiritual, junto a la de la vida saludable al aire libre, dará la tónica que conduce seguramente a la alegría de vivir, con un auténtico sentido de la existencia humana total.

A. D.

X

Cartas A UNA Madre

Llegamos con la presente carta al término de nuestros periódicos encuentros en este Suplemento y en los cuales han sido considerados distintos aspectos y características de la adolescencia, la terrible o temible "edad ingrata", no sólo para quien la padece sino también para quien la enfrenta y a ella se dirige con trecha correlación. Con sobrada razón se habla de "un segundo nacimiento": al descubrimiento del "yo" y del "yo" en el mundo y frente al mundo, con todo el cortejo de sucesivas revelaciones, sigue una total revisión de valores. Estos, que hasta entonces habían sido aceptados y recibidos pasivamente en virtud del prestigio de la autoridad de padres y educadores, son ahora puestos en interrogante y sometidos a un juicio de validez. Hay una confrontación entre valores subjetivos y objetivos para constatar si los primeros son realmente válidos y si poseen una auténtica vigencia o en otros términos si todo aquello que ha sido absorbido sin profundas discriminaciones —como se traga un sello sn percibir su sabor— tiene un contenido de verdad, significa un verdadero bien, es intrínsecamente amable o encierra un valor genuino.

Todo esto tiene un sentido: la adolescente se pone en ca-



La Religión de la Alegría

una intención educativa.

Sería exagerado pretender en tan breve exposición un exhaustivo análisis de la vasta y complicada problemática edad: sólo han sido trazadas algunas líneas generales, algunas descripciones de situaciones típicas; han sido propuestas algunas soluciones, actitudes pedagógicas, etc., todo muy limitado e insuficiente por cierto.

Pero nuestra correspondencia adolecería de una gran laguna si omitiéramos algo tan esencial como es la formación religiosa de la adolescente, aquello que constituye por su excelencia y dignidad el coronamiento de toda personalidad, el principio dinámico de toda auténtica perfección y por ende el factor primordial e imprescindible de toda educación entendida como formación integral del ser humano.

Sé, por otra parte, de tu interés al respecto y de tu preocupación ante la constatación de ciertos síntomas de indiferencia o rebeldía notadas en tu hija como reacción a tus consideraciones sobrenaturales o a tus insinuaciones, y sugerencias de una mayor práctica religiosa.

Ahora bien, creo que habrá quedado claramente sentado a través de las cartas precedentes que la adolescencia es edad de crisis y de crisis total: así en el cuerpo como en el espíritu y ambas en esmino de RECONSTRUIR SU mino de reconstruir su jerarquía de valores y entre estos está lógicamente incluído el valor religión.

A esta altura adivino tu pregunta acerca de lo que se entiende en realidad por un "valor". Es aquello por lo cual una cosa, una realidad, se presenta como atrayente, como digna de nuestra consideración y frente a la cual es imposible mantenerse indiferente.

Por lo tanto la religión debe aparecer a la mirada escrutadora e implacable de la adolescente como un auténtico e inestimable valor al cual vale la pena consagrarse, abrazar con toda el alma, "venderse" al decir del Apóstol.. Las. parábolas del reino de los cielos referidas por San Mateo (Cap. 13, 49 y sig.) comparan éste ya con una perla preciosa, ya con un valioso tesoro que un hombre halla en un campo y una vez descubierto lo encubre y gozoso del hallazgo, va, vende todo cuanto tiene y compra aquel campo o adquiere la perla. El Reino de los cielos no es algo distinto de la religión con su contenido de verdades y de amorosas exigencias.

Es, pues, de importancia primordial en este proceso de interiorzación y consolidación de valores abierto en la adolescente, que ésta logre aprehender, captar el mensaje evangélico en toda su intrínseca riqueza y trascendencia para la vida, y a él se dé con inmenso gozo interior, con la profunda convicción de que se trata de algo vital, de una relación íntima y personal con un Dios "más íntimo a nosotros que nosotros mismos", con el Cristo, el Hombre-Dios y a través de El con todos los miembros de su Cuerpo Místico, nuestros hermanos en la fe.

Es claro que si la religión no es así considerada por la chica y sólo se le presenta como algo totalmente desconectado con la vida y sus problemas vitales, como un conjunto de prácticas desprovistas de sentido y vaciadas de todo contenido vital, no suscitará su adhesión ni su entusiasmo y sólo un rechazo categórico o la apatía serán la respuesta a este valor no percibido como tal.

Por esto es tan frecuente en esta edad o una conversión entusiasta y la entrega generosa a Cristo o por el contrario una rotunda deserción brusca o paulatina por el camino de la indiferencia en los caracteres más superficiales.

No es extraño que mientras dure el período álgido de crisis y revisión de valores la chica se mantenga a la defensiva respecto a los mismos y se muestre reacia a toda coacción o sugerencia hacia una mayor práctica religiosa.

Frente a ese trabajo interior de la hija, la madre debe hacer acopio de una gran dosis de prudencia, virtud intelectual y práctica que le hará discernir los mejores medios a señalar y proponer sin forzar la libertad y dentro del máximo respeto de esa personalidad en gestación.

Ayuda oportuna y sabia es lo que la chica espera, aunque adopte a veces actitudes de total independencia y de rechazo de toda intromisión.

Generalmente no será suficiente la madre sola para proporcionar la ayuda que la hija necesita, por lo cual ésta debe facilitarle las suplencias educativas necesarias. El ingreso en un movimiento de acción apostólica es generalmente beneficioso para abrir panoramas nuevos en la entrega a Dios y al prójimo.

El testimonio de los padres será de un valor inestimable para ayudar al proceso de interiorización y afianzamiento de las convicciones religiosas de la adolescente: si bien las ideas mueven el mundo es necesario para su mayor eficacia que ellas SE ENCARNEN. "Es el HECHO conmovedor de la santidad más que la IDEA de la santidad el que ejerce sobre los hombre, sobre las masas mismas, una influencia irresistible".

Así la hija aprenderá de sus padres esa íntima conexión que existe entre doctrina y vida y aprenderá a resolver sus problemas a la luz del Evangelio. Habrá que saberle hacer aprovechar toda la riqueza de la liturgia, "misterio en acción", de gran poder formativo por sus múltiples recursos y por la riqueza de sentimientos, por el profundo simbolismo que despliega particularmente aptos a atraer el interés de ese espíritu ávido y vibrante de la adolescente.

En conclusión, la religión deberá ser vista como un mensaje palpitante de vida y actualidad, capaz de colmar los anhelos más profundos y recónditos de la jovencita que se asoma a la vida con mente abierta, corazón generoso, pronto a darse de lleno a un ideal grande y elevado.

Termino augurándote que la fructificación de las gracias sacramentales del matrimonio logren coronar tu acción educativa con una sólida formación religiosa impartida a tu hija.

M. O. ELIAS ZAVALLA

Tiempo

Me enfrento a ti, oh vida sin espigas,
Desde la casa de mi soledad.
Detrás de mi anclado está aquel tiempo
En que tuve pasión y libertad,
Garganta libre al amoroso grito,
Y casta desnudez, y claridad.

Era una flor, oh vida, y en mi estaba,
Arrulladora, la eternidad.

Sombras ahora, sombras sobre el tallo,
Y no sentir ya más
En la ceguda clave de los pétalos
Aquel ardor de alba, miel y sal.

Criatura perdida
En la maleza de la antigua mies.
Inútil es buscar lo que fué un día
Lava de oro y furia de clavel.
En el nuevo nacer, frente inclinada;
Sumiso, el que era antes ágil pie;
Ya el pecho con escudo; ya pequeña
La custodiada sombra del laurel.

¿Quién viene ahora entre la espesa escarcha?
Duele la fría rosa de la faz
Y ya no tienen los secretos ciervos,
Para su dura sed, el manantial.

Angel del aire que has velado el rostro:
Crece tu niebla sobre mi pleamar.

(De *Perdida*, Juana de Ibarbourou).

Con esta Xa. carta la profesora María Ofelia Elías Zavalla, perita psicóloga del Instituto de la Familia de Buenos Aires, pone fin a la serie. Agradecemos su valiosa y eficaz, cuanto desinteresada colaboración.